**EN ESTA EDICION, LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA** Página 12

# LA NACION

Santiago, Martes 14 de Julio de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem E° 1.80
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.211

## CHOQUE EN VUELO: MUEREN 3 AVIADORES

Comandante de Escuadrilla, Julio Frías Fernández.

Capitán de Bandada, Luis Corsi Ceroni.

Capitán de Bandada, Rudy Eberspenguer Bhole

TRES OFICIALES de la Fuerza Aérea perecieron trágicamente, al chocar entre ellos los dos aviones Hawker Hunter en que volaban, mientras se realizaban ejercicios rutinarios en combinación con naves de la Escuadra Nacional.

El accidente que cobró otros tres mártires de la aviación militar chilena, ocurrió a las 14.15 horas de ayer a 15 millas al Oeste de Valparaíso frente al faro Punta Los Angeles, cuando la aeronave líder de la formación en que volaban el Comandante de Escuadrilla Julio Ignacio Frías Fernández, acompañado del Capitán de Bandada, Rudy Alberto Ebensperguer Bohle, chocó con la segunda máquina de la formación, precipitándose ámbos aviones al mar, desintegrándose al chocar contra las aguas.

Tan pronto como la Superioridad de la FACH se impuso de lo ocurri-

(Pasa a la pág.8)




## Tomic en Los Angeles

*Más de 20.000 trabajadores de la tierra abandonaron el arado y el campo para asistir a la proclamación de Radomiro Tomic en la ciudad de Los Angeles. Junto a los campesinos, sus mujeres, y también los jóvenes y los pobladores, en una manifestación multitudinaria que reafirmó la certeza en la próxima victoria del candidato de la Izquierda Cristiana. Tres gigantescas columnas iniciaron desde muy temprano la marcha hasta el corazón mismo de la ciudad para escuchar ahí la palabra y el mensaje de Tomic, que una vez más recibió el afecto campesino traducido no sólo en aplausos, sino en la certeza popular de lo que será su acción en seis años de Gobierno. Las artimañas de la Derecha y su propaganda millonaria fueron impotentes para impedir que el pueblo de Los Angeles estuviera con Tomic, lo escuchara y se identificara con él y con su programa de Gobierno. Esos 20 mil campesinos sureños reafirmaron una vez más la esperanza en el triunfo popular del 4 de septiembre próximo*

**Foto de Gastón Franco**

## ASCENSOR DE VIDRIO PARA VIÑA

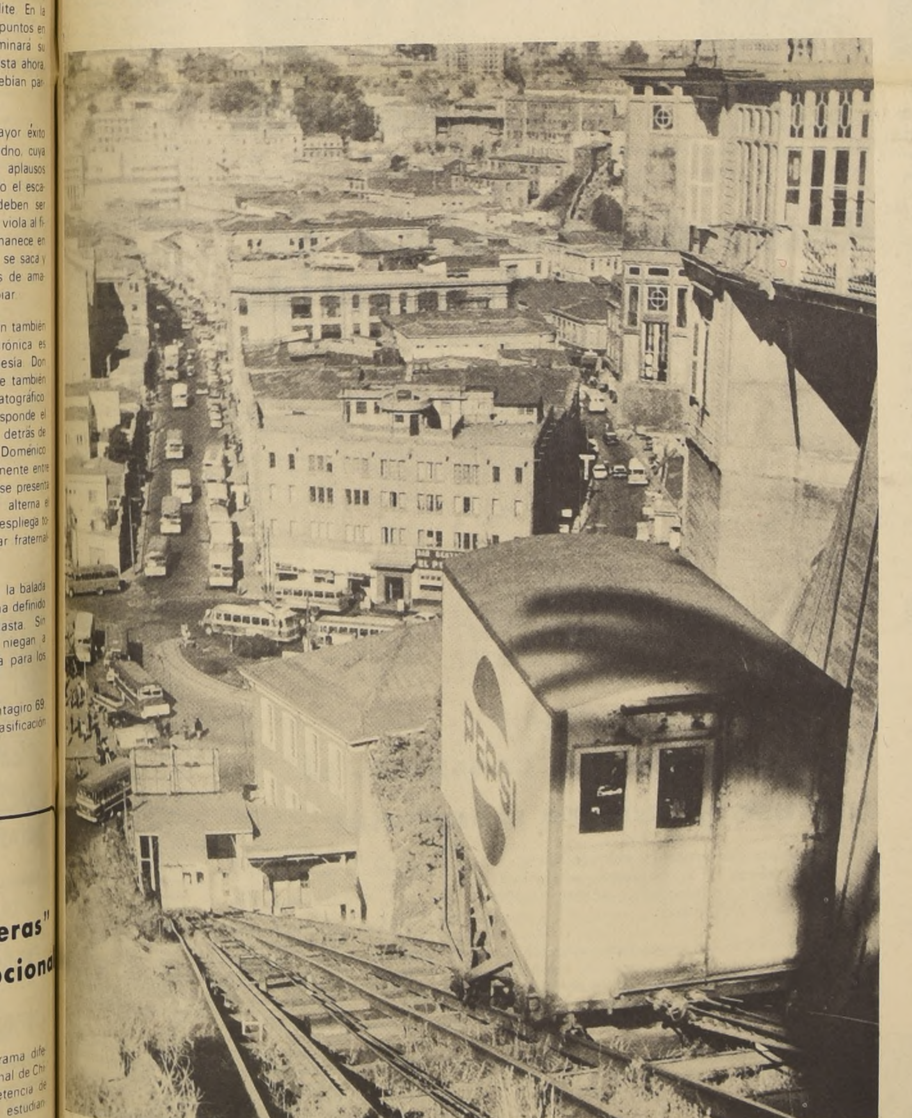


**Foto de Luis Illescas**

**VALPARAISO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL).— Hace seis años, Valparaíso, la Ciudad del Viento y de los ascensores, concibió una idea acorde con su aérea característica; construir un ascensor enteramente de vidrio, que ascendería como alada vitrina panorámica por el flanco más céntrico del Cerro Alegre, el mismo que ocupa en la actualidad el desvencijado y pionero Ascensor Turri. Concebido hace más de ochenta años por un periodista visionario, Liborio Brieba, todos sabemos que es el ascensor más antiguo y que peor funciona en la ciudad. Lo que no le quita su excelente situación, digamos... turística, de fácil acceso al visitante y su belleza panorámica sobre el mar, sonoro y próximo en su faena portuaria.**

El ascensor en cuestión, con su revolucionaria transparencia, fue celebrado por la prensa porteña y también por LA NACION, que dio desde aquellos años una campaña franca en favor de los ascensores del primer puerto y su imprescindible protección contra los estragos del tiempo.

La idea del ascensor de vidrio fue de los arquitectos que planearon la construcción del edificio de departamentos construído a la salida del mismo, en calle Templeman y frente al Paseo Templeman. Le gustó, por cierto, a todo el mundo. Y muy en especial a los propietarios y ocupantes del bloque de edificios de tres pisos que allí "taponan" la vista al mar de un determinado número de casas, pero que a la vez son una versión del "Valparaíso moderno" que se afirma en los cerros como puede.

Los periodistas tambien aplaudimos la idea y redactamos crónicas en pro de aquella insuperable atracción turística para Valparaíso... Luego... pasaron por supuesto los años.

Y al cabo de seis, sucede lo inevitable. Viña del Mar, sin un solo ascensor en su historia, pero con bastante más enfoque turístico, más jóven, más realizadora, más impetuosa... tiene ya totalmente financiada la idea y debutará en breve con el más bello ascensor de vidrio.

Desde calle Arlegui subirá al Cerro Castillo y como es lógico, ya nadie recuerda que la primera idea nació en Valparaíso. Lo importante de las ideas no es que nazcan, sino que sobrevivan. Y los viñamarinos tendrán motivos para sentirse orgullosos con su prístino ascensor, el primero de su tipo en el país, y que a la utilidad agregará el encanto de lo novedoso. Mientras tanto, Valparaíso proseguirá cargando y descargando con sus malheridos ascensores, la mayoría de los cuales, aparte de volar gallardamente en los versos de los poetas y telas de los pintores, a duras penas siguen emprendiendo vuelo sobre tejados y barcos en la Ciudad de los 40 cerros. Viña del Mar, con uno solo, nos ganó la pelea. Pero no sólo de vidrio vive el hombre. Y la historia saldrá en auxilio de los porteños, con su hierro y su madera transparentes.

### EL ASCENSOR DE LORD COCHRANE

Nunca tuvo ninguno el almirante inglés, que tampoco vivió en la Casa de Lord Cochrane o Casa del Gobernador o Castillo de San José, en el cerro Cordillera, pero eso es lo de menos. De mucho va a servir el parentesco o la proximidad. Y el hábito del héroe salvará del declive funeral del olvido y deterioro al ascensor Serrano, que dista pocos metros de la casa de adobes y de tejas, hoy elevada al rango de Monumento Nacional, y destinada a albergar un Museo del Mar, y una bella taberna y restaurante reconstituídos según la época. Será un rincón de la más pura cepa colonial en pleno corazón de Valparaíso.

"Valparaíso inicia hoy el reencuentro con su pasado de más de 400 años de rica tradición dijo el alcalde Alfonso Ansieta el 24 de enero del año en curso, cuando con asistencia del tataranieto de Lord Cochrane, Douglas Cochrane, se dieron por iniciadas las obras de restauración de la histórica y destartaladísima casona. Cerca de ella, el ascensor Serrano (como lo llaman los del plan) y Cordillera, (como le dicen los de arriba) aguardaba su turno. Ahora le ha llegado. Avanzan los trabajos en la Casa de Cochrane y el ascensor, como lo aseveró hace meses a LA NACION el alcalde porteño, "será el primero en incluírse en el plan de remodelación histórico del lugar". A su lado conservará, por cierto, como una atracción inseparable y paralela, esa larguísima escalera de piedra por la que suben y bajan un diario enjambre de deportivos porteños y que ha servido de predilecto ángulo a cuantos films se han inspirado en Valparaíso.

XX Escuela de Invierno:

## Un vehículo del pensamiento universitario a la población

**Con el tema "el Hombre, en las Sociedades industriales y las sociedades subdesarrolladas", fue inaugurada ayer la XX Escuela Internacional de Invierno de la Universidad de Chile.**

**Al acto asistió el Rector de esa alta casa de estudios, Edgardo Boeninger, el director del Departamento de Extensión Universitaria, Alfredo Avendaño, el Director de la Escuela Internacional de Invierno, Renato Espoz, miembros del cuerpo diplomático y gran cantidad de público, que ha demostrado su interés por participar en los cursos.**



*WHISKEY BEACH. La bellísima Robin Keith invita: "venga conmigo, el agua está fantástica". La escena fue captada en la concurrida playa Whiskey, con una temperatura como para dormir siesta en el mar. (UPI)*

En el discurso inaugural, el doctor Alfredo Avendaño, director del Departamento de Extensión Universitaria, se refirió al acelerado proceso de reforma que vive la Universidad.

**"La reforma a que tiende la Universidad debe no sólo alcanzar al hombre universitario, sino que a la sociedad toda y para ello debe comprometerse como institución social, en los cambios estructurales del sistema socio-económico y cultural para que todos obtengan los beneficios sociales, especialmente aquellos que hoy se encuentran marginados de la participación social".**

Más adelante señaló que el tema de la XX Escuela de Invierno, demuestra que la Universidad de Chile tiene una clara conciencia de su compromiso social.

"Es tarea urgente de la Universidad mantener alerta y vigilante la conciencia pública, a través del esclarecimiento y presentación de alternativas de solución para los problemas que gravitan y determinan el devenir histórico de nuestros pueblos".

**"La Universidad debe estar atenta para evitar que aquellas tendencias de las sociedades industriales que producen alienación en el hombre no surjan en nuestras sociedades de una manera mecánica".**

Finalmente, señaló que la Universidad espera que cada uno de los participantes sea un factoe multiplicador de lo que en ella se obtenga, haciendo llegar, así, el nuevo pensamiento universitario a sectores masivos de la población chilena y de otros países, en especial de los latinoamericanos.

En el acto inaugural se contó además con la Clase Magistral dictada por el profesor Ricardo Morales Malva, quien abor-

(Pasa a la pág.8)

# Embajador de Ecuador condecora hoy a Frei

**EL PRESIDENTE DE LA República será condecorado hoy al mediodía con la Orden de Honor de Caballero de Quito, "Sebastián Bernalcazar" por el Embajador de Ecuador, Teodoro Bustamante, en una ceremonia que se realizará en el Salón Rojo de la Moneda.**

**La distinción al Primer Mandatario chileno fue acordada por el Municipio de Quito, para testimoniar los agradecimientos al Jefe del Estado por su actitud durante el Congreso de Municipalidades efectuada en nuestro país.**

**Los ediles quiteños, que se entrevistaron en esta oportunidad con el Presidente Frei, decidieron conferirle esta distinción, por lo que han calificado como de "extraordinaria personalidad" del Mandatario chileno y sus elocuentes realizaciones en pro de la nación entera.**

**Junto al Presidente Frei estarán, en el momento de ser condecorado, todos los Ministros de Estado, el Alcalde y regidores de la Municipalidad de Santiago y sus familiares más próximos.**

## EN LA MONEDA

Reasumió ayer, en la mañana, sus funciones el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, quien permaneció durante la semana pasada en la provincia de Magallanes recorriendo las obras de desarrollo de las zonas fronterizas.

El Canciller Valdés sostuvo en la mañana una prolongada reunión con el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, en la que se analizaron las medidas económicas adoptadas por el nuevo Gobierno argentino y su repercusión en nuestro país.

### CREDENCIALES

El nuevo Embajador de Uruguay, Manuel Sánchez, hará entrega hoy, a las 11.30 horas, al Canciller Valdés, de las copias de sus cartas credenciales las que con el ceremonial acostumbrado, presentará mañana al mediodía al Presidente Frei.

El diplomático uruguayo reemplazará en sus funciones a Aureliano Aguirre, quien finalizó su misión en Santiago, regresando a su país.

### UNIVERSIDAD POPULAR

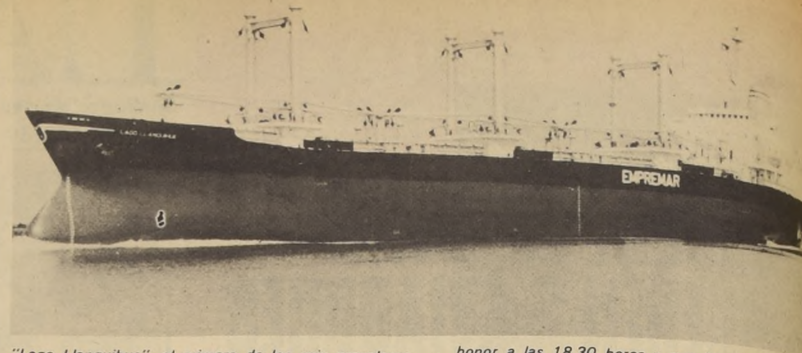
El Presidente Frei recibirá hoy en audiencia especial al cuerpo de profesores y alumnas de la Universidad Popular "Fermín Vivaceta" que está celebrado su octavo aniversario.

La Universidad Popular "Fermín Vivaceta" es un organismo cooperador del Estado y está ubicada en el barrio San Pablo. Respaldada por la Sociedad de Artesanos "La Unión" imparte enseñanza práctica profesional a más de dos mil doscientas alumnas en las especialidades de sastrería, modas, camisería y peluquería. Cuenta además con cursos de vestuario infantil, bordado a máquina y decoración para el hogar.

### TURISMO EN CARTAGENA

El Alcalde de Cartagena, Carlos Corsi, dio a conocer ayer poco después del mediodía al Subsecretario del Interior, Juan Achurra, un plan de desarrollo para el balneario de Cartagena.

El Alcalde Carlos Corsi, destacó la necesidad de iniciar algunas obras destinadas a mejorar el balneario para lograr un incremento del turismo, así como también el completar el plan de alumbrado público.




*"Lago Llanquihue", el primero de los seis graneleros construidos en España para la Empresa Marítima del Estado, arriba hoy a Valparaíso, en viaje inaugural. A su bordo será ofrecida una conferencia de prensa y el próximo viernes, el Presidente de la República, Eduardo Frei, asistirá a una recepción que se ofrecerá en su honor a las 18.30 horas y que ha sido previamente confirmada. A fines de la semana próxima, la nave viajará a San Vicente para desembarcar un cargamento completo de acero que trajo desde Baltimore, EE. UU. para la Compañía de Acero del Pacífico.*

Gran incremento al Comercio Marítimo:

# Primer granelero de Empremar llega hoy a Valparaíso

**VALPARAISO. (Por SARA VIAL CORRESPONSAL). Hoy arriba a Valparaíso el mercante nacional "Lago Llanquihue", granelero que EMPREMAR construyó en España para incrementar el tráfico marítimo, marcando una nueva era dentro de este tipo de transporte chileno.**

La Empresa Marítima del Estado estudió durante largo tiempo un vasto programa de adquisiciones, siendo firmado el 24 de Julio de 1968 en Santiago, un contrato con Astilleros de Cádiz S. A. (Hoy Astilleros Españoles S. A.) para la construcción de seis barcos graneleros, operación que se inició dos meses después en las ciudades de Valencia y Sevilla.

Las seis motonaves graneleras, más un barco frigorífico, cuyo arribo se encuentra anunciado para el presente año al país, significan desde ya un 23.8% de tonelaje que EMPREMAR incorpora a la actividad naviera nacional, sin contar la adquisición de un petrolero-metalero de 150.000 toneladas dw. proyectada para fecha próxima y de la incorporación de dos remolcadores y tres barcas de 6.000 toneladas cada una.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, se ha interesado en estar presente en Valparaíso con motivo del arribo del primero de estos barcos y el martes próximo asistirá a una recepción que se ofrecerá en su honor a bordo del "Lago Llanquihue" a las 18.30 horas, a la que vendrá acompañado por Ministros de Estado y otros personeros de Gobierno.

### CARACTERISTICAS

Las características de los barcos graneleros que pasan a tonificar de esta forma la actividad de nuestra Marina Mercante y comercio marítimo, son las siguientes: 15.750 toneladas deadwight, barcos del tipo Freedom Hispania. (Bulk carrier) con 135,63 de eslora, 20,65 metros de mangas; calado 9,35 metros. Tienen un andar de 16 nudos, pero en las pruebas rendidas por el primero de estos barcos graneleros, se concluyó que el "Lago Llanquihue" alcanzó una velocidad record de 18,4 nudos.

Disponen además de un gran motor Manise-Sulzer 6RND—68, con una potencia de 9.900 caballos de fuerza.

### VERSATILIDAD

Se puede agregar que estos barcos son especialmente versátiles, los de mayor versatilidad en su tipo de los que se construyen actualmente en el mundo. Cuentan además con seis bodegas cada uno y en ellas se pueden transportar toda clases de mercaderías de carga general, vehículos, containers, etc. Pueden llevar carga mixta, o sea, graneles y automóviles o bien graneles y carga general.

Los nombres de las seis motonaves son, "Lago LLanquihue," "Lago Riñihue", "Lago Puyehue", "Lago Lanalhue", "Lago Raihue" y "Lago Hualaihue". Todos, como se ve, llevan nombres de lagos chilenos, idea que correspondió al contador comisario de EMPREMAR, Rodolfo Hilmer, que recibió un premio por esta iniciativa.

Merece señalarse también que dentro de los aspectos sobresalientes de estas naves se cuentan sus escotillas, del tipo Mc Gregor, de 9.90 mts de largo y 9.14 de ancho cada una; todas ellas totalmente automáticas.

Tanto las escotillas de cubierta como las de entrepuentes se abren y cierran mediante un sistema de huinches, todos en forma independiente. Lo que permite sin duda un aumento notable en el rendimiento. Basta decir que en una jornada diaria en los puertos los barcos convencionales gastan 3 de las 8 horas en abrir y cerrar escotillas. Los graneleros de Empremar, con este sistema, reducirán la operación a solamente una hora.

Se trata de un modernísimo adelanto que convertirá a la Empresa Marítima del Estado, en una de las más modernas del mundo pues estos buques del tipo Freedom Hispanic corresponden a una versión notablemente mejorada por Japón del tipo de buques americanos Liberty.

### BARCOS RESTANTES

Se informó que la entrega del segundo barco, el "Lago Puyehue" se hará en Valencia el 20 del mes en curso; el tercer barco, el "Lago Riñihue", en Sevilla el 23 del mismo mes; el cuarto, en Gijón el barco frigorífico cuyo nombre será "Pinguino", el 15 de septiembre próximo; el quinto, el "Lago Maihue" en Valencia, la segunda quincena de Octubre; el sexto, el "Lago Lanalhue" en Sevilla, la segunda quincena de Noviembre y el séptimo, el "Lago Hailahue", en Valencia la segunda quincena de Diciembre.



**DIA DE FRANCIA. Con motivo de la celebración de las fiestas del 14 de Julio, Christiane de Saint-Legier, Embajadora de Francia, y el Comité de las damas de la Colectividad francesa hicieron entrega, al Profesor Alfonso Asenjo, en el hospital de Neurocirugía, de 6 sillas ortopédicas para donarlas a los enfermos parapléjicos, que luego son llevadas por los interesados a sus hogares.**

# Presidente Frei inaugura Instituto Tecnológico

**CON ASISTENCIA** DEL Presidente de la República, Eduardo Frei, será inaugurado hoy, a las 18 horas, **el Instituto Tecnológico de Chile**, organismo dependiente de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) y el primero de su naturaleza en nuestro país.

En la ceremonia que se realizará en Lo Curro, con asistencia de Ministros de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático y altas autoridades, harán uso de la palabra Sergio Molina, Vicepresidente Ejecutivo de CORFO y el Presidente del Consejo del Instituto Tecnológico (INTEC), Enrique D'Etigny, Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

### FINALIDADES DEL INTEC

El Instituto Tecnológico desarrolla nuevos productos y procesos y resuelve los problemas tecnológicos que se presentan en las industrias. Asimismo, asesora a los organismos del Estado en el establecimiento de las medidas necesarias para estimular la investigación tecnológica en el país.

Otra de sus funciones es la recopilación de todos los documentos existentes sobre cada uno de los temas que aborda, la que pone a disposición de los especialistas nacionales.

INTEC estimula también las investigaciones propias de la industria o le da facilidades propias del Instituto, mediante contratos de investigación, sistema que garantiza el secreto respecto de la información que suministra la empresa y a los resultados obtenidos.

### ORGANIZACION

El Instituto Tecnológico de Chile esta organizado en Departamentos y el personal se agrupa en equipos de trabajos de acuerdo a los proyectos existentes. Cuenta con Departamentos de Ingeniería Eléctrica, Ingeniería Química y Minas, Ingeniería Mecánica y el de Estudios.

Su financiamiento proviene de aportes de Corfo, de contratos de investigación y desarrollo, de los ingresos provenientes de las patentes y regalías y de las contribuciones de organismos nacionales y extranjeros para algunos proyectos de interés general.

El gran esfuerzo de desarrollo que está realizando el país, en el que destacan las inversiones en el cobre, la siderurgia, industria química, petroquímica, celulosa, automotriz, electrónica, determinó la necesidad de este organismo de investigación destinado a servir a la industria extractiva y manufacturera.

# Primer remate de aduana

**VALPARAISO.**- Por Sara Vial, Corresponsal). El primer remate de Aduana en Santiago se realizará mañana y por orden de la Superintendencia del servicio saldran a público subasta mercancía de plazo vencido, decomisadas y abandonadas de las Aduanas de Pudahuel, Los Cerrillos y Postal de Santiago.

El remate se efectuará en el Almacen de Rezagos de la Aduana de Santiago e incluye entre otras mercancías, radios potátiles, televisores, radios, tocadiscos, tocacintas, cintas magnétofonicas, grabadoras, joyería falsa, relojes, una piscina de lona con accesorios, un bote de goma desarmable.

Además, hay juegos de walkie talkie, lámparas de loza china, whisky y otros licores juguetes a cuerda y fricción, máquinas filmadoras y fotográficas ropas, cosméticos y perfumes y tres automóviles.

Las mercancías de esta primera subasta de Aduana en la capital se encuentran actualmente en exhibición.

### FELICITACIONES A EX CONSEJERO

Se ha informado a LA NACION en la Superintendencia de Aduanas en Valparaíso que la Junta General de Aduanas ha decidido enviar una nota de felicitaciones al ex consejero, señor Arturo Niño de Cepeda, quien recientemente cumplió cincuenta años de profesión como ingeniero mecánico.

La Corporación admitió así al homenaje que el Colegio de Ingenierios de Chile rindiera con este motivo al ex Consejero.




***NUEVA PLANTA DE COPEC.**-Vía Lan- Chile se dirigieron a Copiapó altos ejecutivos de la Compañía de Petróleos de Chile (COPEC), autoridades del Gobierno, directivos de otras empresas y periodistas, con el propósito de asistir al acto inaugural de una nueva planta de almacenamiento COPEC en la localidad de Rocas Negras. En el grabado, algunos invitados en compañía del presidente de COPEC, Pablo Aldunate, en los momentos de embarcarse con destino al norte del país.*

# Cooperativas campesinas reconocen labor de Frei

**Impulsar la asociación de los campesinos, para obtener un mejor nivel de vida, fue una de las conclusiones principales del Primer Congreso de Cooperativas Campesinas de la Provincias de Valparaíso, Osorno, Llanquihue y Chiloé, realizado recientemente en Puerto Montt.**

**Así lo informó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien señaló que en este Congreso, finalizado recientemente, los temas tratados fueron: unidad campesina, economía campesina, cooperativa y cambio social.**

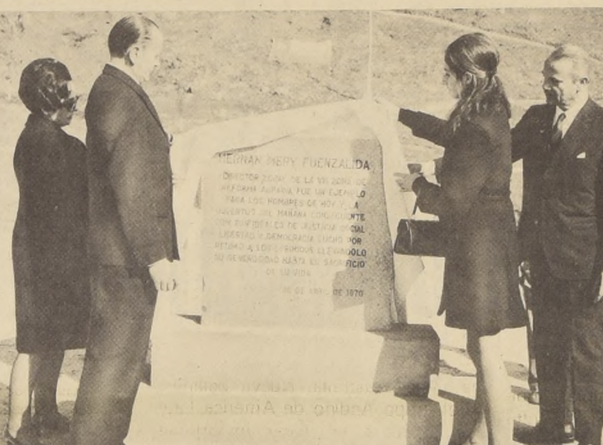
Dijo el Ministro que los asistentes acordaron unificarse y "hacer comprender la necesidad de asociarse para obtener un mejor nivel de vida, mediante una planificación racional de sus diferentes actividades, tales como producción y comercialización de sus productos, a la vez que se crearían nuevas fuentes de trabajo".

También acordaron que "para lograr una verdadera unidad campesina, es necesario buscar los contactos y establecer relaciones con las demás organizaciones representativas de los diferentes grupos campesinos", agregando que el fin de esto es "formar un frente común que nos permita tomar parte activa en las decisiones relativas al desarrollo nacional".

En lo que se refiere a economía campesina, manifestaron que **"los bienes de producción deben ser de los campesinos, tales como tierras, maquinarias, transportes, industrias elaboradoras y los canales de comercialización".**

Los campesinos además desean que en lo relacionado con las cooperativas, ellos puedan participar directamente en las decisiones que los afectan y para ello se postula la unificación de los criterios de los organismos asesores; perfeccionamiento de las leyes sindicales de reforma agraria; agilización de los procedimientos legales; redistribución del crédito; participación de las cooperativas en el proceso de reforma agraria y estructuración de un sistema previsional para los campesinos.

Además, aprobaron un voto final, que fue aprobado por aclamación en el que se acordó "reconocer la labor del Gobierno del Presidente Frei en beneficio de los campesinos de Chile".



***Roberto Mery y Eliana Fuenzalida**, los padres; María Angélica viuda de Mery y el Ministro Hugo Trivelli, durante la inauguración del "Parque Hernán Mery", en el asentamiento "El Principal", de Pirque.*

# Recuerdan Natalicio de Hernán Mery Fuenzalida

(Nota de María Cristina Mery)

HERNAN MERY FUENZALIDA, un hombre joven, que recién hoy cumplía 31 años, llenos de ideales, sencillo, de extraordinaria generosidad especialmente para aquellos por quienes dio su vida.

Hijo de un hogar cristiano, con ideas claras sobre el amor a sus semejantes, entre los que no contaban las clases sociales. Tenía una meta definida, la de luchar por entregar a cada cual lo que por derecho le correspondía, entregándose por entero a su causa expresada en la liberación de los campesinos chilenos dándoles una vida digna. Brillante en sus estudios pero al mismo tiempo humilde. A los 22 años se casó y formó un hogar modelo con una mujer valiosa, María Angélica Castro, quien lo acompañó en cada momento feliz o desgraciado de su vida, con entereza y valentía y sobre todo con mucho amor. Padre de tres hijos que eran su orgullo y que hoy lo lloran como nosotros sus hermanos que lo conocimos tan de cerca.

No era un hombre común, era un elegido de Dios para algo grande, teniendo siempre el presentimiento de que moriría joven. Sabía el peligro que corría pero su valentía lo impulsó a seguir adelante. Pocos meses antes le dijo a nuestra madre "su hijo muy pronto va a caer". Era un elegido y por eso se lo llevó en plena juventud de una manera brutal, golpeado y maltratado, quizás para enseñarnos a amar, para terminar con los odios y las guerras. Una lección muy dolorosa pero EL tal vez pensó que la necesitaríamos y lo escogió porque lo amaba demasiado, porque era su instrumento de PAZ.

HERNAN no nos ha abandonado, y al lado del Padre Celestial vela por ti María Angélica y por vuestros pequeños hijos, será el guía de los cristianos, de aquellos que luchan por la igualdad y la justicia pues allá nos encontraremos sin distingos de razas ni de clases.

Aquellos que lo lloramos nos sentimos orgullosos de ser sus hermanos, amigos y familiares, estamos luchando junto a él y lo seguiremos haciendo con más fuerzas por lograr un Chile mejor.

De un "Anuario de la ONU":

# Curiosidades del consumo, el ingreso y cultura mundiales

Las estadísticas revelan a menudo hechos y cifras sorprendentes. Y a los datos tradicionales de importancia para la humanidad, añaden detalles y contrastes de la vida cotidiana.

Y si hay algún organismo estadístico que se ha preocupado siempre de mantener al día estas cifras y estadísticas para satisfacer las necesidades de información del mundo, es la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

He aquí a continuación, algunos datos sacados del más reciente "Anuario Estadístico de las Naciones Unidas":

- Los mayores consumidores de café en el mundo son los suecos, mientras los pobladores de Oceanía son los que consumen más azúcar.

- En Ciudad de México, más de la mitad de sus habitantes viven tres o más en un sólo cuarto. En Inglaterra y Gales, en cambio, gozan de mayor espacio, con un promedio de un cuarto y medio por persona. Se ha calculado que en Chile viven, por término medio, dos personas por cuarto.

- La industria mundial produce 6,2 automóviles por cada mil personas, pero más de la mitad de los 170 millones de autos que hay en el mundo están registrados en Estados Unidos.

- Los editores de todo el mundo publicaron cerca de 500.000 obras en 1969. La Unión Soviética, en primer lugar, contó con 76.000 títulos aproximadamente.

- El promedio del producto nacional bruto por persona en el mundo es de unos 800 dólares, pero sólo 1 países en desarrollo han sob[illegible]ado el nivel de 2.000 dólares, en tanto que en unos 100 países es inferior a 350, lo que significa menos de un dólar diario por persona. En Chile, el ingreso "per cápita" al día está calculado en aproximadamente 2,50 dólares.

- En 1970, el producto bruto nacional mundial — o sea la suma total de bienes y servicios— es 2.7 veces mayor que en 1950, mientras que la población del mundo ha aumentado en 1.4 veces en el mismo período.

### OTRAS NOTICIAS

DE ACUERDO con el principio de rotación alfabética que contempla su Reglamento es ahora presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, durante este mes, Guillermo Sevilla Sacasa, de Nicaragua, quien reemplaza a Padma Balfadur Khatri, de Nepal. Como presidente del Comité de Estado Mayor está el Brigadier General René Joseph Pessey, del Ejército Francés.

EL BANCO MUNDIAL anunció la aprobación de dos nuevos préstamos por un total de más de 18 millones de dólares. España recibirá el equivalente de 12 millones para ayudar a la realización de una profunda reforma en su sistema educacional, mientras que Uruguay obtendrá el equivalente de 6.3 millones de dólares para continuar por otro año el programa nacional de desarrollo ganadero, ya que la ganadería es el factor básico de la economía del país.

# LA NACION

## Nuevos Barcos Mercantes Chilenos

Se finiquitaron recientemente los pormenores del contrato de compra, por parte de la firma chilena SONAP, del barco petrolero "A. J. Morland", de matrícula danesa y que desde el día 10 del presente navegará con bandera chilena y bajo el nombre de "Cabo Tamar".

Lo singular de esta adquisición es que se trata de una nave de 61.000 toneladas de desplazamiento, con lo que pasa a ser la más grande de que dispone la flota comercial del país y será, asimismo, el barco de más elevado tonelaje de toda América Latina.

Estamos en la era de las inmensas unidades marítimas; se encuentran en construcción ya petroleros de 305.000 toneladas, verdaderos gigantes de los mares, con los que, no hace más de treinta años, ni siquiera se soñaba, a tal punto que no todos los puertos están habilitados para recibirlos y obras tan modernas como el Canal del San Lorenzo, entre Canadá y los EE.UU., no tiene capacidad para la navegación de barcos de este volumen.

Nuestro país, con modestia, se incorpora a la nueva política de grandes barcos petroleros, lo que representa disponer de elementos de transporte propios para movilizar esta riqueza nacional desde sus puntos de extracción, en el extremo austral, hasta sus centros de refinación o de consumo en el centro del país y, a veces, en países del exterior.

La seguridad de la mantención de fletes de este elemento vital de la vida económica de nuestros días, que es el petróleo, tiene destacada importancia; no tendremos pendiente la amenaza de no disponer de quien nos movilice el petróleo y otros combustibles líquidos, como ocurrió durante la última guerra mundial, en que las naves de estos servicios, casi todas de propiedad de las naciones beligerantes, trabajaban exclusivamente para sus respectivos propietarios, sin atender a terceros.

De seguro el gran tamaño de este buque representa también economía en las explotaciones de estos transportes, lo que, finalmente, cuando las condiciones generales se normalicen, liberadas del impacto inflacionario, constituirá un factor de abaratamiento de combustibles como la gasolina, gas licuado, kerosene y otros derivados de la refinación petrolera.

El hecho de que SONAP, empresa privada en que tienen intereses firmas nacionales marítimas y la COPEC, haga esta notable adquisición, no involucra, en modo alguno, que los restantes programas de expansión naviera del país hayan quedado en retraso. La Compañía Sud Americana, la más grande de nuestras empresas navieras, está ya próxima a completar la recepción de las cuatro unidades que compró durante estos últimos tres años, operación que se hizo posible debido a que el Gobierno otorgó a los fletes al exterior un draw back que, con anterioridad, se negaba a la marina mercante.

La Empresa Marítima del Estado tiene, asimismo, en ejecución sus planes de traída de 14 unidades nuevas, de diversos tonelajes, que se adaptan tanto al servicio de comercio exterior que lleva a cabo EMPREMAR como a la atención entre pequeños puertos del litoral, que no tienen más que este medio de intercambio entre ellos y con el resto del país y del mundo.

Estamos, pues, en un período de notable desarrollo naviero, que proviene de la aplicación de una inteligente política gubernativa de fomento de estas actividades y de una cooperación eficaz de las empresas particulares y estatales de este rubro a fin de posibilitar el destino naviero de Chille, ineludible por la conformación geográfica e insular del territorio.

Vienen también los tiempos en que el Océano Pacífico reemplace la importancia que secularmente tuvo el Atlántico; la cuenca pacífica, que incluye desde el Japón, en febril crecimiento; las dos Chinas, la India, Australia, Nueva Zelandia y el grupo Andino de América Latina ocupará un lugar importante en el progreso humano. Prepararse, pues, para participar en esta verdadera explosión de incrementos económicos y culturales que llegan hasta nuestras costas es de utilidad manifiesta y denota eficiente sentido de previsión para un futuro sorprendentemente cercano. Este nuevo barco nacional, "Cabo Tamar", con su imponente mole de 61.000 toneladas que navegará por nuestras aguas y bajo nuestra propia bandera, es un auténtico símbolo de este esfuerzo nacional por no retrasarnos frente a un mundo que corre en la búsqueda de su bienestar.

## Violencia Generalizada en América Latina

El secuestro del ex Canciller de Colombia, Fernando Londoño, no puede desligarse de otros actos de violencia ocurridos en América Latina: el del general Aramburu, en Argentina; el asesinato del alcalde de Zacapa, Tulio Aldana, en Guatemala; los crímenes del Escuadrón de la Muerte, en Brasil, son los más recientes y, sin duda, no serán los últimos.

El caso del secuestro de Fernando Londoño ha dado lugar a una declaración del Partido Comunista colombiano, que contribuye a poner de relieve no sólo la falta de destino de la violencia, sino también las diferencias que separan a los diversos grupos de la extrema izquierda latinoamericana. En efecto, los secuestradores habían afirmado ser miembros del PC; pero éste lo negó, expresando en su declaración: "El Partido Comunista no está de acuerdo con los secuestros como arma política, porque no contribuyen al desarrollo de la organización popular y a la lucha de masas".

No debe olvidarse que los grupos castristas han hecho de la violencia la "forma fundamental de lucha" para llegar al poder en América Latina, desestimando lo que se ha llamado el "camino parlamentario". A la inversa, los partidos comunistas que siguen la línea de Moscú estiman lo contrario, siendo partidarios de intervenir en las elecciones y viendo en los actos individuales de violencia puro "voluntarismo pequeño-burgués", que confunde su propio deseo de hacer la revolución con las condiciones objetivas para que ella pueda darse. Tales actitudes no producen otro efecto que robustecer las tendencias autoritarias y fascistizantes, al procurarles pretextos para acentuar la represión.

Es innegable que la experiencia histórica que arroja el pasado decenio, cuando Castro inició sus esfuerzos para exportar su revolución, confirma las apreciaciones del comunismo ortodojo. No sólo no existe caso alguno en que la violencia y la guerrilla hayan derribado gobiernos y cambiado las estructuras de poder, sino que, por el contrario, han contribuido a dividir a la izquierda, robustecer el autoritarismo y segar muchas vidas jóvenes valiosas. La violencia generalizada y obediente a una filosofía política según la cual "el poder" nace del "fusil", exhibe resultados que son desalentadores y demostrativos de su falta de destino.

Más aún. El cuadro general de la violencia latinoamericana demuestra, asimismo, cómo los extremos se tocan, pues los extremismos de izquierda y derecha aparecen unidos en una común educación de la fuerza, desprecio por la organización popular y la lucha de masas, constituyéndose así en obstáculos para el cambio necesario.

Es cada vez más clara la coincidencia de esas aparentemente antípodas del espectro político. El PC colombiano, al señalar con transparencia su posición, ha contribuido a poner de relieve esta verdad que, día a día, se hace más evidente.

## Britain 1970

La Oficina Central de Información de Gran Bretaña, con la cooperación de su División de Referencias y de diversos organismos nacionales, ha editado recientemente el número 21 del manual BRITAIN. Este trabajo es ampliamente conocido como lo más valedero en materia de datos y estadísticas sobre la nación anglosajona, y constituye la principal fuente de referencias para el Servicio Británico de Información en todas las embajadas y consulados en el exterior. Se halla disponible en ultramar en una limitada edición gratuita y se vende en todo el mundo.

La actual edición de 1970 incluye los sucesos hasta septiembre del año pasado, dando, en conjunto, una muy real visión de la administración y la economía nacional de Gran Bretaña. Describe la actividad de las más importantes instituciones, oficiales y privadas, y muestra la parte jugada por el Gobierno en la vida de la comunidad.

El enfoque es general sobre hechos y figuras de Inglaterra, Gales, Escocia e Irlanda del Norte, agregando detalles por separado cuando resulta apropiado a la más exacta comprensión de las circunstancias culturales, sociales y económicas.

Para el lector que esté necesitado de datos más acabados, el BRITAIN 1970 trae al final una bibliografía de los órganos y los trabajos escritos a los cuales puede recurrirse en tal caso. Menciona el **Annual Abstract of Statistics** y el **Monthly Digest of Statistics**, publicaciones ambas de la Oficina Central de Estadísticas, que reunen todo lo concerniente a la nación en las ocupaciones más diversas.

En sus diecinueve capítulos, BRITAIN 1970 se ocupa de dar una visión de la constitución del país y de su gente; del Gobierno con sus aparentemente complejos engranajes, la Monarquía, el Parlamento, el Consejo Privado, el Gobierno Departamental y Local. Describe, asimismo, el sistema jurídico, el trato a los infractores de la ley, el famoso Servicio de Policía británico.

El capítulo cuarto está dedicado a dar una imagen de la preparación bélica de Gran Bretaña, sus proyectos, el Comité de OTAN, maniobras, fuerzas de combate, armas y equipos, recursos humanos y económicos. El lector se informa aquí de la perfecta coordinación que existe entre el poderío armado de Inglaterra y sus aliados y lo moderno de sus aviones, barcos e implementos de lucha.

El próximo capítulo estudia el bienestar social; la seguridad social, la salud, el sistema de inmigración, la comunidad y las relaciones raciales. La seguridad social inglesa, debe decirse, es una de las más avanzadas del mundo, disponiendo de enormes recursos para paliar las dificultades de jubilados y trabajadores que se lesionen en el desempeño de su actividad. Están lejos los tiempos en que la explotación de los niños y las mujeres provocaron la indignación de hombres como Charles Dickens, o como D. H. Lawrence.

La educación, los proyectos de vivienda — hoy inmensos en Gran Bretaña —, el respeto a las posiciones religiosas, la promoción de las ciencias y las artes, son otros tantos capítulos repletos de información.

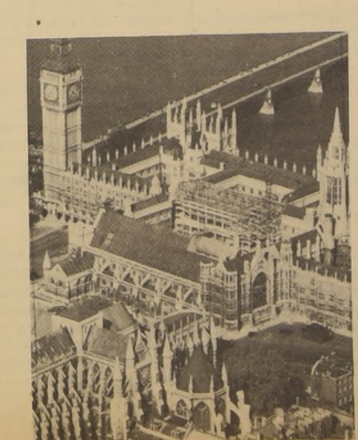
Luego se describe la estructura de la economía británica, su industria, el abastecimiento de combustible y energía, los adelantos en materias nucleares, la agricultura, pesca y forestación. Enseguida los transportes y los medios de comunicación: navegación, transporte interior, aviación civil, la Oficina Postal.

Las finanzas inglesas, su sistema bancario, el comercio interno y de ultramar, la Balanza de Pagos, la fuerza laboral, ocupan en BRITAIN 1970 tres capítulos de relevante importancia.

Y, finalmente, vienen apartados sobre la difusión radial y televisiva, la prensa y el deporte británicos. Un apéndice con las equivalencias del sistema métrico a los pesos y medidas británicos, acompañado todo de diagramas, mapas y fotografías, completan esta obra que en suma constituye una muy lograda integridad de lo que es Gran Bretaña y lo que puede significar para los demás países.

Esto resulta hoy importante desde que el nuevo Primer Ministro Heath se propone acrecentar en lo posible las relaciones de su país con el continente latinoamericano, buscando estimular el intercambio mutuo de bienes de capital y de materias primas, de que ambos grupos económicos están requeridos.

P. T.



## Culminación de la Operación Santiago



Con más de quinientas reuniones con campesinos asentados, centros de madres, gremios y juntas de vecinos, culminó el jueves y viernes la segunda etapa de la llamada "Operación Santiago", mediante la cual el Partido Demócrata Cristiano impuso directamente a sus bases y a los independientes que adhieren a la Candidatura Tomic de lo que será el próximo gobierno bajo el abanderado de ese partido. Esta operación, que posiblemente no tiene parangón en la conducción de ninguna candidatura presidencial en Chile, tuvo también, junto a su carácter informador, una índole consultiva, buscando detectar lo más cercanamente posible el pensamiento auténtico del pueblo.

Importa señalar lo que encierra esta manera de conducir la campaña, pues retrata bastante bien lo que es el Partido Demócrata Cristiano y los fundamentos humanistas que inspiran su ideología.

El partido que ha hecho gobierno en Chile desde 1964 tiene convicciones muy claras y profundas respecto al papel que le cabe al pueblo y a las obligaciones de los partidos políticos frente a sus aspiraciones y al futuro del país. El Demócrata Cristiano cree cumplir con las suyas respetando los anhelos populares, buscando su apoyo para que todos puedan granjearse mediante esfuerzo y honradez los beneficios de la riqueza y la buena organización. Y eso es, nada menos, lo que ha venido realizando en estos últimos seis años en que han tenido a su cargo la orientación del país. El pueblo ha recibido organización, se le ha impuesto de que tiene derechos de que disfrutar, se le ha educado, fortalecido, promovido a nuevos y amplios niveles de cultura. Eso se llama ser consecuente con lo que se predica.

Y esa consecuencia para con los propios principios se ve refrenada en la "Operación Santiago". Se busca al pueblo, se desea abrir un diálogo respecto a lo que debe ser el país en los próximos seis años. Debate que prometió y logró ser más rico del que mantuvieron los democratacristianos de 1964, puesto que los instrumentos culturales que se han agregado a los medios del pueblo trabajador, a la mujer, al empleado, al obrero y al joven, hacen posible una más vasta concepción popular de los destinos de Chile y reflejan una más vasta experiencia.

Qué distinto resulta este comportamiento de aquellos procedimientos de los que, carentes de arraigo masivo, optan por sustentar sus respectivas campañas electorales en una burda acción acusadora y de efectos tendenciosos, ora insultando, ora violentando, ora agregando elementos a la campaña del terror. La izquierda oculta asustada su programa de vejaciones y expoliaciones, su deliberado propósito de pasar encima de la propiedad privada y de la dignidad del pueblo. La derecha, incapaz de oponer una ideología y un sistema de reinvindicaciones medianamente coherente y representativo de las aspiraciones populares, se contenta con mistificar a un hombre sin tener respuesta para las necesidades reales de la masa popular. La campaña del terror de que se acusa a la derecha está, evidentemente, estimulada desde ambos extremos: a la izquierda y a la derecha le conviene por igual. Son cálculos errados a los que el pueblo pondrá en ridículo cuando tenga que enfrentarse a su obligación ciudadana el 4 de septiembre.

Considérese solamente el éxito extraordinario de la "Operación Santiago". El pueblo sabe hoy y, desde luego, sabrá escoger lo que le conviene en los próximos dos meses.

## Concurso Literario "Pedro de Oña"

La Ilustre Municipalidad de Ñuñoa ha convocado recientemente a su Concurso Literario "Pedro de Oña", el que se realiza anualmente. Conforme a las bases de este certamen, cada tres años los premios serán otorgados exclusivamente a obras inéditas, siendo esta la situación que corresponde a 1970.

Dada la importancia de este Concurso, tanto por la cuantía de sus premios (tres mil escudos en cada género), como por el prestigio que ha adquirido desde su institución, nos vemos en la necesidad de hacer algunas observaciones de carácter formal que fluyen de la mera lectura de sus bases. Nos mueve una finalidad constructiva, porque además las fallas anotadas en la convocatoria del "Concurso Pedro de Oña" se observan en la mayoría de las bases de certámenes similares efectuados en nuestro país.

Para empezar, nos parece que el plazo de recepción de las obras es extremadamente corto: se extiende desde el 6 al 31 de julio inclusive. Considerando que la primera publicación de las bases, o sea la convocatoria al Concurso, apareció el 5 de julio, significaría que los autores tendrían menos de un mes para hacer entrega de sus trabajos, lo que para obras inéditas es excesivamente breve. Los géneros que pueden concurrir son novela, cuento, poesía, ensayo y teatro. Si bien no se establece la longitud máxima que pueden tener los trabajos, se señala que "tendrán la extensión necesaria de un libro posible de editar".

O sea, aún en el caso de que los autores tengan ya escritas sus obras, dispondrán apenas de 27 días para pasar aquellas en limpio, en siete copias según las bases, y hacerlas llegar dentro del plazo a la sede del concurso. Es necesario hacer notar que a este concurso acuden escritores de todo el país, por cuyo motivo, aparte del tiempo necesario para pasar en limpio los trabajos en el número de ejemplares requeridos, hay que considerar los días empleados por el correo para transportar la correspondiente encomienda postal, y el posterior reparto.

Pero por otra parte, es corriente que los autores se pongan a trabajar al leer las bases, tanto en un proceso de creación total como en el de corrección de textos a medias elaborados. Porque si bien en el caso de concursos anualmente convocados, y cuya modalidad es por la mayoría conocida, podría aceptarse un plazo tan breve entre la convocatoria y la última fecha de recepción, no ocurre lo mismo en la presente llamada del "Concurso Pedro de Oña", que sólo **cada tres años** se abre a trabajos inéditos. A nuestro entender, y en conformidad a las cláusulas de grandes concursos internacionales, debería darse como mínimo un plazo de seis meses entre las fechas de la primera públicación de las bases y la última de recepción.

Por otra parte, nos parece sencillamente monstruoso que los trabajos se exijan **en siete ejemplares**. Al respecto debemos dejar expresa constancia que esta exigencia no es exclusiva del "Pedro de Oña", sino que es una cláusula generalizada en nuestros certámenes literarios. Se pide siempre un ejemplar para cada miembro del jurado, y como a veces estos son seis o siete, los autores deben echar el kilo en la antipática labor de sacar copias de sus trabajos, volverlos a leer y hacerles una corrección adicional. Porque los escritores carecen de los medios económicos necesarios para mandar a hacer copias en oficinas especializadas. Siete copias de un trabajo deben hacerse en dos tandas, si se quiere lograr un resultado legible. Una novela modesta sobrepasa las cien carillas, de donde puede colegirse el tiempo que necesita el escritor para realizar esta tarea, la que debe efectuar fuera de las horas de trabajo.

Volviendo a las bases de los concursos internacionales, podemos señalar que aún los más prestigiados nunca piden más de dos o tres ejemplares, prescindiendo del número de jurados, ya que estos deberán turnarse para la lectura de las obras. Creemos entonces que los concursos nacionales debe adoptar este mismo sistema, es decir, de solicitar un número racional de ejemplares de las obras que concursan, o de reducir el número de jurados. . . para adecuarlo a las copias que al autor puede humanamente hacer valiéndose de sus puños, o sea, no más de tres.

Z

*Tomic es el primero en todo el país. Y la afirmación la está dando el pueblo que es el supremo árbitro de la contienda electoral. En Los Angeles, el desmentido a las interesadas mentiras de la derecha, fue rubricado por la presencia de 20.000 personas que están presentes en testimonio gráfico.*

Rotundo respaldo trabajador y campesino:

# San Carlos y Los Angeles probaron que Tomic es primero en todo Chile

Más de 10 mil personas en San Carlos y cerca de 20 mil en Los Angeles fue el saldo extraordinariamente masivo y para las provincias de Ñuble y Bío-Bío, que consiguió este fin de semana Radomiro Tomic, reafirmando el triunfo popular de su candidatura de Izquierda Cristiana en la zona.

**EN SAN CARLOS**

Tres columnas gigantescas, una de campesinos, formada por unos dos mil auténticos trabajadores del agro y una cincuentena de huasos a caballos, se denominó Hernán Mery Fuenzalida; otra de mujeres, en la que unas tres mil pobladoras y jóvenes avivaron sin parar al líder de la Izquierda Cristiana, se llamó "Olaya de Tomic; y una tercera integrada por pobladores se unió a las miles de personas que concurrieron a la cita con Radomiro Tomic en la Plaza de San Carlos.

Según lo que expresaron los parlamentarios de la zona, senadores Renán Fuentealba y Tomás Pablo, y el diputado César Fuentes, nunca antes en San Carlos se había realizado un acto político que contara con tan masiva asistencia.

Radomiro Tomic, que cerró la lista de oradores, dijo que allí verdaderamente se podía apreciar la unidad del pueblo, ya que los sectores representados: mujeres, trabajadores, campesinos, juventudes y sectores de la clase media formaban lo que podía denominarse como el auténtico pueblo de Chile, y que justamente esa masa es la que lo apoya a través de todo Chile y lo convertirá en Presidente de Chile el 4 de Septiembre.

[illegible]goberto Ortega, [illegible]ente zonal campe[illegible] hizo entrega a [Ra]domiro Tomic, en San [Ca]rlos, de una carta en [q]ue sus agrupaciones y sindicatos solicitaban su intervención ante las autoridades para que se haga cumplir la orden de expropiación, ya acordada de 9 fundos de la provincia. Decía la misiva que latifundistas han propalado toda clase de amenazas, incluso asaltaron las oficinas de la CORA para que la expropiación no se cumpla.

Concretamente dijeron que el dirigente patronal, Joaquín García Huidobro, de triste actuación en los sucesos del Fundo La Piedad durante los cuales perdieran la vida el ingeniero Hernán Mery, era uno de los principales caudillos de este movimiento antilegal, prepotente y terrorista.

Otros campesinos, por su parte, señalaron que elementos derechistas encabezados por el senador Francisco Bulnes, organizaron esa mañana festejos para los campesinos para que estos se abstuvieran de asistir a la proclamación de Tomic.

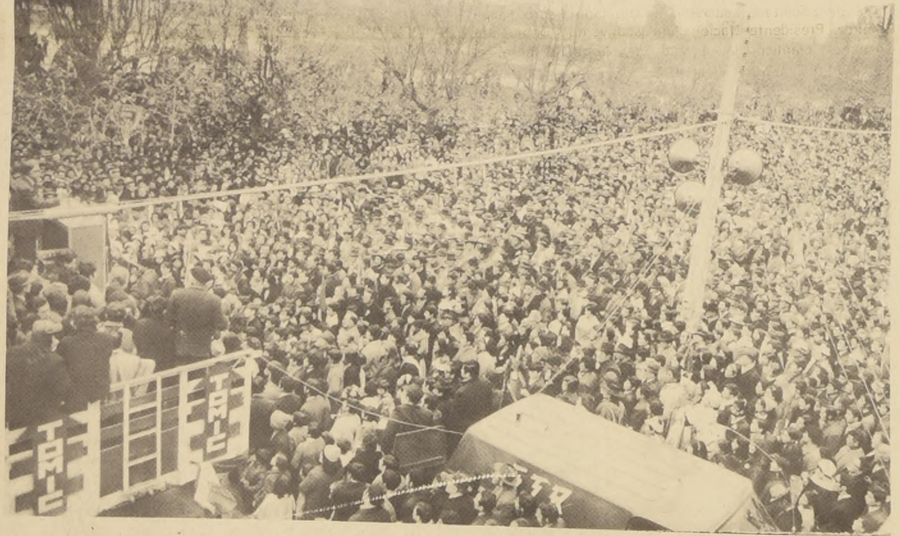
La asistencia masiva del campesinado de San Carlos a la cita con Tomic hizo fracasar esta oscura maniobra.

**EN LOS ANGELES**

Poco después del mediodía, Radomiro Tomic viajó a la provincia de Bío Bío para asistir a la proclamación que a las 15,30 horas estaba programada en la ciudad de Los Angeles.

Allí, hasta la intersección de las calles Colón y Avda. Ricardo Vergara habían concurrido varios miles de personas, muchas de las cuales llegaron conformando tres macizas columnas que avanzaron desde tres puntos distintos de la ciudad.

En el estrado esperaron a Tomic los senadores Renán Fuentealba y Ricardo Ferrando, los diputados Pedro Stark, Mariano Ruiz Esquide (por Concepción) y Pedro Felipe Ramírez (por Osorno), además del Presidente Nacional del PADENA, Raúl Correa Labra. Hablaron en esta oportunidad Pedro Stark, Pedro Salazar, por los campesinos; Raúl Correa, Pedro Felipe Ramírez y el líder de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic.




*San Carlos también se plegó al masivo desmentido a la campaña de injurias y mentiras de la derecha. Diez mil personas dijeron que no sólo no es tercero, como afirma la multimillonaria propaganda alessandrista, sino que está lejos, en provincia, a la cabeza de la votación nacional.*

## Candidaturas y Candidatos

**TOMIC.**— Ayer en la madrugada llegó a Santiago luego de ser proclamado en dos multitudinarias concentraciones por el pueblo de los Angeles y San Carlos.

A las 15 horas de hoy el candidato popular Radomiro Tomic, líder de la Izquierda Cristiana, visitará la Industria Hirmas, situada en la Panamericana, para dialogar e intercambiar ideas con los obreros y empleados que allí laboran.

Mañana viajará a la provincia de Valparaíso donde le espera una nutrida actividad con concentraciones en Quillota, Llay Llay y La Calera.

**ALLENDE.**— Viajó ayer a Concepción acompañado por parlamentarios de los partidos que integran la llamada "Unidad Popular".

Al mediodía ofreció una conferencia de prensa y a continuación almorzó con los dirigentes locales de su comando publicitario. Por la tarde sostuvo una reunión con dirigentes gremiales y por la noche fue agasajado por los médicos allendistas de Concepción.

Hoy visitará la Industria Tomé y participará en concentraciones que se realizarán en Penco y Tomé.

Mañana concurrirá al Hospital Las Higueras y conversará con los trabajadores de ENAP, ASMAR, Petroquímica y con los jubilados de las Fuerzas Armadas.

**ALESSANDRI.**— El candidato presidencial de la derecha y del Partido Nacional estuvo ayer en Arica, prosiguiendo su gira por las provincias del Norte Grande.

## Participación activa de la mujer en Gobierno de Tomic

**Una reunión** ampliada con las dirigentas de las organizaciones femeninas de la comuna de Ñuñoa, que apoyan la postulación presidencial del candidato de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, sostuvo la esposa del líder, Olaya de Tomic.

La reunión congregó a más de cuatro mil mujeres de esa comuna en la sede del Partido Demócrata Cristiano local.

Las agrupaciones femeninas tomicistas de esa comuna son asesoradas por los parlamentarios Wilna Saavedra y Mario Torres, quienes tienen a su cargo la Operación Puerta a Puerta.

En la reunión de la esposa del candidato con las mujeres de Ñuñoa se evaluó el trabajo realizado hasta el momento y los beneficios logrados durante "el primer Gobierno Democratacristiano".

Especial interés demostraron las asambleístas en el programa propuesto al pueblo por Radomiro Tomic y la participación de la mujer en su Gobierno Popular.

## Gladys Marín emplazó a Juventud del "PDC"

**EN UNA** conferencia de prensa, realizada al mediodía de ayer, Gladys Marín, dirigenta de las Juventudes Comunistas, emplazó a la Juventud Democratacristiana para que se una a las fuerzas que integran la Unidad Popular "en una medida de consecuencia con los propósitos de avanzada que formula la Unidad Popular".

Los planteamientos formulados por la diputado comunista tuvieron relación con los últimos acontecimientos que culminaron con la muerte del estudiante Miguel Angel Aguilera. En su exposición se refirió a la petición hecha por miembros de la U. P. pidiendo la salida del Ministro del Interior, la destitución del Director General de Carabineros, Vicente Huerta, y la disolución del Grupo Móvil. Gladys Marín denunció "una conspiración antidemocrática que provendría de elementos gubernamentales".

Para los dirigentes comunistas no existe ninguna duda de que el programa de Tomic, para la juventud, es un programa de avanzada "que incluye hasta un cambio de ideales". Estos planteamientos "se contraponen con los hechos concretos", afirmó el dirigente Cerda.

La solución en este dilema "sería que la juventud democratacristiana, consecuente con estos ideales, deje las filas de su partido y se sume a las fuerzas de la Unidad Popular.

"La Juventud Democratacristiana no se ha pronunciado ante los violentos incidentes ocurridos en los últimos tiempos en el país", y el programa de Tomic, entonces, sería demagogia".

El emplazamiento formulado por los dirigentes comunistas fue respondido ayer en la tarde por el diputado de la democraciacristiana Pedro Felipe Ramírez.

Perfiles:

## "La Unión", un camino hacia las empresas de trabajadores en Chile

TENER UN DIARIO propio es para los trabajadores de la prensa lo que para un grupo de marinos sería contar con un barco propio. En ambos casos, aunque de distinta naturaleza, un ancho mar los espera. Un mar que tiene peligros, pero donde es posible vencer las marejadas y abrirse paso entre los vientos para llevar un mensaje a cada puerto.

Después de una serie de vicisitudes, los periodistas, personal técnico y administrativo del octogenario diario "La Unión", de Valparaíso, han logrado que como solución al problema que mantenían con la empresa que editaba esa publicación se les entregue el dominio de la propiedad inmueble, maquinarias e instalaciones para salir adelante en una nueva etapa de ese medio de comunicación social.

La sociedad cooperativa formada por esos trabajadores constituye un hecho que es necesario saludar como altamente positivo, por cuanto demuestra que no es una utopía llegar a la formación de empresas de trabajadores, que por su naturaleza no mercantilista aseguran de una manera real que la libertad de prensa se convierta en el derecho del pueblo a ser informado veraz, oportuna y lealmente.

El acuerdo correspondiente fue posible gracias a la buena voluntad manifestada por la empresa Percival, que explotaba el diario antes de su transitorio cierre por razones de financiamiento; pero, de todas maneras no habría podido materializarse sin el valioso concurso del Obispado de Valparaíso, quien cedió a la sociedad comunitaria de trabajadores las maquinarias y el inmueble donde se edita "La Unión".

No hace mucho, el Cardenal Arzobispo de Santiago leyó en la Catedral Metropolitana una homilía en la cual fijó el pensamiento de la Iglesia chilena con respecto a los medios de comunicación social.

Monseñor Raúl Silva Henríquez dijo entonces: "¿Qué hemos hecho o qué hemos permitido que se haga con los medios de comunicación social? Muchas veces hemos recibido su llegada y su impacto con mal disimulado temor. Nos hemos limitado a denunciar sus peligros y deplorar sus deficiencias. Pero siempre manteniéndonos al margen en la postura irresoluta de quienes critican sin construir donde destruyen. Hemos denunciado, con razón, el peligro de que esos medios lleguen a ser factores de alineación, instrumentos en manos de unos privilegiados para eternizar el orden que conviene a sus intereses, **pero no hemos pensado seriamente en nuevas formas de asociación o empresas que permitan a los periodistas ejercer mejor su deber y derecho de informar sirviendo sólo a la verdad**".

Las palabras del Cardenal, que hemos citado, parecen ser las inspiradoras de este feliz suceso ocurrido en Valparaíso, que es el punto de partida de una jornada llena de sacrificios, durante cuyo transcurso los trabajadores de "La Unión" deberán desplegar un intenso trabajo y toda su fuerza creativa para conseguir satisfacer las necesidades informativas y orientadoras que requiere la sociedad porteña y para consolidar una empresa cooperativa que nace con fuertes obligaciones financieras por cumplir.

La empresa de autogestión en el campo periodístico es una perspectiva que recién aparece como una alternativa clara ante la tendencia de las grandes empresas capitalistas, que tienen por objetivo el control de las masas para inyectarles determinadas claves que las incorporen a una sociedad de consumo de la cual los propietarios de los medios de comunicación son también los empresarios. En suma, una tendencia de circuito cerrado que permite a unos privilegiados ejercer el poder de la prensa en favor de sus propios intereses, con el agravante de que esta manipulación se hace con la complicidad de un status superado por las nuevas condiciones sociales. En el caso de Chile, la Constitución Política del Estado consagra como garantía ciudadana la libertad de prensa, sin embargo, ella se ha traducido en una libertad de empresarios capitalistas para editar diarios y apoderarse de los medios de comunicación social con la afortunada excepción de los canales de televisión y de algunos órganos de expresión que pueden contarse con los dedos de las manos.

La nueva empresa de trabajadores del diario "La Unión" viene a sumarse a la situación más o menos similar ya registrada en Radio "Nuevo Mundo" de Santiago y, por supuesto, al paso dado en el Perú con los diarios "Expreso" y "Extra", con la diferencia que estas publicaciones estaban controladas por el Banco Continental, adscrito al Chase Manhattan Bank, principal coordinador de las economías Rockefeller and Price Paper Co. de los Estados Unidos de América y los medios periodísticos chilenos del ejemplo por empresarios nacionales ajenos a los grandes consorcios publicitarios monopolísticos del país.

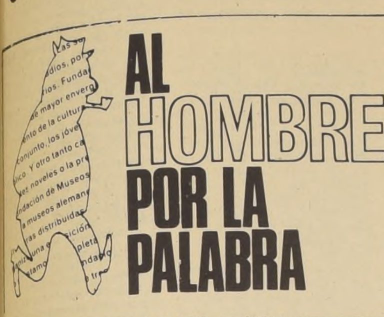
Desde un punto de vista del interés comunitario, la mayor importancia de la cooperativa de "La Unión", reside en que se constituye en un ejemplo de empresa de trabajadores y, desaparecido el carácter de una sociedad de explotación, sin alineaciones para los periodistas, permitirá ser un fiel reflejo de la sociedad en que se desenvuelve ese órgano de prensa, en un ambiente de pluralidad de ideas y de servicio a la comunidad.

C. S.

Para tratar "campaña del terror" y "affaire ANSA":

# Sólo oposición del alessandrismo impediría nombramiento de Comisión Investigadora

● Grave dilema para la Derecha ● Creciente interés parlamentario.



## AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Nosotros creemos que esta sociedad injusta, generadora de violencia, debe reemplazarse por una sociedad más humana. Pero, abrigamos la convicción que este camino puede y debe hacerse democráticamente, sin violencia, sin paredones, sin tribunales populares, sin terror. Así lo dijo en Temuco, en Angol y Los Angeles, en los actos públicos de proclamación de Salvador Allende".

**(ALBERTO BALTRA, Senador del P. R., en entrevista publicada por el diario "El Mercurio", en su edición del domingo pasado).**



ALBERTO BALTRA

"Pese al graznido de algunos politiqueros insignificantes y que han llegado a ocupar altas situaciones que no merecen, porque no tienen capacidad, ya que ni siquiera conocen cuáles son los deberes que les imponen los cargos que han alcanzado, saludo a mis queridos amigos de Antofagasta" (?).

**(JORGE ALESSANDRI, candidato presidencial de la Derecha y el PN, en discurso pronunciado en concentración pública).**



JORGE ALESSANDRI

"Donde quiera que coexistan el poder y las ventajas de una minoría, con la miseria, la cesantía, la desnutrición permanente de millones de niños, el retraso mental y biológico de millones de seres humanos, la desigualdad evidente en las posibilidades de acceso a la dignidad de la vida, etc., el "Orden social" descansa en la "violencia institucionalizada". La violencia, el guerrillero se ve. La "violencia institucionalizada" no se ve, aunque, como acabo de escribir, ella se ejerce incesantemente, día a día y año a año, sin parar, y sus efectos sean definitamente más destructivos para los intereses de la Patria y del pueblo".

**(RADOMIRO TOMIC, candidato presidencial de la Izquierda Cristiana).**

RADOMIRO TOMIC

"La Unidad Popular no es una montonera y por muy respetables que sean las posiciones personales, nos hemos definido claramente".

**(SALVADOR ALLENDE, Senador socialista y candidato presidencial de la llamada "Unidad Popular" en el programa de televisión denominado "Decisión 70").**

SALVADOR ALLENDE

**En su Sesión Ordinaria de esta tarde posiblemente la Cámara apruebe el Proyecto de Acuerdo presentado por el diputado Luis Maira y que propone la designación de una Comisión Investigadora para que se aboque al estudio de los antecedentes sobre el fraude periodístico-informativo realizado por periodistas alessandristas y al análisis de los impulsores y financistas de la llamada "Campaña del terror".**

Este Proyecto de Acuerdo tiene el apoyo oficial de todos los sectores políticos excepto el Partido Nacional, cuyo Secretario Nacional, Engelberto Frías, anunció con ciertas reticencias que su colectividad también lo aprobaría.

### PROBLEMAS EN EL ALESSANDRISMO

Para el Partido Nacional que forma la base electoral y política básica de la candidatura de Jorge Alessandri, la situación es extremadamente difícil.

Por una parte sus parlamentarios y el propio Jorge Alessandri han reiterado que nada tienen en común con quienes impulsan y financian la "campaña del terror" la que sin embargo sólo ataca a las candidaturas de Tomic y Allende.

Pero, por otra, les asiste la certeza que si se realiza la investigación solicitada por el diputado Maira ella revelará la concomitancia estrecha que hay entre quienes dirigen la campaña de Alessandri y los creadores y financistas de esta sucia campaña de presión psicológica.

**En su intervención-denuncia ante la Cámara, Luis Maira expresó claramente que si Alessandri decía no tener nada que ver con la campaña del terror, pese a aparecer como el único beneficiado "no nos cabe otra cosa que aceptar la afirmación del señor Alessandri aunque existen numerosos testimonios públicos que la contradicen".**

**Y el diputado entregó algunas de esas contradicciones ya públicas. "Me remito -dijo- a un aviso publicado por el diario "El Mercurio" hace aproximadamente un mes, en que se anuncia un ciclo de conferencias patrocinadas por la organización "Acción Mujeres de Chile" a realizarse en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en que todos los participantes son connotados alessandristas: Enrique Campos Menéndez, Benjamín Viel, Efraín Friedmann, Enrique Edwards Orrego. El señor Alessandri, en cambio, afirma que no tiene nada que ver con esta ni con otra organización".**

Estas palabras de la denuncia de Maira grafican en toda su extensión la difícil situación en que se encuentra en estos momentos el alessandrismo frente a ambas denuncias y peticiones.

Porque en el caso del intento de estafa informativa —creado mediante la difusión de una supuesta "Encuesta" mezclando para ello en la maniobra a la Agencia ANSA— está muy claro que se trata simplemente de una maniobra poco ética fraguada por el Comando de Alessandri, y publicitada mediante los numerosos espacios y periodistas que ese Comando financia.

### ACUERDO ESPECIAL

Al ser consultado sobre la posible aprobación de la Comisión Investigadora de ambos asuntos el Vicepresidente de la Cámara —diputado Juan Acevedo— señaló que ello sería posible hoy, sólo si había acuerdo unánime de la Sala para tratarlo en primer lugar, ya que había numerosas otras materias anteriores, en Tabla.

### OTRAS OPINIONES

El diputado Pedro Urra expresó que en su Partido hay sumo interés por iniciar estas investigaciones, ya que ellas demostrarán los sucios métodos con que una minoría trata de torcer la voluntad popular, para salvaguardar sus mezquinos intereses.

El socialista Eric Schnake dijo que su Partido instruiría al diputado que integre la Comisión para que el trabajo de ella sea rápido y exhaustivo.

Similares términos tuvieron los comunistas Orlando Millas y Jorge Insunza, que destacaron la importancia que el trabajo de la Comisión Investigadora puede tener para el saneamiento del proceso cívico-electoral en marcha.

Diversos sectores políticos de avanzada ya han comisionado a parlamentarios y dirigentes, los cuales están investigando diversos aspectos relacionados con las denuncias hechas por Luis Maira, lo que hace sumamente interesante la labor que cumplirá la Comisión que deberá designar la Cámara.

Y cuyo plazo de informe —hay amplio consenso— no puede superar los 30 días.

**NEO**

Pedro Felipe Ramírez responde a la Juventud Comunista:

# "No busquen divisionismos en el PDC; sólo puede haber entendimientos con todo él"

—"Si la Diputado Gladys Marín me pregunta a nombre de las Juventudes Comunistas porqué la Juventud Demócrata Cristiana no se pliega al programa de la Unidad Popular, que según ella es tan parecido al de Tomic; yo le respondería con la misma pregunta: ¿porqué no se pliega la Unidad Popular al programa de Tomic?".

Con esta pregunta (a su vez respuesta a la proposición de la parlamentaria marxista) el Diputado Pedro Felipe Ramírez, Presidente Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, clarificó la actitud de la JDC ante el emplazamiento que en la mañana de ayer le hiciera un grupo de dirigentes juveniles de la UP.

El Diputado Ramírez agregó, además, lo que fue considerado como el más enérgico rechazo al intento divisionista que sectores interesados alientan respecto del Partido Demócrata Cristiano, al decir:

### EL PARTIDO ES UNO SOLO

—"Yo le diría más a Gladys Marín. Le daría un consejo: "No trate de provocar entendimientos con sectores del partido. No busque divisionismos. Si alguien quiere entenderse con un sector del partido, debe entenderse con todo el partido, porque éste es una unidad que opera en términos de todo o nada. Si hay alguien que a los comunistas no les gusta, deben entenderse, pese a ello, con toda la Democracia Cristiana; así como al no gustarle la táctica o la estrategia de algunos sectores del Partido Socialista, se entienden con todo el Partido Socialista"—

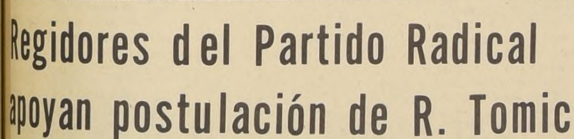
Gladys Marín había expresado, en Conferencia de Prensa en la mañana, que la Juventud Demócrata Cristiana, "por ser el sector más consecuente del PDC", debía entenderse con la Unidad Popular; plantearse claramente frente a las situaciones de violencia de los últimos días y decir si había planteado o no al Gobierno, la salida de sus cargos del Ministro del Interior Patricio Rojas y del General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis.

### POSICION

Pedro Felipe Ramírez expresó que ante los hechos de violencia, y concretamente frente a la muerte del estudiante Miguel Angel Aguilera, la Juventud Demócrata Cristiana "había tenido una actitud muy clara que fue expresada por el Consejo del Partido Demócrata Cristiano".

El Diputado Ramírez expresó que "la actitud de la Juventud ha sido clara en esa declaración y en los hechos posteriores. Condenamos este hecho y pedimos al Ministerio del Interior una exhaustiva interrogación para aplicar las sanciones correspondientes a los culpables de la lamentable muerte del estudiante Aguilera. Con respecto a la responsabilidad del Ministro Rojas en este suceso, declaramos terminantemente que no consideramos que haya habido ingerencia de su parte, sobretodo cuando pudimos comprobar que él dio instrucciones específicas para impedir que se produjeran sucesos como el aludido. No pedimos al Presidente Frei su salida, ni pensamos por ningún momento pedirla"—

—"Con respecto al Paro Nacional decretado por la CUT, creo que esta experiencia debe servirle al Partido Comunista y a otras fuerzas políticas y sociales, para saber que no se puede iniciar ninguna acción con verdadero respaldo popular, que no tenga la participación de la Democracia Cristiana.



# Regidores del Partido Radical apoyan postulación de R. Tomic

Dos regidores del Partido Radical adhirieron públicamente a la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, durante la visita que el candidato realizó el fin de semana pasado a la provincia de Ñuble.

Edgardo Riquelme y Renato Dinamarca, regidores de las Comunas de Ñiquén y San Fabián, respectivamente, manifestaron su decisión de trabajar por el triunfo electoral de Radomiro Tomic en la concentración efectuada en la Plaza de Armas de la ciudad de San Carlos.

Los destacados personeros radicales, quienes cuentan con el respaldo de las bases que los eligieron para ocupar ese cargo edilicio, señalaron que luego de estudiar conscientemente los programas de Gobierno se dieron cuenta que el único que puede satisfacer los anhelos de cambios estructurales democráticos de la gran mayoría de los chilenos era el del líder de la Izquierda Cristiana.

Manifestaron, además, que nunca antes se había efectuado una concentración política de tanta importancia en la ciudad de San Carlos, especialmente si se tomaban en cuenta las presiones sufridas por los sectores campesinos. Indicaron que el mismo día de la concentración los agricultores de la zona ordenaron matar vaquillas y organizaron asados gratuitos para los campesinos y evitar de esta manera su participación en la multitudinaria manifestación de adhesión a Radomiro Tomic.

## Asumió Jefe de Zona de Emergencia en Collipulli

Ayer asumió el Jefe de la Zona de Emergencia en el Departamento de Collipulli, Teniente Coronel Víctor Contador.

La información la suministró el Subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Achurra, al cierre de esta edición.

Achurra señaló que de inmediato el Jefe de la Zona de Emergencia se dedicó a buscar una solución pacífica al problema creado por los indígenas que se apoderaron de tres fundos de esa zona, situación que provocó el decreto por el cual se implantó la Zona de Emergencia.

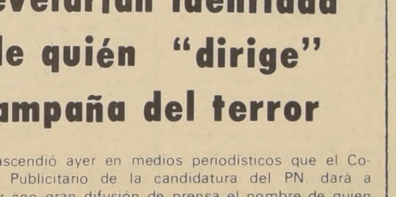
Agregó el Subsecretario del Interior que los propietarios de los tres fundos ocupados presentaron una denuncia por "ursurpación de terrenos", a las autoridades correspondientes.

Última hora:

## Detienen otro guerrillero

Carabineros de La Unión detuvo ayer al estudiante universitario Carlos Waldemar Olivares Nera, de 26 años de edad, a quien se le sindica como uno de los integrantes que alcanzó a huir y perteneciente a la escuela de guerrilleros de Chaihuin.

Olivares Nera fue detenido a las 17.40 horas y será remitido a la Corte de Valdivia, donde se sustancia el proceso contra los miembros del grupo guerrillero.



# Revelarían identidad de quién "dirige" campaña del terror

Trascendió ayer en medios periodísticos que el Comando Publicitario de la candidatura del PN dará a conocer con gran difusión de prensa el nombre de quien supuestamente dirige las organizaciones "Chile Joven" y "Acción **Mujeres de Chile**".

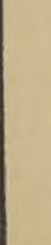
El objetivo de esa revelación que la prensa adicta a la candidatura de la Derecha entregará con caracteres sensacionalistas es traspasar la responsabilidad que políticamente y financieramente liga a figuras prominentes de la candidatura Alessandri a elementos casi desconocidos y cuya situación ancestral y humana reviste caracteres particularmente aptos para la maniobra en marcha.

"LA NACION" supo de fuente fidedigna que por intermedio de una radioemisora que está al servicio de la candidatura de Alessandri se conocerá la identidad de una dama llegada al país hace bastantes años y proveniente de Europa Socialista.

Esta dama dará a la prensa amplios detalles sobre su desinteresada participación en la campaña del terror, participación que justificará expresando que "ella conoce muy bien los efectos de la tiranía comunista y por eso se opone a que algo similar suceda en Chile".

La hasta ahora incógnita-filántropa-política expresará también que en estas andanzas es ayudada pecuniariamente por numerosas otras personas que están en similar situación que ella y a las cuales "sólo las mueve el desinteresado propósito de salvaguardar la libertad y la democracia chilena".

La operación que la prensa derechista está montando para dar a conocer la identidad de la supuesta figura clave de las organizaciones que dirigen el terror electoral psicológico, es sólo una de las dos maniobras en que el alessandrismo está empeñado para restar gravedad a las denuncias hechas en la Cámara por el diputado Luis Maira y que han acogido numerosos otros sectores políticos.



**NEO**





## Ayer en el Congreso

Mario Palestro

Gladys Marín

Luis Figueroa

Luis Maira

Los fines de semana son bastante prolongados para los honorables, aunque esto no quiere decir que sean plácidos. La mayoría de los parlamentarios aprovechan los fines de semana para viajar a sus respectivas provincias y trabajar firme por sus respectivos candidatos. Esta es la razón de porqué el día lunes el Congreso Nacional se ve más vacío que bolsillo en final de mes.

Mario Palestro es uno de los parlamentarios que trabaja por su candidato y por ese motivo estuvo alejado más de una semana del ajetreo político, porque de tanto ir, entrar y salir de reuniones, pescó un resfrío que ni un alessandrista se lo desearía.

### DOS CONFERENCIAS

Dos conferencias de prensa agilizaron ayer el Congreso. La primera fue dada por los dirigentes de la Juventud Comunista y la segunda fue para responderla. Gladys Marín, la combativa dirigenta de los jóvenes del P.C. hizo un emplazamiento para que los jóvenes democratacristianos se sumaran a las filas de la Unidad Popular.

Hay dos diferencias fundamentales en las conferencias de los dos partidos políticos. Cuando los comunistas dan una conferencia de prensa, nunca hay menos de cinco miembros del P.C. y debe ser tal vez, para evitar cometer errores y olvidos. En cambio los democratacristianos, se presentan solos, más claro, un solo miembro del P.D.C. da a conocer todo lo que quieren.

Por eso debe ser que los jóvenes comunistas ayer se turnaron para decir todo lo que querían, la voz pasaba de Galdys Marín a Alejandro Rojas, Carlos Cerda, Gladys Marín, etc. Finalmente, se miraron, preguntaron "¿Nada más? Gracias, hasta luego".

El emplazamiento comunista fue respondido por Pedro Felipe Ramírez, que soportó un chaparrón de preguntas y después de dar las gracias, se retiró muy sonriente.

### UN DIA MUY DURO

Un duro día les espera hoy a los honorables senadores que deberán sesionar desde las 10 de la mañana, hasta la una de la madrugada, con algunos intervalos necesarios para evitar el desfallecimiento por inanición.

La sesión especial convocada para las 10 y media de la mañana, es para tratar la situación política de las últimas semanas y que estuvo muy convulsionada.

En la sesión ordinaria de las cuatro de la tarde, los senadores tendrán que legislar sobre las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que autoriza al Banco del Estado la conversión de créditos.

En la noche continuarán despachando los siete proyectos de la tabla.

### INAMOVILIDAD, ¡QUE BUENO!

Los diputados trabajarán en la iniciativa que establece la inamovilidad de los trabajadores, ciento ochenta días antes y después de una elección presidencial. El diputado informante será Luis Figueroa, del P. Comunista.

Entre los proyectos de fácil despacho figura el que otorga un porcentaje al Cuerpo de Bomberos, sobre las herencias yacentes que se denuncien.

Con carácter de urgencia deberán ser tratados el Proyecto de Acuerdo que aprueba el cambio de notas entre el Gobierno de Chile y el representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; el otro es el Proyecto de Acuerdo que aprueba la adhesión de Chile a la Convención Internacional sobre el Instituto Internacional del Frío y que se refiere a los países que poseen territorios en el continente Antártico.

### DE NUEVO LA CORFO

Entre las observaciones formuladas por el Presidente de la República, figura el que autoriza al Ejecutivo para otorgar la garantía del Estado a las obligaciones que contraiga la Corporación de Fomento de la Producción con motivo de la compra de acciones en poder de inversionistas extranjeros de la Compañía Chilena de Electricidad, vale decir, la chilenización de la Empresa.

### "EL TERROR"

Hoy se vota el proyecto de acuerdo presentado por Luis Maira, en nombre de la Comisión Política del P.D.C., por el que se debe crear una Comisión Investigadora de la Campaña del Terror y la participación de un periodista del Comando de Alessandri, que distribuyó una encuesta falsa a través de la agencia de noticias ANSA.

El proyecto cuenta con el apoyo de parlamentarios de la Unidad Popular, que también se sienten afectados por la calumniosa y poco fructífera labor de "Acción Mujeres de Chile" y "Chile Joven". Dos instituciones que al contrario del nombre, son bastante antipatrióticas y funcionan sin conocerse los dirigentes, y al margen de las disposiciones legales.

Dentro de las presunciones, se cree que están financiadas por capitalistas extranjeros. Pero ese es el punto que deberá investigar la Comisión Especial.

Harán peregrinación al templo votivo de Maipú:

# Taxistas llaman a deponer la violencia

El jueves, día de la Virgen del Carmen, los taxistas de Santiago han acordado realizar, por tercera vez, su peregrinación al Templo Votivo de Maipú. En la misma fecha del año pasado, 1.300 taxis de Santiago se juntaron en la elipse del Parque Cousiño y partieron, llevando a los familiares de cada taxista, en caravana hacia Maipú. Este año se hará lo mismo, aunque se pretende lograr aún más participantes.

Ismael Duarte y Luisa Soto, taxistas integrantes de la Comisión Organizadora de la peregrinación, señalaron los objetivos de la concentración masiva que harán en Maipú. Duarte precisó:

**—"El año pasado nos propusimos recordar a nuestros compañeros caídos en acto de servicio. Como somos el gremio que más mártires tiene, y los sigue teniendo, colocamos en Maipú una placa recordatoria de este hecho. Este año, junto con recordarlos, queremos ampliar nuestras intenciones agregando una petición general por más paz, por menos violencia, porque nos reconozcamos unos con otros en la amistad y no en el odio".**




***EN UNA PEREGRINACION** al Santuario del Carmen, en Maipú, los choferes de taxi recordarán a sus compañeros caídos. Rogarán por que haya paz y menos violencia, por que haya más amistad y menos odio.*

### TAXISTA MUJER

Luisa Soto trabaja diariamente diez horas promedio para poder hacer frente a las exigencias de su hogar y su vehículo, el que aún no termina de cancelar. No obstante sus problemas, que son los de miles de personas, Luisa Soto señaló que "cuando hay odio, injusticia y violencia, como la que estamos presenciando y palpando, los taxistas más allá de credos o partidarismos, queremos acudir a la Patrona de Chile para que Ella interceda y nos inste a respetar la dignidad de cada hombre en la tarea de construir una sociedad justa y progresista. Queremos pedir, como gremio, respeto en la política, en el hogar y en el trabajo".

En el acto que se realizará en el Templo de Maipú, a las 17 horas del próximo jueves 16, el Cardenal oficiará un acto litúrgico implorando por mayor protección y salud para el gremio y sus familias.

*José Henríquez, estudiante de tercer año de la Escuela de Periodismo, quien se encuentra internado en el Hospital José Joaquín Aguirre en calidad de detenido por agresión a carabineros.*

# La "U" sale en defensa del estudiante herido

Dirigentes estudiantiles denunciaron ayer ante representantes de los diversos medios informativos, la actuación de la policía civil y uniformada a la cual acusaron de ataques con violencia contra estudiantes, tanto hombres como mujeres.

Juan Pablo Jiménez, en representación del Centro de Alumnos de la Escuela de Medicina, Miguel San Martín, vicepresidente de la Escuela de Periodismo y Javier Bertin, Secretario General de la Facultad de Ciencias y miembro del Consejo Normativo de la "U", acusaron de violación de la autonomía universitaria, y de intervención en la Facultad de Ciencias, lugar en que el pasado miércoles 8 de Julio fueron detenidos 40 estudiantes, y en el que además resultaron heridos, José Henríquez, de 23 años, alumno del Tercer Año de la Escuela de Periodismo y el alumno secundario Claudio Sepúlveda.

Henríquez se encuentra hospitalizado en el José Joaquín Aguirre, con fracturas múltiples y Sepúlveda sufrió la detonación de un fulminante en las manos. Según Carabineros, el menor se hirió al explotarle una bomba casera que trató de lanzar a funcionarios policiales. Ambos se encuentran detenidos y en libre plática.

Los universitarios anunciaron que la Universidad de Chile tomará la defensa de José Henríquez, quien está acusado de haber agredido a Carabineros en la vía pública, durante los sucesos del día 8. El anuncio lo hizo el Secretario General de la "U", Ricardo Lagos, luego de una entrevista con los dirigentes estudiantiles.

Finalmente los jóvenes manifestaron que en el pabellón de Traumatología, sala 304 donde se halla internado José Henríquez, se han producido una serie de incidentes, ante la presencia de detectives que habrían tratado de llevarse al estudiante herido.

# ENFOQUE GREMIAL

**HAY AGITACION nuevamente en el campesinado. Mientras 2.300 trabajadores agrícolas de Melipilla votaron favorablemente la huelga legal, en Puente Alto otros 650 se tomaron trece fundos porque la parte patronal se niega a discutir diez puntos de sus pliegos de peticiones.**

**El acuerdo de ir a la huelga en Melipilla se adoptó luego que la parte patronal rechazó la petición de aumento de 55 por ciento, ofreciendo en cambio sólo un 45 por ciento. El conflicto afecta a noventa fundos de la zona.**

En el Departamento Agrícola del Ministerio del Trabajo se informó que ahora los empleadores tienen veinte días para seguir discutiendo otros puntos del pliego de peticiones y que en caso de no haber solución al problema, se haría efectiva la huelga legal.

En Puente Alto, los trabajadores piden un 40 por ciento de aumento de sus actuales sueldos y salarios, más un bono de 3 escudos por asistencia, tierra para trabajarla por su cuenta y otras regalías. Ayer los dirigentes dieron cuenta de la situación al Ministro del Trabajo, Eduardo León, pidiéndole que sirva como mediador. El Secretario de Estado aceptó y los dirigentes partieron nuevamente a Puente Alto a dar a conocer este hecho a sus respectivas bases.

### LOS EDUCADORES

**LA FORMACION de un sindicato único de trabajadores de la edificación, es el objetivo principal de la Asamblea Nacional Constituyente que la Federación Nacional de Educadores realizará entre el 17 y el 19 del presente.**

**El presidente de la FEDECH, Humberto Elgueta, informó que ese sindicato tiene como objetivo lograr un efecto unitario en la acción de los trabajadores de la educación y ampliar las bases de la actual administración, extendiéndola a funcionarios administrativos y auxiliares del campo educacional y la integración de doscientos universitarios.**

**Chile sería así el tercer país que realizaría una iniciativa de esta especie, en Sudamérica.**

### SOLIDARIDAD CON PERU

**MAÑANA** se reunirá en un pleno de Federaciones Nacionales, la Central Unica de Trabajadores. En esta oportunidad se tratará la reanudación de la campaña de solidaridad con los trabajadores del Perú y se hará un balance del último paro. El jueves se ofrecerá una conferencia de prensa, para dar a conocer los resultados del paro.

### CONVENIO CON ICECOOP

**EN UN ACTO que se efectuará hoy en el Instituto Chileno de Educación Cooperativa, ICECOOP, en Agustinas 715, oficina 403, será firmado el convenio entre este organismo y el Servicio de Cooperación Técnica. Por medio de este convenio, el Servicio se compromete a asesorar en materia administrativa y de programación educacional, a nivel nacional, a ICECOOP, que tiene como objetivo capacitar dirigentes, socios y ejecutivos en materia cooperativa.**

**UN CENTENAR** de pobladores de Santa Rosa de Chena recibieron ya los primeros productos de los asentamientos de Talagante, gracias a un convenio de comercialización entre pobladores y campesinos, firmado el 24 de mayo último.



***Campesinos y Pobladores** se dan la mano cuando se hace efectiva la primera entrega directa de los campesinos de los asentamientos de Talagante, de productos para los pobladores de Santa Rosa de Chena. La Reforma Agraria empieza así a beneficiar directamente a los trabajadores chilenos, que verán desaparecer a quien encarecía los productos de la tierra: los intermediarios. En la foto se saludan Florinda Reuser representante de los pobladores y Alfonso Vega, representante de los asentados.*

**Policía Policía Policía Policía Policía Policía Policía Policía**

# Secuestro, parricidio y accidentes

**UN SECUESTRO** totalmente aclarado, un parricidio, la muerte de un policía en servicio, heridos en accidentes del tránsito, entre ellos cuatro religiosas, un suicidio y la espectacular captura de uno de los ocho reos fugados de la cárcel de Valparaíso, se registraron durante las últimas 24 horas.

DESDE ANGOL, se informó que una joven de 22 años, dió muerte a su padre, al atacarlo con una barreta.

La denuncia la formuló a la policía **Algomero Burgos Flores** quien señaló que la joven **Lulagarda Breque Jiménez**, soltera, analfabeta, dió muerte a su padre **Feliciano Breque Rodríguez**, de 78 años. Interrogada la parricida sobre el hecho, se declaró culpable del delito de parricidio. Asimismo, se informó que la muchacha tiene sus facultades mentales perturbadas.

### CORONEL

En el interior de una garita de la locomoción colectiva fue encontrado el cadáver de una empleada doméstica, quien buscó ese lugar para suicidarse.

El hallazgo se registró en la garita ubicada en la esquina de las calles Montt y Francia, en Coronel. Allí, desde una viga del tejado colgaba el cuerpo sin vida de **Nolfa Reyes Flores**, de 26 años. Al parecer, la joven se quitó la vida por razones sentimentales.

### TALCAHUANO

Cuatro religiosas resultaron heridas de gravedad y una menor con lesiones leves al volcar la camioneta que conducía una de ellas en el camino Industrias Anexas, frente a Inchalam.

El accidente se debió a desperfectos mecánicos de la camioneta RUL—72 de Talcahuano, guiada por la religiosa **Isabel Benito** volcándose el vehículo al costado izquierdo del camino. A raíz de este hecho, quedaron graves la conductora y las religiosas **Carmen Rivas Pérez**, de 60 años, **Adela Macaya Opazo**, de 27 y el sacerdote **Jesús Balmaceda Serrán**. Con lesiones leves resultó la menor de tres años, identificada como **Sara Alarcón Macaya**.

### VALPARAISO

Un extraño caso quedó aclarado en este puerto, cuando un pequeño de escasos años fue encontrado por sus padres luego de haber estado perdido durante varios días y en poder de un ebrio consuetudinario.

El menor fue devuelto a su hogar por **Luis Díaz Figueroa**, de 25 años, quien declaró que el domingo llegó hasta su domicilio su subarrendatario **Guillermo Villarroel**, de 30 años, **"regalándole"** una guagua. Díaz Figueroa aguardó hasta ayer lunes para interrogar a Villarroel acerca de la procedencia de la criatura. Sin embargo, nada aclaró, puesto que el ebrio tiene sus facultades mentales perturbadas por los efectos del alcohol.

El niño se encuentra ahora en perfectas condiciones de salud en compañía de sus padres, mientras que Villarroel continúa prófugo.

### EL FUGITIVO

En Viña del Mar fue capturado uno de los ocho reos quienes se fugaron de la Cárcel de Valparaíso, el 26 de julio pasado.

Se trata de **Eduardo Horacio Salinas Ramírez**, de 24 años, alias **"El Comegato"**, quien fue aprehendido junto a otras ocho personas detenidas por sospechas en el sector denominado **"El Basural"** en Concón Alto. El detenido era procesado por robos y hurtos reiterados.

### CURICO

Un sargento de Carabineros falleció al ser atropellado por un camión mientras dirigía el tránsito en el Puente Teno a la altura del kilómetro 179 del camino longitudinal sur.

La víctima es **Raúl Rodríguez Jhonson**, de 39 años, casado, tres hijos, perteneciente a la dotación de la 3ª Comisaría de Teno, quien murió instantáneamente al ser embestido por el camión patente NCS—41 de Las Cabras que conducía **Elías Núñez Olguín**. El accidente se debió al pavimento resbaladizo por la lluvia, en el que patinó el vehículo aprisionando contra las barandas del puente al funcionario policial.

### BALEO

Dos personas fueron baleadas en horas de la madrugada de ayer en el sector de la populosa población Nueva Matucana. Se trata de **Raúl Cruz Calderón**, de 17 años y **Matías Gacitúa Contreras**, de 24 años, quienes fueron agredidos con armas de fuego por desconocidos que posteriormente se dieron a la fuga.

El hecho ocurrió en la calle Bell del mencionado núcleo habitacional. Los heridos fueron atendidos en la Posta 3, pero posteriormente trasladados al Hospital Barros Luco. A su vez, la policía inició las diligencias para lograr la detención de los agresores y los móviles que estos tuvieron para intentar matar a Cruz Calderón y Gacitúa Contreras.

# Detenidos asaltantes de maestranza

GUILLERMO LEON

LUIS CARRION    ARMANDO ARAVENA



RAUL PAREDES ESPINOZA

**FUNCIONARIOS** del Servicio de Investigaciones detuvieron a otros dos de los cinco miembros de la banda que, el viernes último asaltó a la pagadora de la maestranza Mard Lathan. Los delincuentes son también, los autores del atraco a una bodega de Gibbs y Compañía y de numerosos cogoteos y robos en diversos puntos de la capital.

Los individuos fueron identificados como **Luis Paredes Espinoza**, de 39 años y **Guillermo León Aravena**, quienes fueron aprehendidos por detectives de la Prefectura Móvil, a través de los antecedentes que entregó **Luis Armando Carrión**, alias **"El Loco Armando"**. Este último fue detenido en la Décima Avenida con Primera Transversal, en la comuna de San Miguel, cuando se aprestaba a abandonar un taxi robado en el cual había cometido el asalto.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados por la policía civil, los cinco delincuentes formaban parte de una bien organizada banda que entre otros delitos cometieron el asalto a la firma Gibbs y Compañía ubicada en la Gran Avenida 7092, llevándose la suma de 16 mil escudos en dinero en efectivo, después de amenazar de muerte y atar al bodeguero **Santiago Guerra García**.

Anteriormente, agregó la policía, los delincuentes robaron un televisor desde la sede de un club deportivo ubicado en Fuenzalida Urrejola 133, además se apoderaron de cuatro taxímetros en diversos puntos de la capital avaluados en seis mil escudos, un tocadiscos y una balanza desde almacenes comunales.

Para perpetrar estos delitos, la banda actuaba en un taxi patente YDH— 55 de La Granja, de propiedad de **Florindo Suárez** y que manejaba **Guillermo León**.

### EL ASALTO A LA MAESTRANZA

Los detenidos confesaron que el día viernes pasado, decidieron asaltar a la pagadora de la maestranza Mard Lathan, después de haber permanecido observando los movimientos de los empleados por espacio de dos meses.

No disponiendo en esos momentos del coche que habitualmente usaban para sus atracos y pensando que este sería reconocido posteriormente por las víctimas, decidieron apoderarse de otro taxi. Este fue el que conducía **Eduardo Pérez Marchant** a quién, después de atar y amordazar, colocaron en el portamaletas. Minutos después se apoderaban de los 19 mil escudos de la Maestranza y emprendían la fuga.

### SE BUSCAN

Sin embargo, a pesar de las amplias confesiones de los detenidos, no ha sido posible ubicar el paradero de los otros dos integrantes de la banda. Estos fueron señalados por sus cómplices como los **"cerebros"**, quienes organizaban y planeaban los golpes con toda dedicación y tomando en cuenta cada uno de los factores que podían malograr los robos o asaltos.

De esta manera, sólo observando que entre las 15 y las 17 horas la pagadora salía con cierta suma de dinero sin vigilancia especial, se percataron además, que en los alrededores no existía unidad policial alguna. Esto dio pie para que los delincuentes confiaran en que todo el plan se desarrollaría sin fallas. Este funcionó como se esperaba, pero no contaron con que uno de ellos sería detenido minutos después de cometer el asalto proporcionando las identidades y paraderos de sus compañeros.

Un vocero de la policía añadió que con la detención de los **"cerebros"** es posible que se aclaren otros cinco delitos de asalto.

# SINTESIS

### FIESTA DE ESPAÑA

Con motivo de celebrarse la Fiesta Nacional de España, el Embajador del país ibérico en Chile, Miguel María de Lojendio recibirá a la Colectividad Española Residente, en su domicilio de Avenida República, el próximo sábado 18 del mes en curso, desde las 19 a 21 horas.

### SUSPENSION EN SUMINISTRO DE AGUA

**La Empresa de Agua Potable** de Santiago informa a la opinión pública que entre las 22 horas hasta las 4 horas, suspenderá el suministro del vital elemento en Sector Norte, Ecuador; Sector Sur, 5 de Abril; Sector Oriente, San Borja; y Sector Poniente, Las Rejas.

La determinación obedece a que la Sección Instalación de Matrices efectuará trabajos en la Cañería Alimentadora de 550 mcímetros de exposición.

### 12º CIA. DE BOMBEROS

Reunión ordinaria celebrará mañana la 12º Compañía de Bomberos de Santiago. La sesión tendrá lugar desde las 20 horas, en la sede del cuartel de la Compañía.

Las materias a tratarse dicen relación con la admisión de voluntarios, balance del segundo trimestre de 1970, informe de la comisión revisora de libros, asuntos varios.

### CAMINO ENTRE CURIMON Y VILCUYA

**La elaboración de un anteproyecto para** el camino entre Curimón - Vilcuya, correspondiente al camino Internacional Valparaíso-Mendoza, fue ordenado por la Dirección General de Obras Públicas. Este organismo aprobó un convenio suscrito entre el departamento de estudios de vialidad y el ingeniero civil Hans Niemeyer.

La obra ubicada en la provincia de Aconcagua, será de 30 kilómetros y deberá realizarse en dos tramos, cada uno de 15 klms. El estudio del anteproyecto incluye obras en el terreno y se deberán ejecutar en un plazo de 12 meses.

### APOLOGIA DE LA TIERRA

El Instituto Chileno-Colombiano de Cultura, la Unión de Escritores Americanos, la Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile y el Club Femenino "América", celebrarán una manifestación con motivo de la publicación del libro "Apología de la Tierra", que pertenece a la poetisa y educadora Dolores Pincheira de Silva.

El ágape tendrá lugar el viernes 17, a las 17 horas, en el Club de La Unión, y luego se realizará una charla que dictará la festejada en el salón de actos del mismo Club, en el cuarto piso.

### VELADA DE HOMENAJE

La Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile realizará el jueves 16 una Velada de Homenaje a España, con motivo de la próxima celebración de su Día Nacional.

El acto tendrá lugar a las 19 horas del día antes señalado en el Salón Musical del Club de La Unión, ubicado en el cuarto piso.

### CONVENCION DEL AUTOMOVIL CLUB

**En la sede de la Universidad de Chile**, en Arica, fue inaugurada ayer lunes la III Convención Nacional del Automóvil Club de Chile. Al torneo concurren alrededor de cien delegados que representan a las dieciséis Delegaciones y a las dos filiales de la institución.

Se dio comienzo también en esta oportunidad a un Seminario de Estudios que cuenta con un interesante temario sobre los servicios y futuras prestaciones de la institución.

La Tercera Convención será clausurada mañana miércoles con una comida de camaradería a la cual han sido invitadas las autoridades de Arica.

# INAUGURARON PAVIMENTACION EN POBL. LOS SAUCES DE CISTERNA

En ceremonia que contó con la asistencia de altos personeros del Gobierno y del Municipio parlamentario y vecinos, fue inaugurada la pavimentación total de calzadas de la Población "Los Sauces" de La Cisterna, cuyos habitantes esperaron cerca de 20 años para ver concretados sus anhelos.

Los pobladores, que componen un núcleo de 810 familias, sin contar los sectores adyacentes, habían efectuado previamente las obras de alcantarillado por el sistema de autoconstrucción. Ahora se iniciará una nueva fase que se refiere a la pavimentación de aceras para lo cual también contarán con la asistencia de la Corporación de Obras Urbanas del Ministerio de Vivienda que dirige el ingeniero Alfredo Jara.

La ceremonia se inició luego de izarse el pabellón nacional a los acordes del Himno Patrio ejecutado por la Banda de la Fuerza Aérea. Acto seguido el Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Eduardo Gariazo, en representación del Vicepresidente de COU Jara Franzoy, y el presidente de la Cooperativa Manuel Balmaceda, Pedro Bascuñán, procedieron a cortar la cinta tricolor dando por inauguradas las obras.

El Gobernador Gariazo señaló la preocupación del Gobierno por impulsar el desarrollo de los sectores populares y del avance que había tenido el cooperativismo en esta misión, cuyo ejemplo elocuente era la labor de la Cooperativa Presidente Balmaceda a la cual pertenece la población.

El presidente de la Cooperativa dio a conocer los esfuerzos realizados y la larga espera de los pobladores para concretar sus anhelos a lo que seguiría la pavimentación de aceras.

*El Gobernador señor Gariazzo procede a cortar la cinta tricolor acompañado del Presidente de la Cooperativa.*

### EN LA ESCUELA Nº 45.

Posteriormente en la Escuela Nº 45 de la Población Los Sauces se efectuó una velada que contó con la participación de conjuntos artísticos populares, entre ellos la agrupación folklórica Quilacoya, dependiente del Sindicato MADECO. La Banda de la Fuerza Aérea ejecutó himnos marciales y aires folklóricos.

En esta oportunidad usaron de la palabra el diputado Orlando Millas para señalar el esfuerzo de los pobladores en su mayoría obreros de MADECO, MANDEMSA, SIAM DI—TELLA; y el Alcalde de La Cisterna, Carlos Pereira, para indicar la preocupación municipal, pese a lo reducido de sus recursos, por el avance de las poblaciones de la comuna.

Cabe indicar que las obras de pavimentación fueron ejecutadas por la Corporación de Obras Urbanas y los vecinos aportaron la suma de E° 906.707,88. Además los pobladores han reunido la cantidad de 180 mil escudos para la ejecución de las veredas.

### ASPIRACIONES DEL SECTOR

El presidente de la Cooperativa; Pedro Bascuñán, dio a conocer las aspiraciones de los vecinos de la Población "Los Sauces", cuyo progreso ayudará también al desarrollo de los sectores adyacentes. Dijo que se había programado la construcción de locales comerciales para lo cual se esperaba contar con el apoyo del Ministerio de Vivienda y del Banco del Estado. Indicó también que era de suma necesidad contar con una ambulancia y que la Cooperativa pretendía, además construir un gimnasio y destinar las actuales canchas a áreas verdes.

### ESTADIO PARA LA CISTERNA

El Alcalde Carlos Pereira informó que la Municipalidad de La Cisterna había tomado posesión de los terrenos de Ochagavía y El Parrón, los cuales fueron expropiados por la Corporación de Mejoramiento Urbano en virtud de un convenio con la Corporación Edilicia. Esta la destinará a la construcción de un estadio para 35 mil personas, considerándose una primera etapa de 10 mil.

Posteriormente en el mismo sector se pretende construir a través de CORMU un mercado que no sólo atendería a las necesidades de los vecinos de La Cisterna, sino del sector adyacente de San Berardo.

*Los componentes del Conjunto Quilacoya en los momentos de su actuación, los cuales fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia.*

# El 14 de Julio en Francia

Hoy día la Bastilla es una plaza gigantesca a donde los parisienses y los turistas extranjeros vienen a bailar el 14 de julio. Hace 180 años la Bastilla era una prisión cuyas altas torres y almenadas murallas erguíanse en este sitio. Los reyes de Francia mandaban encarcelar a escritores, altos funcionarios, e incluso aristócratas. Su decisión no se basaba en juicio alguno. Los monarcas justificaban su orden de encarcelamiento por la fórmula que llegó a hacerse famosa: "porque así me place".

La toma de la Bastilla, el 14 de julio de 1789, constituye un acontecimiento trascendental. Simboliza la volùntad del pueblo francés de sustituir el poder de derecho divino de un monarca por el imperio de la ley. Los hombres habían maldecido a este edificio durante varios siglos. Cuando los "sans -culottes" empezaron a demolerlo, llevaba 422 años de existencia.

La columna de Julio donde estaba la fortaleza fue inaugurada con toda pompa el 28 de julio de 1840. Cuarenta años después el aniversario de la toma de la Bastilla se convertiría en la fiesta nacional de los franceses.

## LA FIESTA DE LA REPUBLICA

El 14 de julio, fecha en que Francia celebra su fiesta nacional, es también la fiesta de todos los hombres del mundo que han dejado de ser súbditos para convertirse en ciudadanos.

A raíz de los acontecimientos de 1789, Francia logró constituir la primera república moderna. Su fiesta nacional ha adquirido las dimensiones de una fiesta internacional de la libertad.

El aniversario de la caída del viejo monumento que durante tantos siglos levantó hacia el cielo sus torreones amenazadores, sólo se conmemora hoy día con música ligera, bailes y festejos análogos a los que animan a las poblaciones de la América Latina cuando celebran sus respectivas fiestas nacionales.

## TRASCENDENCIA DEI 14 DE JULIO

Tanto en el Oeste como en el Este, muchos escritores han señalado que la historia de la Revolución de 1789 no pertenece solamente al patrimonio cultural francés: es parte del patrimonio universal. Los comunistas rusos y chinos y los demócratas americanos siguen refiriéndose a ella para sostener tesis que, ciertamente, son opuestas.

¿Por qué tal favor? Sin duda porque, desde el principio, la Revolución Francesa no tuvo un carácter estrictamente nacional. En los conflictos exteriores que siguen a la abolición de la monarquía, las autoridades republicanas de Paris no dejan de proclamar que no hacen la guerra a los pueblos vecinos sino a los regímenes que los oprimen, es decir, a los reyes.

## LA EUROPA DE LAS PATRIAS

Se trata en cierto modo, diría hoy un ilustre francés, del comienzo de la Europa de la patria contra la Europa de los monarcas. Las exhortaciones de los franceses no son lanzadas en vano. En todas partes los pueblos se levantan. Si muchos levantamientos no lograran un éxito inmediato debido a las feroces medidas de represión adoptadas, por lo menos muchos pueblos europeos se habrán dado cita con la libertad. Una cita que no olvidarán sus hijos ni sus nietos.

Las ideas lanzadas por la Revolución Francesa desbordan desde el principio el marco europeo. La joven nación de los Estados Unidos, liberada por La-Fayette, las adopta. En Africa, Saint-Louis, ciudad del Senegal, ha enviado pliegos de reclamaciones a Los Estados Generales de Versalles. Algunos años más tarde, en Santo Domingo, siguiendo las huellas de la Revolución Francesa, un esclavo cuyos padres eran de Dahomey, Toussaint Louverture, instaura el primer Estado negro del mundo, y no se limita a dirigir la política dominicana, sino que introduce en la isla una serie de reformas económicas que harán época.

Así, Francia y el mundo negro pueden invocar un pasado revolucionario común que explica en gran parte los vínculos que siguen existiendo hoy entre París y sus ex colonias, a las que ha dado la independencia.

## LA MARSELLESA EN BUDAPEST

En el siglo XX, cuando podía pensarse que la corriente de pensamiento generado por la Revolución Francesa había sido superada por otras ideologías revolucionarias, se recibe el 23 de octubre de 1956 la noticia de que los obreros húngaros de Budapest se han sublevado, al son de la Marsellesa, contra la burocracia stalinista instalada en su país. Cuando las cargas soviéticas intervienen para aplastar el levantamiento, la célebre estrofa "contre nous de la tyrannie, l'étendart sanglant est levé" cobrará en la capital húngara el sentido que había tenido dos siglos a través en la capital francesa: el del repudio de la opresión.

Muchas fiestas nacionales conmemoran una victoria militar o la fecha de la independencia. El 14 de julio tiene la particularidad de que celebra una institución: es la fiesta de la República, la fiesta de todos los republicanos del mundo.

## FRANCIA BAILA EN LAS CALLES

"Si queréis ver un hermoso 14 de julio, id a Alsacia".

Los turistas desembarcados en Francia a la hora de la canícula han seguido el consejo del empleado de la agencia de viajes que los recibió en Paris. En cada ciudad alsaciana atravesada por su autobús, una multitud de banderines forman una voluta tricolor en lo alto de cada calle. En Ribeauvillé, jóvenes alsacianas cogidas del brazo cierran el paso en la calle central. En la ancha cinta negra que anuda sus cabellos reverberan los vivos colores de una escarapela. El autobús se detiene. Las agraciadas alsacianas ofrecen a los visitantes de una hora el Kouglof, pastel tradicional en forma de corona, y el vino blanco del Rhin, con sus reflejos de oro, servido en copas de alto y fino pie.

## EL ARBOL DE LA LIBERTAD

En Saverne, nueva parada. El alcalde, luciendo su banda, similar a la que llevaban en 1793 los comisarios de la República, planta un árbol de la libertad. En Estrasburgo, las calles están llenas de una multitud de muchachas que desfilan cantando e invitan a los que pasan a unirse a ellas.

Alsacia dista unos 500 kilómetros de la plaza parisiense donde se erguía la Bastilla, cuya toma se conmemora. Pero también tiene sus razones de celebrar esta primera victoria del pueblo francés en marcha hacia la República. No olvida que fue en Estrasburgo donde un joven oficial del Ejército del Rhin, Rouget de Lisle, interpretó por primera vez un canto revolucionario compuesto por el, que más tarde se llamaría "La Marsellesa". Dos ocupaciones extranjeras, una de las cuales duró 48 años, le enseñaron a acariciar la libertad.

En toda Francia, y en grados diversos, el 14 de julio es, ante todo, una fiesta popular. En París, la celebración de la fiesta nacional cobra naturalmente un carácter más grandioso con sus desfiles patrióticos, que suelen verificarse en los Campos Elíseos y el Arco de Triunfo de la Estrella. Aquí, el Jefe del Estado rinde homenaje a la toma de la Bastilla, en medio del pueblo de París.

La Plaza de la Bastilla, que está al otro extremo de París, no recibe honores especiales. El recuerdo de la fortaleza desaparecida se ha desvanecido; hoy día el nombre de la Bastilla trae a la memoria de los parisienses principalmente un barrio popular arrimado a una plaza, en cuyo centro se yergue una alta columna de bronce.

De todos modos, la noche del 14 de julio, así como las noches que preceden y siguen a ese día, la plaza de la Bastilla presenta una gran animación porque se halla convertida en salón de baile. Tocan al aire libre varias orquestas, a cuyo compás bailan las parejas bajo las decoraciones de guirnaldas, luces eléctricas y banderas.

*EL 14 DE JULIO es siempre ocasion de multiples festejos populares en toda Francia. En esta escena, grupos de gentes de Banyuls, localidad de los Pirineos, bailan la sardana en la plaza del pueblo, embanderada con el pabellón nacional galo.*

## TARAREANDO CANCIONES

Sobre el Sena, en el corazón de París, se encienden fuegos artificiales. Se desatan los ramilletes de luz sobre el Jardín de las Tullerías. El Louvre, Notre-Dame, la Sainte-Chapelle, se ven súbita y efímeramente despojados del manto nocturno que los envuelve.

Son pocos los franceses que en esos momentos recuerdan que 180 años atras, los "sans-culottes", al tronar del cañón, invocaban a sus antepasados para que bajaran del faubourg Saint-Antoine a defender su libertad amenazada.

"Corre el Sena, corren los días" dice el poeta. La época de los "14 de julio" militantes ha pasado, cediendo el lugar a los 14 de julio tranquilos que los enamorados celebran tarareando canciones. Los nietos de los "sans-culottes" ya no portan picas, y prefieren los paraguas que eventuralmente los protegerán contra la famosa tormenta. Los 14 de julio se suceden, pero sin parecerse: son, en cierto modo, la imagen de Francia.

# SNA planifica comercio agropecuario a La Habana

## Ex Senador Baltazar Castro dio a conocer su gestión y el apoyo que le prestó el Pdte. Frei

En una intervención que duró casi hora y media, el escritor, poeta y ex parlamentario rancagüino Baltazar Castro Palma, con su característico lenguaje metafórico y punzante, demostró con acopio de antecedentes, que la actual apertura de exportaciones de productos agropecuarios a la isla de Cuba, es abiertamente favorable a los agricultores chilenos, no atenta contra el acuerdo de la OEA de ruptura de relaciones diplomáticas y se encuadra dentro de los preceptos del Derecho Internacional.

Baltazar Castro concurrió en la mañana de ayer a la sede de la Sociedad Nacional de Agricultura, invitado por la Comisión de Comercio Exterior de esa entidad y su exposición estuvo encaminada, fundamentalmente, en analizar las perspectivas actuales y futuras de las exportaciones agropecuarias a la isla de Fidel Castro, iniciadas dentro de un Plan Piloto, por la Sociedad de Comercialización de la Reforma Agraria (SOCORA) y ALIMEXPORT, organismo estatal cubano.

Más de una cincuentena de socios de la SNA y dirigentes de entidades exportadoras, se dieron cita, los que al final, en su mayoría, tuvieron elogiosos conceptos hacia Baltazar Castro por su activa participación en esta apertura del mercado cubano para la agricultura chilena.

Por su parte, el escritor, poeta y ex senador Baltazar Castro, puso de relieve que su gestión había contado con el valioso apoyo de "mi amigo Eduardo Frei, a quien mucho estimo".

### MERCADO ESTABLE

Baltazar Castro Palma puntualizó que en la hora presente, los aspectos políticos no entran en el juego político, como algunos suspicaces piensan. Recordó que las informaciones del cable ponen de relieve las diferencias doctrinales entre la Alemania Occidental y la Alemania Oriental; pero, nada dicen que el comercio anual entre ambas Alemanias es del orden de los 400 millones de dólares. De la misma manera, en este momento, representantes de Estados Unidos y China Popular, gestionan en Varsovia una fórmula que les permita intercambiar productos, es decir, iniciar relaciones comerciales en ambos sentidos.

A juicio de Castro, Cuba ofrece un mercado estable, permanente, con precios muy remunerativos sobre productos agropecuarios chilenos como el poroto, cebolla, ajo, garbanzo, lenteja y otros.

"En este mismo instante —dijo— estoy autorizado por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, para comprar a los productores chilenos, 80 mil toneladas de porotos Red Kidney, variedad que tanto gusta al paladar de los cubanos, como también la cebolla nuestra".

Explicó a los asistentes que no había que extrañarse por esta predilección de los productos del agro chileno, porque esto acontecía desde antes de la ruptura decretada por la OEA. Los representantes de los exportadores, corroboraron las palabras de Baltazar Castro.

Respecto de las formas de pago, el Gobierno de La Habana cancela en moneda dura, dólar canadiense o libra esterlina.

### EL VINO CHILENO

El mosto de los lagares chilenos es otro producto nuestro apetecido por los cubanos.

Al recordar que él había exportado 500 mil botellas, expresó que Cuba canceló 7.20 dólares por caja, en circunstancias que en el mercado de EE. UU., por ese mismo vino sólo pagaban 4 o 5 dólares.

En otro pasaje demostró que hasta la Papelera de Puente Alto se había beneficiado con su exportación de vino, por cuanto allí debió recurrir para que le confeccionaran los millares de cajas de cartón que empleó como envase. También se benefició la industria del vidrio y los elaboradores de corcho.

Pidió a los directivos de la SNA, Baltazar Castro, que modificaran las fórmulas de exportación, de modo que el productor fuera el más beneficiado y no los intermediarios. "Quiero que el agricultor- puntualizó- sienta y se dé cuenta que él es quien está comerciando con los cubanos".

Los directivos de la SNA, a través de sus personeros Benjamín Matte y Aníbal Valdés, expresaron que estudiarán con seriedad la forma de encauzar este mercado agrícola de Cuba, en vista de que otras naciones ya habían establecido convenios como Perú, que exporta harina de pescado hacia la isla o Ecuador que vende su excedente de arroz.

Llegan hoy:

# Nuevos aviones de entrenamiento

La Fuerza Aérea de Chile recibirá sus primeros tres aparatos Beechcraft 99-A, y siete pilotos de un contingente de 21 completaron vuelos de entrenamiento en el Instituto Técnico de la Beech Aircraft.

Rodolfo Martínez Ugarte, Comandante del grupo a cargo de los aparatos, declaró que los 21 pilotos llevarán los aviones desde Wichita hasta la base aérea de Quintero donde serán destinados a vuelos de entrenamiento.

Agregó que varios de los pilotos entrenados en la Beech Aircraft, pasarán a ser instructores del grupo.

—"Nuestra misión fundamental, dijo Martínez Ugarte, será entrenar instrumentalmente a los pilotos. Para ello no tenemos un tiempo límite para completar el entrenamiento individual, por lo tanto ocuparemos todo el tiempo que sea necesario hasta que el piloto alcance la calificación determinada".

Dijo también que dos de los aparatos 99-A Airliners han sido especialmente equipados como aviones de entrenamiento y ellos pueden ser dotados de sextantes y otros equipos de navegación.

Santiago, donde se realizará la mayor parte del entrenamiento, ofrece especiales condiciones para la navegación aérea. Existen sistemas para aterrizaje instrumental, equipo de radar y de medición de distancia absolutamente necesario para el adiestramiento de pilotos instrumentales.

Los estudiantes volarán en grupos de tres con un instructor. Mientras un estudiante conduce los otros observarán, y luego a su vez, cada uno de ellos tomará el control del aparato.

El comandante Martínez declaró que tras la creación de la Escuela de adiestramiento, la Fuerza Aérea había realizado diversas evaluaciones con el propósito de buscar los aparatos más adecuados, que al final resultó ser el 99-A Airliners.

*LOS NUEVOS BEECHCRAFT 99A, adquiridos por la Fuerza Aérea de Chile, que serán destinados a vuelos de entrenamiento*



CANCILLER VALDES

Canciller Valdés:

# No procede modificación de aranceles argentinos

"Estimamos que no es procedente modificar unilateralmente los efectos de acuerdos que provienen de negociaciones ya cerradas y que datan de varios años", declaró anoche el Canciller Gabriel Valdés, quien dio a conocer la posición chilena ante el decreto dictado por el Gobierno Argentino en virtud del cual se rebajan los aranceles vigentes en ese país para la importación de mercaderías.

La medida adoptada por el Gobierno argentino perjudica todas las exportaciones que hacen los países miembros de la ALALC a esa nación y en el caso chileno, los productos más perjudicados son la celulosa, madera, papel, cemento y productos elaborados de cobre.

El Ministro Valdés manifestó que a fines de la semana pasada la Cancillería tuvo conocimiento de la decisión argentina y que la Embajada de Chile en Buenos Aires hace las gestiones necesarias para lograr el restablecimiento de estas normas.

### REDUCCION DE GRAVAMENES

La rebaja de aranceles vigentes en Argentina para la importación de mercaderías afecta los márgenes de preferencia negociados por todos los países de la ALALC con Argentina, ya que anualmente en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio se negocian aranceles destinados a beneficiar exclusivamente productos originarios de la zona, que quedan así protegidos de la competencia extra-zona.

El Ministro Valdés destacó que las rebajas se han hecho en proporciones distintas, según el nivel de los gravámenes. Es así como los productos gravados hasta un 15%, quedan en cero; los gravados entre un 20 y 50% se reducen en 15 puntos; los gravados entre 60 y 90% se reducen en 20 puntos; de 100 y 130% en 25 puntos y los que tienen un 140% se rebajan en 30 puntos.

"Al reducirse los gravámenes en forma general se anulan o pierden eficacia las concesiones creando un perjuicio para todos los países de la ALALC que hayan negociado estos márgenes" informó el Canciller.

### VIOLACION DE NORMAS

Agregó que apenas se tuvo conocimiento de esta resolución, el Gobierno chileno presentó al argentino, el pasado 8 de julio, una nota haciéndole presente que dicho decreto violaba las normas del Tratado de Montevideo y que causa perjuicio a las exportaciones chilenas. Actitud similar a la del Gobierno chileno han adoptado otros países miembros de ALALC.

—"Es efectivo que en el propio Decreto Argentino, añadió, se consultaban algunas normas para estudiar sus efectos respecto de los productos negociados en la ALALC, pero estimamos que no es procedente modificar unilateralmente los efectos de acuerdos que provienen de negociaciones ya cerradas y de varios años".

Respecto de la suspensión de conversaciones de la Comisión Económica Chileno-Argentina, el Ministro Valdés desmintió esta posibilidad manifestando que estaban postergados por algunos días debido a los cambios políticos registrados en el país vecino.

El intercambio comercial entre Chile y Argentina alcanza actualmente a 200 millones de dólares con una balanza de pagos favorable a nuestro país.

# Universidad Popular Fermín Vivaceta cumplirá 108 años

**CIENTO OCHO AÑOS haciendo una realidad el sueño de Fermín Vivaceta, de que todos los chilenos recibieran educación, cumplirá el próximo sábado la Universidad Popular que lleva el nombre de este maestro.**

Los actos de celebración se iniciaron ayer, cuando grupos de alumnos visitaron diarios, radiodifusoras y canales de televisión, ya que se celebraba el día de la Prensa y la Difusión.

Hoy los alumnos de la Universidad estarán preocupados del Día de la Cultura Cívica. A las 15 horas saludarán al Presidente de la República y harán una visita de reconocimiento a La Moneda. Posteriormente concurrirán al Senado, para presenciar una de las sesiones.

El programa de celebración consulta además el Día del Recuerdo, del Libro y de la Estrofa, en que se rendirá homenaje a Gabriela Mistral; el día de la Solidaridad y la Amistad, con una visita a la maternidad del Hospital Sótero del Río, Día de la Educación Física, con diferentes actos deportivos y el Día de la Universidad, el Sábado 18 del presente, con un homenaje al fundador, Fermín Vivaceta, una velada conmemorativa y un baile social.

# Un vehículo... (De la Pra. pág.)

dó el tema "Universidad y Pensamiento".

### TEMAS PARA TODOS LOS GUSTOS

A través de cuatro ciclos, destacados hombres de ciencias, artistas universitarios extranjeros y chilenos y hombres de letras abordarán los problemas y dilemas con que se enfrenta actualmente el hombre iberoamericano.

Expondrán los diferentes enfoques teóricos de la realidad socioeconómica que vive el hombre: su ciencia, tecnología, arte y dependencia de la investigación astronómica en la era espacial, nivel, tendencia y realidad del arte y literatura iberoamericana contemporánea, y psicopatología social.

Especialmente invitados por la Universidad asisten el sociólogo francés Jean Baechler, destacado miembro del Centro Nacional de Investigación Científica, Marat Mojnachov, distinguido catedrático de la Universidad Estatal Lomonósov, de Moscú. Asimismo se espera la llegada del escritor argentino Jorge Luis Borges, nominado al Premio Nobel de Literatura, quien dictará cuatro Clases Magistrales sobre "Metáfora, Mitología Fantástica, Experiencias de un Escritor y El Tango".

Otro de los temas relevantes, será "el Problema Racial" a cargo del profesor norteamericano Bill Heine, director del Departamento de Relaciones Universitarias del Instituto Chileno Norteamericano.

La Escuela de Invierno se extenderá hasta el 31 de julio con clases vespertinas que se realizarán en el local del Instituto Nacional.

# Choque en... (De la Pra. pág.)

do, aviones y helicópteros se dirigieron hasta el sitio de la tragedia, con el objeto de tratar de rescatar los cadáveres de los tres malogrados oficiales. Al mismo tiempo, naves de la Armada cumplían igual misión con instrucciones de prestar toda clase de ayuda.

Los dos Hawker Hunter, integrando dos escuadrillas de cuatro aparatos cada una, habían salido entre las 13.55 y 14 horas desde el Grupo N° 7 del aeropuerto de Los Cerrillos exclusivamente para participar en las maniobras aeronavales que se realizan regularmente cinco veces al año. Las condiciones meteorológicas eran relativamente buenas-agregó un vocero de la Fuerza Aérea.

### LOS MARTIRES

El Comandante de Escuadrilla **Julio Frías Fernández** había nacido en Chañaral y contaba a la fecha con 35 años de edad, casado con Ana María Pistono y domiciliado en Santiago. A través de los 17 años que pasó en la Fuerza Aérea, efectuó cursos de vuelo en los Estados Unidos; alférez alumno en la Rama del Aire; recibió su título de Piloto Militar; fue agregado al Comando de Unidades de Institución a fin de continuar estudios e en los Estados Unidos; recibió su título de piloto de guerra; fue autorizado para usar distintivo de piloto de la Fuerza Aérea de Estados Unidos (USAF); obtuvo la Estrella Militar por 10 años de servicios; recibió su título de Capitán de Bandada; fue nuevamente comisionado a los Estados Unidos para trasladar en vuelo desde ese país cuatro aviones T-37; recibió su título de Comandante de Escuadrilla; destinado al Grupo de Aviación N° 7 de Los Cerrillos y finalmente, en el presente año, fue nombrado Segundo Comandante de la misma unidad.

### CAPITAN CORSI

A su vez el Capitán de Bandada **Luis Corsi Ceroni**, nacido en Parral, tenía 28 años de edad, cuando le sorprendió la muerte. Era casado con **Silvia Elizabeth Santis Caballero**. En sólo once años en la FACH, cumplió una exitosa carrera a través de la cual fue primero subalférez de Aviación, luego alférez alumno de Aviación; recibiendo luego sus títulos de Piloto Militar y Piloto de Guerra el mismo año 1962. Destinado al Grupo N° 7 de Los Cerrillos, sólo este año había recibido su título de Capitán de Bandada.

### CAPITAN EBENSPERGUER

Finalmente el Capitán de Bandada, **Rudy Alberto Ebensperguer Bohle**, nacido en Puerto Montt contaba con 34 años de edad y era casado con **Marta Rosa de Jesús Bustos Ruiz**. En 14 años de servicio en la profesión que él eligió, ascendió a Subteniente; posteriormente fue Teniente de Línea de Armas, técnico; recibió su Estrella Militar por 10 años de servicios; especialista en "Oficial de Artillería Antiaérea"; ascendió nuevamente a Capitán de Bandada, de Línea Técnico y finalmente, a fines del año 1969 recibió su diploma que lo acreditaba como especialista en "Oficial de Meteorología".

# Atractivo y moderno rostro para Museo de Bellas Artes

**UNA VISITA A LOS TRABAJOS** de remodelación que se están realizando en el Museo Nacional de Bellas Artes realizó, al mediodía de ayer, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, quien recorrió el edificio acompañado de los ejecutores de la obra.

El Museo, dependiente del Ministerio de Educación, está siendo remodelado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con el objeto de transformarlo en un centro cultural vivo, didáctico y acogedor.

Con planos en manos, los arquitectos explicaron al Secretario de Estado las grandes transformaciones de que está siendo objeto el interior del Museo, que comenzó a ser edificado en 1904 por el famoso arquitecto francés, Emile Jecquier.

Esta es la primera gran transformación que sufre el Museo, desde que fuera construido, explicó a "La Nación" Raúl Necochea, administrador de esta casa del arte, desde hace 34 años. **"Hasta ahora sólo se había realizado trabajos de poca monta, como pintura, cambio de vidrios y cosas menores".**

Las 5.400 obras con que cuenta el Museo, entre esculturas y pinturas, debieron ser cuidadosamente retiradas del hall central donde se realizan las excavaciones para la construcción de un subterráneo.

—"Todas las cosas de mármol, dice el administrador, las retiramos hacia los costados y otras las mandamos a otros museos para que no fueran afectadas por la tierra, incluso el museo de Linares nos ha guardado cosas".

La mayor parte del trabajo ha consistido en la construcción de un subterráneo bajo toda la extensión de lo que era el hall principal del Museo.

Allí se habilitará una gran sala para exposiciones transitorias y una cafetería que tendrá salida al Parque Forestal hacia donde se extenderá en una terraza. Esto, en parte, será para lograr atraer más visitantes al Museo.

En el primer piso habrá una exposición permanente de todo lo que signifique arte chileno a nivel nacional. Todas las manifestaciones artísticas de nuestro país tendrán un lugar en las salas del primer y segundo piso que serán totalmente restauradas.

Las obras deberán estar terminadas en los últimos días del mes de octubre, para quedar definitivamente abierto al público.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, recorrió detalladamente la obra en construcción, interesándose en los adelantos de ésta y sosteniendo breves conversaciones con los trabajadores que se acercaron a saludar al Secretario de Estado.

El Museo Nacional de Bellas Artes será transformado, así, en un moderno y acogedor centro artístico, más atractivo para el público chileno, muchas veces reacios a asistir y visitar las exposiciones y museos que ofrece la capital.

En el corazón mismo del Parque Forestal, el Museo se convertirá en un centro de atracción para los santiaguinos asiduos a ese paseo y que en muchos casos ignora la existencia de éste, limitándose a una ojeada o paseos por los alrededores del Museo.





IN MEMORIAM



Sra.

**EMA ROSA GUERRERO T.**
(Q. E. P. D.)

En su primer aniversario de su fallecimiento se oficiará una misa el 15 del pte. por el eterno descanso de su alma. Iglesia Andacollo, 19 Hrs. P. M.

**Su esposo e hija**

IN MEMORIAM

†

Con motivo de cumplirse el Quinto Aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo

**EDUARDO ACEITON OYARZUN**

Invito a los que fueron sus amigos y compañeros del Liceo de Aplicación a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su Alma, hoy Martes 14 de Julio de 1970, a las 18 horas en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054.

**Luis Aceitón Toledo y Familia**

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía, Sra.

**REBECA PALACIOS MIRANDA**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 Hrs. saliendo el cortejo desde la Parroquia Nra. Sra. de Fátima (Independencia con Einstein) en dirección al Cementerio General, puerta Av. La Paz.

**La familia**

EXPRESION DE GRACIAS

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron, y en especial a los señores Don Luis Castro y Don Antonio Vera, a la sepultación de los restos de nuestro hijo.

Para todos ellos nuestra gratitud será eterna. Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General.

**Familia Martínez - Foster**

Santiago, Martes 14 de Julio de 1970.-

# LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Lo que ocurrio en el Metro:

# Claridad y brillo en defensa obscuridad en los ataques

- Apuntes de la quinta fecha
- Cinco goles en cuatro partidos
- Se ha terminado el factor sorpresa por el conocimiento que existe del rival.
- O'Higgins un equipo equilibrado.

Por Alfredo Leonel Parra

Cinco goles en cuatro partidos entregó el torneo metropolitano. Uno el día sábado y cuatro el domingo.

El más claro fue el de Véliz para Unión. Un taponazo de esos que no tan sólo va el balón hasta el fondo de las mallas sino que también toda el alma.

Y el domingo cuatro goles. Livingstone para Católica y Araya para la "U". Alfredo "Tanque" Rojas para O'Higgins con un frentazo de su sello y marca inconfundible y un penal que tuvo un ejecutante que fue toda una sorpresa, Gerardo Castañeda pusieron la nota estelar en el cotejo de fondo.

Cinco goles en cuatro partidos es cuota menos que discreta. Quiere decir que los ataques han bajado en producción o bien que en este torneo donde juegan los mismos domingo a domingo, ya las defensas conocen de memoria a los atacantes y encuentran la fórmula ideal para detenerlos. Es lo que sucede como regla general, que los equipos se van mostrando tantas veces que el factor sorpresa, que en fútbol es determinante, no tiene cabida, no puede sentar sus reales como es dable esperar.

Y en este comentario de la quinta fecha del "metro" no podemos dejar de volver a hablar un poco de Unión Española. Ya lo decíamos en el comentario del match que jugaron y ganaron a Palestino. Nos pareció un equipo renovado en fe, en deseos, en intención. Si bien ganó por diferencia mínima ahora corrieron mucho más. La inclusión de Chamaco Valdés en el medio campo resulta determinante. Salió de N° 10 pero su trabajo fue el mismo de siempre. Una posición intermedia de donde proyecta su fútbol, seguro, certero y definido. El juego de Valdés debiera ser imitado por el resto de la línea de ataque de los rojos, donde nos parece sigue primando el interés individual antes que el colectivo y este enfoque, esta forma de jugar, resulta negativa e inconsecuente, para una línea que al entrar a actuar más en conjunto, con mayor armazón, con mayor definición, sin duda que levantaría su producción y se ubicaría en el mismo nivel del rendimiento de la defensa. Pero insistimos, nos pareció Unión un equipo con mayor interés en recuperar ese potencial que mostraron en las primeras fechas.

La "U" y Católica en un clásico sin barras, fueron los encargados del primer partido de la jornada doble del domingo. Un clásico tradicional. Dos equipos que se conocen de memoria. Los cruzados, con cierta reserva frente a un equipo que es difícil de doblegar, no usó su ritmo acostumbrado. Y la "U" hizo otro tanto. La condición de sublíder de Católica no es producto de la suerte, es consecuencia de una excelente campaña donde la rapidez, la velocidad, el desplazamiento largo y el disparo sin retraso es su mejor expediente. De ahí que a muchos le sorprendiera la forma táctica que usó la "U" para no dejar jugar al rival. Es decir, los dos variaron. La "U" de un fútbol liberal, suelto, acomodado a las circunstancias salió a jugar en forma aplicada, disciplinada y frenó a su tradicional rival, que no tuvo otra alternativa que recurrirá lo mejor que sabe hacer, rotación del balón, entrega segura, conservación del mismo. Quizás si el que salió perdiendo fue el público que no vio a esa Católica que está sólo a dos puntos del puntero y tampoco a la "U" en todo su esplendor. Los azules luchan por el tercer lugar, ya no tienen ninguna posibilidad de llegar más arriba. Tienen un compromiso en la próxima fecha justamente con quien departen esa ubicación que es Colo Colo. Para finalmente tener que enfrentar en la última fecha a Unión Española.

## EL INVITADO DE PIEDRA

O'Higgins vino a Santiago con muchas pretensiones. ¿Y por qué no? Se paró frente a Colo Colo y le sacó un punto que resulta un premio a la honestidad, al esfuerzo y también a la visión del técnico que es Estay. Bien planteado el partido. Anulados Beiruth y Caszelly o por lo menos controlados, con el gol del Tanque Rojas se agigantaron, crecieron en todos los sectores del campo y discutieron con fuerza y tono alto, una victoria que habría resultado sensacional. Están con 10 puntos en la tabla, están incluídos entre los cinco primeros que reciben porcentaje de bonificación por la campaña en el metro. Tienen un excelente plantel. Alfredo Rojas con su personalidad, cancha y veteranía es un aporte interesante. Dicen los colegas de Rancagua que además de ser un jugador que siempre está atento a meter el frentazo, tiene voz y voto en la dirección técnica del cuadro. Es decir, no se conforma con ser uno más del plantel, quiere ser un aporte en todo cuanto se necesite experiencia para hacer subir el rendimiento del equipo. Acevedo, Pino, Bedwell, Fernando Pérez, su goleador, son jugadores jóvenes que necesitan de la mano experta de un "caudillo" de un patrón en la cancha, que además de gritar, de poner orden, ponga también su cuota futbolística. O'Higgins fue el invitado de piedra al certamen, pero está respondiendo a esa invitación, con una campaña regular, donde hay de todo, triunfos, empates y derrotas. Un equipo equilibrado, 15 goles a favor y 17 en contra, resultando de ocho equipos, el cuarto en rendimiento defensivo.

Arias, que jugó un gran partido, despeja el balón cuando el meta Díaz ya no tiene ningún control de la jugada. Excelente marcaje de la defensa sureña permitió el empate frente a Colo Colo..



Beirut siempre tuvo problemas para entrar al área. Cuando logró superar la marca de Arias se encontró con el camino tapiado como en la nota gráfica cuando le salen al paso Abarca y Contreras.



Isella y Villarroel rodean a Pedro Araya cuando este fue al medio del área católica. Un partido apretado brindaron las universidades, donde el factor sorpresa no pudo existir por el conocimiento que se tienen.

Restan sólo dos fechas del Provincial:

# ..Y aun continúa la incertidumbre



ORFEL CORTES, el meta serenense, una de las buenas figuras en el partido frente a los viñamarinos.

La disputa de la séptima fecha de la segunda rueda del Torneo Provincial no significó una clarificación del panorama en lo que respecta a los equipos que a lo largo de la competencia se han mantenido encabezando la tabla de posiciones. Por el contrario faltando tan sólo dos jornadas por jugarse, cinco elencos conservan latente la posibilidad de arribar en el primer lugar, o, por lo menos finalizar dentro de los tres primeros lugares.

D. Concepción, Green Cross, La Serena, Everton y Huachipato, si no acontece algún imprevisto, tendrán que ubicarse en los primeros cinco lugares del cómputo final. El único que podría sumarse al grupo que partirá con puntaje en el próximo Nacional es la oncena de Antofagasta Portuario, ubicado a 2 puntos del últimos de los cinco nombrados. Huachipato.

Los resultados que se registraron en esta fecha parecen indicar que a medida que se avecina el término del torneo los clubes están adoptando mayores precauciones. Cada cuál esta consciente de la importancia que tiene cada punto, que el lleno dentro de los primeros cinco puestos le otorga una especial ventaja para la próxima competencia que se comenzará a jugar. Y esa sí que reviste importancia. Ya no se trata de ganar, de mostrar un poder ofensivo a riesgo de sufrir una derrota no pronosticada. En esta ocasión, se jugó a la defensiva.

De los cinco partidos que se disputaron en las diversas canchas de provincias, hubo solamente una victoria. El resto, empates. Y de estas reparticiones de puntos los goles practicamente estuvieron ausentes. Dos empates sin goles: dos por la cuenta mínima y, en Temuco, el triunfo de Green Cross sobre Wanderers por 3 a 0, que rompió la monotonía de la jornada. Deportes Concepción perdió un punto en su propia casa, ante Antofagasta. Calera obtuvo un punto frente a Rangers; Everton y Deportes La Serena, quizás en el resultado más trascendental de la fecha, igualaron sin goles en Sausalito; Lota, por su parte, también arrebató un valioso punto a Huachipato, en el Estadio Coronel. Y como ya dijimos, en el puerto, triunfo de los temuquenses ante los wanderinos.

En Viña, los dos escoltas del líder, Everton y La Serena, protagonizaron uno de los mejores espectáculos futbolísticos que se han presenciado en el Estadio Sausalito. Y el resultado, al final de cuentas, además de ser muy justo, fue lo que más convenía a ambos representativos. Un partido en el cual quedó a la vista de los asistentes los atributos que han permitido a estos dos equipos alternar en los primeros lugares de la tabla. Everton, con una disposición de ánimo encomiable, con hombres luchadores y con demasiada confianza en sus medios; La Serena, como siempre. Un buen ataque, con hombres rápidos y ambiciosos, y, atrás, con jugadores firmes y con la tranquilidad suficiente como para consolidar cualquier situación riesgosa. El aplauso que brindó la hinchada a ambos equipos una vez que Carlos Robles hizo sonar su silbato indicando el centro del campo, fue una muestra de agradecimiento por el buen fútbol que se había visto. Excelente partido y un resultado conveniente para ambos, que les permite, con el empate del líder, seguir en la misma posición que la semana anterior.

Antofagasta fue a Concepción a buscar un punto. Y lo consiguió. Desde un comienzo planteó el partido con el único fin de lograr su preestablecido propósito. Muchos hombres en el sector defensivo, estorbando las incursiones que pudieran realizar los penquistas. Así, durante todo el match, Osvaldo Castro, el hombre encargado de vulnerar los arcos rivales, fue anulado por la defensa nortina y no pudo llegar con facilidad cerca de la zona peligrosa para disponer sobre la portería adversaria. Los empates que se produjeron en el resto de los encuentros permite a la oncena lila permanecer en su privilegiada condición de líder absoluto del torneo.

Green Cross de Temuco, reeditando sus buenas actuaciones a través de lo que va corrido del campeonato, venció sin apelaciones al alicaído conjunto porteño, por el expresivo marcador de 3 goles a 0. Aún cuando los wanderinos realizaron un buen primer tiempo, no fueron capaces de soportar los segundos 45 minutos y fracasaron en su afán de contener los avances de los jugadores de La Frontera. Wanderers continúa con su compaña irregular y que mantiene en un estado de suma preocupación a su hinchada. El cuadro temucano con este marcador queda inmediatamente atrás del puntero. Concepción a sólo un punto de diferencia y en compañía de La Serena y Everton.

Calera dio una satisfacción a sus parciales, al empatar frente a Rangers por la cuenta mínima. Encuentro poco gustador, pero que permite a ambos un respiro. Los cementeros se mantienen en el fondo y ya sin posibilidades de salir.

Huachipato, con el empate frente a Lota, quedó un tanto mas atrás con respecto a los equipos que marchan a la cabecera. 18 puntos tiene ahora el cuadro de la usina, a dos del líder.

La penúltima fecha del torneo, consulta partidos de mucha importancia. La Serena debe recibir en su casa a Green Cross; Antofagasta y Huachipato juegan en el norte. Everton viaja hasta Talca para enfrentar a Rangers; Lota y Wanderers se miden en Playa Ancha y, el líder, Concepción, recibe en su casa al "colista", Unión Calera.



Como una forma de cuidar el prestigio del ciclismo chileno, — que se encuentra en estos momentos en un período de preparación física — fue la medida tomada por la Federación de no permitir la participación de un equipo nacional en la ciudad de San Juan. (Argentina).

# El ciclismo chileno no actuará en San Juan

- Disposiciones reglamentarias del comité técnico prohiben la participación de corredores por estar el ciclísmo en periodo de receso

## Eddy Merckx tiene "embrujado" el Tour

TOLOSA (UPI).- En momentos en que el ciclista Belga Eddy Merckx corre con el jersey amarillo del puntero por décimoprimer día consecutivo en esta vuelta ciclista de Francia, todo hace pensar que tiene "embrujada" a la carrera.

Merckx tenía una ventaja de nueve minutos y medio sobre su más cercano perseguidor en la clasificación en momentos en que se corría la etapa de hoy, sobre 190 kilómetros en los montes Pirineos y para muchos su tremendo éxito tiene algo de mágico.

Entre los ciclistas, que por lo general son supersticiosos corre el rumor de que Merckx tiene una medicina secreta, de origen ruso, según la versión, que lo está ayudando a ganar su segundo tour de Francia.

Tales ideas son comunes entre los ciclistas, en su mayoría muchachos de origen pueblerino que a menudo usan collares de cuentas y cintas atadas al cuerpo para que seres de poderes mágicos los ayuden.

Pero a explicación más simple y lógica para el éxito de Merckx es que se entrena dos o tres veces más intensamente que los demás.

A principios de año cuando nadie pensaba siquiera en la temporada ciclista, Merckx estaba en la ruta corriendo por la nieve. Al día siguiente de alguna carrera profesional corta, reúne a sus amigos y salen en una pedaleada de 100 kilómetros de práctica.

Merckx tiene tres médicos dedicados a él. El médico de la familia, un dietólogo y otro especialista en problemas musculares.

Durante la temporada ciclista toma vitaminas, se ciñe a una dieta de carne y legumbres y duerme de nueve a diez horas por día.

Su magia, por lo tanto, es simplemente la fuerza natural de un cuerpo sano con grandes reservas energéticas a las que apela en momentos tales como la trepada del Monte Ventoux, el viernes.

Después de la larga y agotadora etapa de ayer por el Sur de Francia, Merckx admitió que se había forzado un poco y que después de los pirineos iba a tratar de descansar.

Ante la insistencia de una noticia en que se hacía aparecer como posible participante a un equipo chileno de ciclismo en una competencia organizada por la Asociación pedalera de San Juan (argentina), el presidente de la Federación, Jorge Hidalgo, nos manifestó que esta era totalmente inexacta, ya que en estos momentos los corredores nacionales por dictamen de esta corporación y refrendado por la Dirección Técnica de este organismo, se encuentran en un periodo de receso obligado, tiempo que está siendo aprovechado por los entrenadores de los diferentes clubes para someter a sus pupilos a una preparación física, situación que corresponde en parte a los planes que tiene trazado el comité técnico de la Federación.

"Claro que esta medida de no asistir a San Juan es lamentable —nos dice Jorge Hidalgo— ya que siempre hemos encontrado de parte de los dirigentes cuyanos la mejor acogida cuando se ha precisado el concurso de sus corredores. Pero al concurrir en esta oportunidad sería ir contraviniendo disposiciones establecidas en cuanto al ordenamiento del programa que se ha fijado el organismo el cual dirijo".

Con esta declaración creemos que ha quedado en claro, que por primera vez se está tomando en serio el trabajo planificado que está desarrollando el ciclismo en beneficio de futuros participantes.

### MEJOR DEPORTISTA

En fecha recién pasada la Federación dio a conocer la terna que será enviada al Círculo de Periodistas Deportivos de los postulantes a "Mejor Deportista" del ciclismo. En ella figuran Carlos Kuschel, Carlos Wanker y Sergio Salas. Sin duda, que la elección será bastante difícil, ya que estos tres muchachos lucen atributos deportivos y personales que lo hacen figuras relevantes de nuestro pedal.

### NUEVA DIRECTIVA DEL CENTENARIO

Fue designada la nueva directiva del club ciclista Centenario, que tendrá la responsabilidad de dirigir los destinos de la institución durante el periodo de 1970-1971.

Como presidente fue reelegido el antiguo y eficiente dirigente Altamirano Meneses, de larga trayectoria en el directorio de la Asociación Santiago. Vice presidente fue denominado, Juan Manuel Muñoz; secretario, Francisco Torres; pro secretario, Leopoldo Hidalgo; tesorero, Leonardo Garay. Delegados ante la Asociación Santiago, fueron nombrados Luis Chamorro, y Leonardo Garay.

Al obtener el título de campeón:

# "Juan Yarur" inicia un ciclo en el básquetbol femenino

## El conjunto textil obtuvo el máximo galardón culminando una campaña llena de éxitos y merecimientos.



Ismenia Pauchard mantuvo su condición de estrella del básquetbol nacional, aún en la derrota.

Onésima Reyes fue el cerebro del nuevo campeón femenino.

Fue una semana completa de básquetbol. Pero con un agregado del bueno. La visita de la selección norteamericana femenina con sus dos presentaciones consiguió que el baloncesto criollo, de pronto y cuando pocos lo esperaban, se situara gracias al juego bien planteado y mejor cumplido en el rectángulo, en la tarima de honor de nuestro deporte.

Ya el debut de las estadounidenses al vencer a Juan Yarur nos permitió valorar la capacidad del plantel norteño y el buen rendimiento —por varios minutos— del conjunto textil. Si a pesar de perder, su actuación levantó considerablemente el optimismo de nuestro público, fue Colo Colo, al día siguiente, teniendo a Ismenia Pauchard como una de sus estrellas, el que puso ahora, en boca de todos, nuevamente a nuestras jugadoras.

En dicha ocasión se jugó de igual a igual con las ex campeonas mundiales. Se comprobó que a pesar de la dilatada campaña de algunas de las figuras del quinteto de Yarur y Colo Colo, mantienen en todo su esplendor sus inestimables recursos, los mismos que les hicieron famosas hace cerca de ocho o diez años.

Tambien se calibró el avance de muchachas que sin tener la nombradía de Ismenia Pauchard, Onésima Reyes, María Clavería, están en situación de cumplir y bien, no sólo en lo colectivo, sino que especialmente en lo individual, con puntería y control del balón.

Este renacer, este optimismo, entregado en cuarenta minutos de juego, pero mantenido a pesar de críticas y a veces desoladas actuaciones en gimnasios no siempre acogedores, volvió a poner su gota de miel con el match de final de campeonatos entre los quintetos femeninos de Colo Colo y Juan Yarur.

### YARUR: UN NUEVO CAMPEON

Por lo visto a ambos quintetos, ante el mismo rival (selección norteamericana) se esperaba el triunfo y por ende el título de campeón del Torneo de Apertura de Santiago para Colo Colo. Y... no se produjo.

Juan Yarur, magistralmente dirigido por Onésima Reyes, teniendo a María Clavería como compañera ideal, más la complementación de Alejandra Guzmán, Teresa Díaz y la diminuta Lady Godoy dio el gran campanazo.

Fue en un match intenso, de nervios, pero de buen básquetbol. Colo Colo completó se jugó íntegro por impedir su derrota. El timbrazo final, sólo el timbrazo, pudo por fin, poner término al suspenso. Ahí se desbordó a manos llenas la contenida alegría de las jugadoras de Yarur, de su hinchada e incluso de quienes que sin estar abanderizadas por equipo alguno, no pudieron menos que aplaudir y gritar.

Nuestro compañero de labores, Eduardo Salamanca, que sigue la actividad cestera ya lo había anticipado: "Juan Yarur tiene equipo para ganar a Colo Colo. Practican el mejor básquetbol del torneo metropolitano. Sus jugadoras jóvenes, muy bien dirigidas por el técnico Pérez, han logrado integrarse con éxito a las más experimentadas".

CARBON



Hilda Avaria, campeona sudamericana individual y por equipos demostró su recuperación en el torneo de preselección nacional.

Preselección para el S.A..

# Dos juveniles en el equipo chileno masculino de pimpón

- Rubén Reimberg y Valentín Ramos quedaron entre los ocho mejores del país.
- La porteña Barbara Lock, única provinciana clasificada entre las cuatro damas.

Sin sorpresas en los resultados terminó el Primer Torneo Nacional de Preselección de Tenis de Mesa destinado a formar los equipos de damas y varones para el Campeonato Sudamericano de Guayaquil, Ecuador, (noviembre) donde Chile debe defender sus bicampeonatos.

En el Gimnasio Ferroviarios de San Bernardo ante una asistencia numerosa se desarrolló la competencia en cuatro mesas. La calidad del juego desplegado por la mayoría de los pimponistas que lucharon con ardor por quedar entre los ocho varones y cuatro damas preseleccionados para la segunda fase de la preparación dejó bastante conforme a los miembros de la Comisión Técnica de la Federación Nacional organizadora del torneo.

### DOS JUVENILES ENTRE LOS OCHO.

Sin duda que lo mas grato y auspicioso dentro de los muchos aspectos dignos de destacar fue la buena campaña cumplida por Valentín Ramos de la Asociación La Cisterna y Ruben Reimberg de la Asociación Metropolitana Ñuñoa, ambos campeones nacionales juveniles en 1967 y 68, respectivamente que, al clasificarse segundos de Osvaldo Flores en el grupo 2 e igual colocación detrás de Luis Aravena en el grupo 3, consiguieron quedar entre los ocho mejores pimponistas del país. Ya en competencias previas, ambos habían demostrado encontrarse en inmejorables condiciones. Su mayor roce les ha permitido adquirir mayor madurez, todo lo cual se refleja en un juego más inteligente.

### BARBARA LOCK ENTRE LAS DAMAS.

Hacia tiempo que no entraba en una de las etapas exigentes de una preselección nacional femenina una jugadora provinciana. Ahora la porteña, Bárbara Lock, que jugó durante algunos meses en el torneo metropolitano, pudo quedar entre las cuatro mejores.

### LOS CLASIFICADOS.

Los ocho varones que ocuparon el primero y segundo lugar en cada uno de los cuatro grupos, e iguales posiciones en los dos grupos las cuatro damas, fueron los siguientes:

**Varones.**

**Primer Grupo**: 1° Manuel González (Metropolitana Ñuñoa). 2° Alfredo Yazigi (Rancagua).

**Segundo Grupo**: 1° Osvaldo Flores (Santiago) 2° Valentín Ramos (la Cisterna).

**TERCER GRUPO**: 1° Luis Aravena (Santiago) 2° Rubén Reimberg (Metropolitana Ñuñoa).

**Cuarto Grupo**: 1° Javier González (Santiago); 2° Renato Mateluna (Santiago).

**Damas**

**Primer Grupo**: 1° Lucía Galarce (Santiago); 2° Bárbara Lock (Valparaíso)

**Segundo Grupo**: 1° Hilda Avaria (Santiago); 2° Erika Medina (Metropolitana-Ñuñoa).

### RESULTADOS Y CAMPAÑAS

GRUPO 1

Lucía Galarce 3 Liliana Moya 0; Bárbara Lock 3 Alicia Campos 0; Lucía Galarce 3 Alicia Campos 0; Bárbara Lock 3 Liliana Moya 0; Lucía Galarce 3 Bárbara Lock 0; Liliana Moya 3 Alicia Campos 2.

Grupo 2.

Hilda Avaria 3 Olga Lagomarsino 0; Erika Medina 3 Orieta Rojas 0; Hilda Avaria 3 Orieta Rojas 0; Erika Medina 3 Olga Lagomarsino 0; Hilda Avaria 3 Erika Medina 1; Olga Lagomarsino 3 Orieta Rojas 0.

Varones.

Grupo 1.

Manuel González 3 Alfredo Yazigi 0; Oscar Lazcano 3 José Umaña 2; Manuel González 3 José Umaña 0; Alfredo Yazigi 3 Oscar Lazcano 0; Manuel González 3 Oscar Lazcano 0; Alfredo Yazigi 3 José Umaña 0.

Grupo 3.

Osvaldo Flores 3 Ricardo Arteaga 0; Valentín Ramos 3 Hugo Alarcón 2; Osvaldo Flores 3 Hugo Alarcón 0; Valentín Ramos 3 Ricardo Arteaga 0; Osvaldo Flores 3 Valentín Ramos 0; Hugo Alarcón 3 Ricardo Arteaga 2.

Grupo 3.

Luis Aravena 3 Alejandro Echeverría 2; Rubén Reimberg 3 Jorge Escobedo 2; Luis Aravena 3 Jorge Escobedo 0; Rubén Reimberg 3 Alejandro Echeverría 0; Luis Aravena 3 Rubén Reimberg 0; Alejandro Echeverría 3 Jorge Escobedo 0.

Grupo 4.

Javier González 3 Renato Mateluna 0; Humberto Cisternas 3 Jorge Carrasco 1; Javier González 3 Humberto Cisternas 0; Renato Mateluna 3 Jorge Carrasco 0; Javier González 3 Jorge Carrasco 0; Renato Mateluna 3 Humberto Cisternas 2.

### PLAN DE TRABAJO.

Para coordinar el trabajo que deberá cumplirse con los preseleccionados (Controles médico dental, preparación física, etc) se reunirá este jueves el directorio nacional del tenis de mesa.



Osvaldo Flores, Manuel González y Luis Aravena nuevamente en los primeros lugares.

Rubén Reimberg, uno de los dos ex campeones juveniles que entró a la élite de los ocho mejores del país.

Golf en Sport Francais:

# Galeno destacó en el "Campeonato del Club"

A los 16 años Mauricio Galeno era una promesa del golf chileno. Hoy es el mejor aficionado de los links. Así lo demostró en el fin de semana en el Sport Francais.

Una intensa actividad golfística hubo el fin de semana pasado en los links capitalinos. En el Sport Francais, donde se está disputando el Campeonato del Club, Mauricio Galeno completó el par de los links del Sport cuando empleó 72 golpes ubicándose así en el primer lugar del torneo. En lo que va corrido de la competencia Galeno lleva 156 golpes, lo escoltan Roberto Desmaras y F. Cortés con 161 golpes.

En este mismo recinto se disputa tambien la Copa 14 de Julio, en la modalidad medal play y con handicap. El líder de este torneo es Aldo Pastorino con 144 golpes netos. Con 145 lo sigue Carlos Piraino, y con 148 Carlos García Jr.

**En el Country**

En la competencia interna realizada en las canchas del Country Club se disputó ayer la "Copa Matrimonio" que fue ganada por la pareja Jack McRostie y Señora. El partido final lo disputaron la pareja ganadora con Doris y Tomás McDowall por 2 a 1.

**En los Leones**

La Copa Interoficces que disputan socios y empleados de la institución fue disputada con éxito en los links del club de Golf de Los Leones.

De acuerdo al recuento de las tarjetas los resultados fueron los siguientes: Exequiel Lira-Mario del Fierro: 68-77; 145; Francisco Lyon-J. Murasco: 76-70: 146; Francisco Condon-J. M. Eguiguren: 69-81: 150.

Universitario de Básquetbol:

# Clasificados los seis finalistas

(Antofagasta. Por Eduardo Salamanca, Enviado Especial de La Nación).

Con los resultados registrados en la segunda jornada del Campeonato Nacional Universitario de Básquetbol Masculino, que se está desarrollando en Antofagasta y Chuquicamata, quedaron clasificados para disputar la rueda final los quintetos de Universidad de Chile de Santiago; U. Católica de Valparaíso; Universidad del Norte de Antofagasta; Universidad de Concepción y Universidad Técnica de Valdivia, que se agrega por derecho propio por ser el vencedor del año pasado.

La rueda final debe comenzar a jugarse esta noche, aún cuando no estaba confeccionado el fixture en el momento de despachar esta nota, en el Estadio Techado Sokol, de esta ciudad, que es el de mayor capacidad de todos los que existen en el país.

El domingo en la noche el representativo de la Universidad del Norte venció a la "U" de Valparaíso, por 83 a 69. Mientras que en el segundo partido, la Universidad de Concepción derrotó por 69 a 39 al quinteto de la Universidad Federico Santa María.

En la sede de Chuquicamata, la Universidad de Chile de Santiago se impuso por 57 puntos a 48 sobre el quinteto de la Universidad Técnica de Santiago. En el otro partido Universidad Católica de Valparaíso venció por 85 puntos contra 59 a la misma Universidad de Santiago.

El público, que aún se mantiene alejado del Gimnasio en espera de los partidos finales, ha tenido oportunidad de presenciar partidos de relativa capacidad técnica. Todos esperan que en la rueda final los quintetos Universitarios desplieguen toda su potencialidad.

# Atleta china batió record mundial de 200 metros planos

MUNICH (ANSA). La atleta de China Nacionalista Chi Cheng, estableció hoy un nuevo record mundial en los 200 metros sin obstáculos femenino con un tiempo de 22" 4.

El record anterior era detentado por la polaca Irena Sbenkics a con 22" 5 y fue establecido en ciudad de México en 1968.

Vóleibol:

# Hugo Martínez, entrenador de la Selección Femenina

Hugo Martínez profesor de Educación Física y entrenador de vóleibol que ha y está desarrollando una importante labor, sobre todo con el vóleibol femenino, formando jugadores, llevando a las del 70 por ciento de ellas a la actual preselección nacional que se prepara para el Torneo Sudamericano, aceptó la designación hecha por la Federación Chilena y Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes.

El entrenador, actual profesor y director técnico del Liceo Manuel de Salas, cuyo equipo femenino cumple una buena campaña en el Campeonato de Santiago, cuyo equipo femenino cumple una buena campaña en el Campeonato de Santiago, entregará el Plan de Trabajo de la Preselección en los próximos días. Y empezará los entrenamientos tanto físico como técnicos el 1° de agosto.





Dirección de Deportes:

# Profesor Garay dictó cursos en Constitución

El profesor de Educación Física, Máximo Garay acaba de dictar interesantes cursos en Constitución, auspiciados por la Dirección de Deportes del Estado y accediendo a una gentil invitación de la Asociación de Fútbol de esa ciudad.

Los cursos que fueron cuatro (para dirigentes, árbitros de fútbol, entrenadores y capacitación de profesores de Educación Física del Departamento), fueron seguidos con enorme interés por los interesados que repletaron diariamente el Liceo de Hombres de Constitución. De ahí que la labor del profesor Garay haya sido todo un éxito.

Según nos informó el presidente de la Asociación de Fútbol de Constitución, Pedro Espinoza Fuentes, en visita a nuestra redacción, Máximo Garay debe regresar hoy a Santiago. Al mismo tiempo aprovechó para agradecer y hacer público su reconocimiento a la Dirección de Deportes del Estado que patrocina estos cursos a nivel nacional.

# Nueva directiva en Palais Royal

El Club Deportivo Palais Royal ha elegido su nueva directiva. De acuerdo a la votación efectuada para este objeto los nuevos timoneles de la Institución son los siguientes: Presidente: Liberato Gárate; Vice: Fernando González; Secretario: Roboan Díaz; Pro-Secretario: Sergio Flores; Tesorero: Geraldo Muñoz. Directores ante la Liga Liberato Gárate, Enrique Fuentes y Héctor García.

Esta institución deportiva tiene tres años de vida y ha dado muestras en todo momento de estar bien organizada y ser responsable. Así demuestran las tres divisiones de Adultos y sus 3 equipos infantiles que han quedado en respetables ubicaciones en todas las competencias oficiales en que han participado. Es también el momento de recordar que el cuadro de honor del club fue el campeón de 1969 en la Liga Independiente de Conchalí.

En lo que se refiere al actual torneo que se juega en la comuna los equipos de primera y tercera división están a la cabeza de la tabla de posiciones.

# Nuevo gerente en Magallanes

Desde ayer, Magallanes tiene un nuevo gerente. Se trata de René Ferrada, ex presidente del Club de Deportes Universidad Técnica. El nuevo mago de las finanzas del instituto carabelero es ingeniero químico y socio del Club Magallanes desde 1948.

René Ferrada que está ligado al deporte y en especial al fútbol profesional desde hace muchos años, puede ser una buena ayuda para el club, sobre todo en estos momentos en que su pésima campaña lo tiene al fondo de la tabla.



Vuelta de Francia:

# El español Ocaña ganó la 17a. etapa

PARIS, DPA — El ciclista español Luis Ocaña, que todavía no tiene una actuación destacada en este Tour por padecer una ligera dolencia, parece ser que se recuperó hoy al llegar la vuelta los Pirineos. Ganó la décimo séptima etapa corrida entre Tolosa y St. Gaudens, con un recorrido de 190 kilómetros y tres puertos de cuarta categoría.

El belga Eddy Merckx sigue conservando el Maillot amarillo de líder de vuelta.

Ocaña cruzó la meta de llegada enclavada en Saint Gaudens con más de dos minutos y medio de ventaja sobre su más inmediato seguidor, el francés Cyrille Guimard al que seguía un numeroso pelotón.

La clasificación de los diez primeros puestos de la etapa de hoy quedo establecida así:

1.- Luis Ocaña (España) 5 20,27 noras (con bonificación)

2.- Cyrille Guimard (Francia) a 2,48 segundos (Diez segundos bonificación).

3.- Marino Basso (Italia)
4.- Walter Godefroot (Bélgica)
5.- Harry Steevens (Holanda)
6.- Ryn Ryckeghem (Bélgica)
7.- Gerard Vianem (Holanda)
8.- Evert Dolman (Holanda)
9.- Riny Wagtmans (Holanda)
10.- Alvan Bliergergha (Bélgica) todos en el mismo tiempo de Guimard.

# Jaromir Pridal preside Club Bata de Peñaflor

El Club Deportivo Thomas Bata, de Peñaflor, que en el próximo mes de septiembre cumple 30 años de vida deportiva, ha elegido la directiva central del club para el periodo 1970 - 71, como mismo los presidentes de las distintas ramas.

De acuerdo a la votación efectuada en reunión especial el Directorio General ha quedado compuesto por las siguientes personas: Presidente Jaromir Pridal; 1er Vice: Joaquín Vásquez; 2° Vice: Antonio Batek; Secretario: Rafael Romero; Pro-Secretario Hugo Hernández; Tesorero: Héctor Olate; Pro-Tesorero: Julio Ahumada; como directores fueron designados Luis Aguirre, Hugo Alviña, Luis Barrera, Gustavo Blanc, Enrique Brossard, David Llewellyns y Juan Yusta.

### PRESIDENTE DE RAMA

De acuerdo al reglamento también debieron renovarse los presidentes de las ocho ramas deportivas que componen el club. El básquetbol femenino quedó en manos de Amalia González como, asimismo una dama preside la rama de Arte y Cultura. Varones presiden las otras seis ramas. Mario Berríos dirigirá el Básquetbol Masculino, Bernardo Ruiz el Automovilismo, Sergio Osorio el Ciclismo. El Fútbol y el Hockey en Patines, dos de las ramas que mas animan este club que ha crecido bajo el alero de la fábrica de Calzados Bata, quedaron presididas por Luis Peralta y Luis Coppeli, respectivamente.

# Bádminton celebró 58° aniversario

Con una brillante manifestación que se realizó en los Salones del Hotel Carrera, el club Bádminton de Curicó, celebró sus 58 años de vida institucional y deportiva.

Asistieron a ella el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Nicolás Abumohor, Héctor Gálvez, presidente de Colo Colo y otras personalidades que tuvieron palabras de elogio para este antiguo club, que después de muchos años de estar fusionado con Ferroviarios, nuevamente se encuentra luciendo sus colores en la división de Ascenso, levantando con ello el entusiasmo de los viejos tercios badmintinos.

Alrededor de sesenta personas se reunieron en torno a este nuevo aniversario, los cuales fueron presididos por su presidente Oscar de La Cruz y Alamiro Silva, quienes hicieron una breve reseña de lo que fue esta institución en años pasados y que una vez más surge poderosa en busca de nuevos horizontes para la comunidad deportiva nacional.

# Ismael Laguna, amenazado con perder la corona

CIUDAD DE MEXICO (ANSA INFORMEX)-

Desconocerán al panameño Ismael Laguna si no expone el cetro Mundial ligero frente al vencedor de Ultiminio Ramos y Mando Ramos.

Al informar hoy lo anterior el Secretario de Consejo Mundial de Boxeo. Profesor Ramón G. Velásquez, añadió que tal pelea deberá aceptar Laguna dentro de los primeros 60 días a partir de la fecha del pleito entre el cubano mexicano Ultiminio Sugar Ramos y el californiano Mando Ramos. De no aceptar exponer el cetro, dijo el CMB desconocerá al panameño y ordenará un encuentro entre el vencedor de la pelea, Ultiminio Mando contra el español Pedro Carrasco, por la corona vacante.

# Israel rechaza propuesta de Moscú para negociar la paz en Levante

JERUSALEN, 13 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, declaró hoy que Israel tiene el derecho y la fuerza para mantener las líneas de armisticio dispuestas en 1967, sin que pueda apartarlo de ese propósito la posibilidad de un choque con las fuerzas soviéticas destacadas en Egipto.

En una exposición ante el Parlamento, Eban declaró que Israel mantendrá los territorios ocupados en la breve guerra de 1967 hasta que puedan determinarse "fronteras de paz" con sus vecinos árabes.

Agregó que si se pide a su Gobierno que considere propuestas de paz de otros estados, Israel también tiene derecho a que "se considere seriamente sus propios principios e iniciativas".

Manifestó el Canciller que la participación soviética en el conflicto del Medio Oriente es una amenaza a la paz mundial y rechazó categóricamente las propuestas del Kremlin para las negociaciones de paz.

"La presencia militar rusa en Egipto — afirmó — oscurece el conflicto árabe—israelí y deben oponerse a ella todos aquellos que aman la paz".

Sobre la iniciativa rusa dijo que "el plan soviético, presentado recientemente en dos versiones, no es un proyecto de paz sino un plan destinado a poner en peligro la seguridad de Israel y a mantener la continua tensión en el Medio Oriente mediante una exacta reconstrucción de la situación que produjo la guerra de 1967.

Añadió que la Unión Soviética toma ahora las decisiones militares y políticas por la República Arabe Unida como parte de su campaña para lograr el control del Mediterráneo y establecer una cabecera de puente militar en el Africa.

Pero, manifestó Eban, la guerra de desgaste llevada a cabo por los árabes con la ayuda de la Unión Soviética ha fracasado como estrategia, e Israel ha decidido mantenerse firme.

"El Estado Judío — continuó — no iniciará, por su parte, choque alguno con los soldados extranjeros o los pilotos soviéticos. Al mismo tiempo no retrocederá, como no retrocede hoy, ante ninguna acción que se considere necesaria para mantener su posición".

"De tal manera — continuo — Israel está dispuesto a aceptar la cesación del fuego tal como la decidió el Consejo de Seguridad en junio de 1967; a negociar libre y directamente con cada estado árabe; a que el mediador de las Naciones Unidas, Embajador Gunnar Jarring invite a las partes para dirigir las negociaciones sobre el establecimiento de la paz, y a celebrar esa Conferencia

## Francia no acepta política monetaria norteamericana

PARIS, 13 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Schumann, señalará a su colega británico, Sir Alex Douglas Home, que las posibilidades de ingreso del reino unido en el mercado común europeo podrán ser afectadas si Londres acepta los "planes norteamericanos de reforma monetaria, según expresaron hoy funcionarios autorizados.

No obstante, los informantes rechazaron las conjeturas periodísticas de que Francia está dispuesta a vetar nuevamente el ingreso del Reino Unido a la comunidad europea. Las negociaciones, paralizadas desde 1963 por la oposición francesa, se reanudarán en Luxemburgo el 21 del corriente.

Durante la visita de dos días de Sir Alex, que comenzará el miércoles, se discutirán los conflictos bélicos en el medio Oriente e Indochina, así como el panorama europeo. Será esta la primera visita oficial del nuevo canciller británico desde el triunfo electoral del partido conservador el mes pasado.

Voceros gubernamentales subrayaron que Francia se opone categóricamente a los planes norteamericanos de ampliar el margen previsto para las oscilaciones de divisas sobre el nivel de su paridad oficial. El margen actual del uno por ciento fue creado en los acuerdos suscritos en 1944 en Bretton-Woods, pero Estados Unidos presiona ahora para que se permita aumentarlo al dos o tres por ciento, por encima o debajo del nivel de paridad de manera de dar mayor flexibilidad al ajuste de paridades antes de que deriven en penosas devaluaciones o revaluaciones.

Francia se opuso firmemente al plan norteamericano de reforma en la conversaciones de expertos recientemente celebradas por la organización para la cooperación económica y el desarrollo (OCED) integrada por 21 naciones, y en las deliberaciones del exclusivo "Club" de Naciones integrado por los diez principales países industrializados del mundo.

El Ministro de Finanzas de Francia, Valery Giscard D'Estaing se pronunció en contra del plan y lo calificó de "proyecto peligroso que puede socavar todo el sistema monetario".

## Urgentes reuniones en crisis italiana

ROMA (UPI). El dirigente democrata/cristiano Giulio Andreotti empezó hoy la labor más difícil de su larga y variada carrera: el convencer a directivos de su partido y de otras agrupaciones que él puede desempeñar al cargo de Primer Ministro.

Si llega a tener éxito, hacia el fin de la semana próxima habrá dejado su función de líder del bloque de diputados democrata/cristiano y, a los 51 años, se convertirá en el Jefe del 32 Gobierno italiano desde la caída del facismo.

Andreotti comenzó hoy una serie de reuniones con directivos de su partido a fin de establecer la estrategia a seguir en las conversaciones que mantendrán con socialistas, socialistas unitarios y republicanos, con miras a lograr componer la coalición de centro izquierda.

Tras las reuniones con los democratacristianos Andreotti iniciará mañana las tratativas con los representantes de los otros tres partidos.

Su experiencia en materia de gobierno es vasta, y conoce a la mayoría de los líderes con quienes tendrá que negociar. Ha integrado 17 gabinetes en cargos que han ido desde Subsecretario hasta Ministro de Finanzas o de Defensa. Ningún otro político actualmente en vigencia puede igualar esa carrera.

Pero esta es la primera vez que debe comenzar a actuar como jefe de un gobierno. Primero debe restaurar la confianza entre los demás integrantes de la coalición, luego trazar el programa de acción que conforme a las partes y por último lograr la aprobación del Parlamento.

La situación se presenta especialmente difícil dado el nivel de las tensiones sociales existentes tras una serie ininterrumpida de huelgas que sacudieron a Italia desde marzo pasado.



*Para Johnny Weissmuller, "el primerísimo" hombre de las selvas, no constituye novedad el afectuoso saludo que recibe Raymond Burr, el famoso detective de la TV Robert T. Ironside. Ambos actores, mundialmente famosos, aparecen a su arribo al aeropuerto de Amsterdam el pasado 24 de Junio. (Foto UPI).*

## "Verdadero Héroe" es el Obispo de Shanghai

### Tiene 79 años y cumplió severa encarcelamiento.

HONG KONG, (UPI). El Obispo norteamericano James Edward Walsh declaró hoy que la sentencia de 20 años de prisión que le fuera aplicada por China Comunista al acusarlo de ser espía fue totalmente injusta. No obstante, afirmó que no guarda rencor hacia quienes lo encarcelaron.

El prelado, que tiene 79 años, fue liberado la semana pasada luego de cumplir 12 años de encarcelamiento en una prisión de Shanghai. Expresó sus sentimientos durante una conversación con el reverendo John McCormack, superior general de los padres Maryknoll, quien llegó expresamente desde Nueva York para acompañar a Walsh en su viaje de regreso a Estados Unidos, probablemente vía Roma, a fin de poder conversar con el Papa Paulo VI.

McCormack salifico á Wals de Verdadero héroes' de para todos los cristianos y dijo que el estado del obispo "es satisfactorio" considerando su edad y la experiencia que ha vivido. Creo que está cansado y débil, pero ansioso de conversar conmigo sobre las cosas que le ocurrieron a partir de 1948.

*LOS ANGELES. (UPI). Un segundo asesinato múltiple se registró en California en una semana. Una madre, Carol Stafford, de 31 años de edad, fue asesinada a golpes junto a sus hijas Julie, de 8 años, y Carol Lynn, de 16. La fotografía muestra el instante en que sacan los cadáveres de la casa que habitaban las víctimas. El otro asesinato múltiple fue contra la Familia Senff, de San Gabriel, que fue muerta a martillazos.*

## Sistema para evitar robo de aviones

NUEVA ORLEANS (LUISIANA) 13 (UPI) — Esta semana quedará instalado en el aeropuerto local el primer sistema completo para la prevención de robos de aviones, según anunció la Dirección Federal de Aviación FAA).

En el se incluyen un magnetómetro, destinado a localizar objetos de metal ocultos en los equipajes o bajo las ropas de los pasajeros y una "tarjeta de perfiles de carácter" para indentificar a las personas con "características de secuestradores en su personalidad".

Dave Brown, vocero de la FAA, dijo que el sistema esta ya aplicándose parcialmente en numerosos aeropuertos, pero el que se pondrá en servicio aqui será el primero que permitirá una verificación de pasajeros y equipaje.

## Grandiosa celebración de aniversario protestante

**Ciento cincuenta mil manifestantes se concentraron pacíficamenté en Belfast. Filas de soldados del Ejército inglés y de la policía los separaban de los católicos**

BELFAST (UPI). Unos 150.000 hombres y muchachos marcharon hoy por las calles de Belfast en el más grande despliegue de fuerza realizado por los protestantes en la postguerra.

Sólo una delgada línea de tropas, policias y alambradas de púas los separaban de los católicos para mantener la paz.

En lo que sus líderes calificaron de la celebración más grandiosa de la victoria protestante sobre los católicos en la batalla de Boyne hace 280 años, decenas de miles de protestantes marcharon bajo carteles en los que se leía "no nos rendiremos", al sonar de los pifanos, tambores, cimbalos y gaitas, en 20 desfiles que se realizaron en seis condados de Irlanda del Norte.

La policía habia pronosticado que alrededor de 50.000 personas marcharían sólo en la ciudad de Belfast. Al promediar la mañana hicieron saber que por lo menos 150.000 habían tomado parte en las manifestaciones en esta ciudad.

"Pero hay paz en toda Iralnda del Norte", declaró un vocero del ejército después de la marcha de tres horas organizada por la orden de Orange que se llevó a cabo por las calles del centro de Belfast.

Los 18.000 hombres del ejército británico y la policía no hicieron uso de sus fusiles, sus granadas de gases lacrimógenos, sus bastones de reglamento ni los cañones de agua. Sólo tuvieron que emplear sus cuerpos y algunas palabras para impedir un nuevo estallido entre protestantes y católicos que en las últimas dos semanas provocaron 11 muertos y dejado cientos de heridos.

Esta demostración conmemora el triunfo del Príncipe, Guillermo de Orange, protestante, sobre el Rey Jaime Católico co, hace 280 años.

Compactas multitudes comenzaron a llenar las calles esta mañana poco después de que amaneciera. Niños de seis años y hombres de 60 años marcan los extremos de las edades movilizadas por los organizadores, la orden de Orange.

Todos se identifican con bandas color naranja que les cruzan el pecho, galeras negras y guantes de cuero blanco.

El punto central de reunión fue el lugar llamado Carlisles Circus donde, soldados británicos hombro con hombro, formaban una carrera erizada de bayonetas mediante la cual procuraban encauzar la columna fuera de los distritos católicos.

Cuando la gente comenzó a dosbordar ese lugar y se apreció su número desusado para una ciudad de 390.000 habitantes el jefe de las fuerzas policiales comentó "Es una gran concentración. Esperábamos que fuera grande, pero esto es más grande de mucho más que lo previsto".

Mientras los católicos miraban con gesto triste y sombrio la reunión, decenas de miles de protestantes se congregaban en otras 19 manifestaciones anunciadas en las principales ciudades de Irlanda del Norte.

Pifanos y tambores, tubas, cimbalos y flautas ejecutaban los himnos protestantes: "La banda que mi padre usaba" y "Ennis Killen".

"Estan tocando los tambores más fuerte que nunca", gritó una mujer en el barrio católico y se puso a llorar.

Al comenzar a desplazarse la columna hacia Finaghy Field, parque donde habitualmente se pronunciaran los discursos alusivos a este festejo, el ejército dejó a la policia el cuidado del orden en la manifestación y se replego hacia el centro de la ciudad, cortando el paso de todo grupo que intentase llegar al barrio católico.

Fuerzas militares controlan además 40 barricadas levantadas a lo largo de la ruta de la manifestación y revisan todos los vehiculos, a fin de evitar el desplazamiento de armas o explosivos.

Las tropas eran apoyadas por carros blindados, (helicópteros; y camiones que lanzan chorros de agua a alta presión, llevados especialmente desde Alemania.

En tanto, los católicos evidenciaban su preocupación por lo que consideran "un desafio" protestante. Pero su determinación de continuar los esfuerzos para lograr igualdad en el voto, derechos civiles, vivienda y trabajos, quedó evidenciada ante la aparición de centenares de carteles con la leyenda "No habrá rendición".

El único, incidente digno de mención hasta promediar la mañana, la policía encontró una bomba, cuyo detonador aparentemente falló, que había sido dejada en el Club de la Legión británica, Organización de Veteranos de Guerra.

Las autoridades han reiterado hasta el cansancio su exhortación a mantener la calma y evitar disturbios.

Pero si se producen choques, el ejército actuará, previno un vocero.

El procedimiento fijado establece una gradación en el uso de la fuerza que va desde los gases y los bastones hasta el agua.

"El uso de armas de fuego figura al final de la lista y como recurso heroico", informaron fuentes militares.

# PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

## Las profecías palestinas de Richard Nixon

Hay un tipo de profecías que se cumplen a sí mismas. Es el caso de dos rivales armados hasta los dientes, en el que basta que uno de ellos crea que el choque es inevitable para que realmente lo sea. Se trata de verdaderas máquinas infernales, en las que todo lo que un bando haga, para evitar la agresión que cree inevitable, la hace efectivamente inevitable, a través de la reacción que provoca en el otro bando. Este tipo de situaciones, que pueden ser descritas de un modo bastante abstracto, son bien ilustradas por ciertos modelos, modelos formales que pueden aplicarse tanto al enfrentamiento de grandes bloques militares como a la violencia a la que son empujados dos individuos aislados, unidos sólo por el temor recíproco que los enfrenta, y llevados a la valentia sólo por la evidencia de que todo retroceso puede significar la muerte.

Los estrategas se entregaron con pasión a la construcción de estas máquinas infernales cuando el peligro de guerra nuclear hizo que la historia volviera a parecerse a una tragedia griega, en la que el héroe cumple la sentencia dictada contra él precisamente cuando trata de eludirla. Sin embargo, estos modelos, adornados con la precisión de un lenguaje más o menos matemático, toman su fuerza de la situación objetiva; basta que esta cambie para que el gran estallido, previsto para después de la primera chispa, no se produzca ni en medio del más devastador incendio.

Basta recordar la cadena de razonamientos que ligaban un simple error electronico con la desintegración del planeta, para que comprendamos hasta qué punto la situación ha cambiado desde los días clásicos de la guerra fria. Soviéticos y norteamericanos no sólo comparten hoy el deseo de evitar choques demasiado peligrosos en lugares demasiado comprometedores, como Europa. Además, comprenden que la nueva situación ofrece una enorme libertad de maniobras en los sectores "periféricos" del planeta. Ubicada a la defensiva en materias nucleares hasta hace poco, la URSS se aferraba a la idea de que toda guerra conducía al enfrentamiento cohetero. Paralelamente, los norteamericanos aprovechaban su superioridad nuclear para expandir su capacidad de intervención lejana, que llegó a su punto más alto con el inicio impune, en 1965, de los bombardeos aéreos contra un país socialista. Hoy, en pleno desarrollo de una fuerza cohetera nuclear literalmente impresionante, y con un desarrollo de sus fuerzas convencionales que no la limitan al teatro europeo, los soviéticos incluyen en sus textos ideas muy cercanas a las de la estrategía flexible inaugurada por Kennedy.

Sin limitar ahora su apoyo a las llamadas guerras de liberación nacional, los soviéticos hablan ( en libros colectivos como "La herencia teórico militar de Lenin") del surgimiento de una nueva variedad de guerras, de varios tipos de guerra que confirman el pensamiento leninista sólo por eso: por constituir un grupo nuevo de situaciones, por representar una suerte de inagotabilidad de la realidad. Significativamente, estos nuevos textos hablan de conflictos producidos por las nuevas situaciones engendradas por la descolonización, poniendo ejemplos que destacan claramente el caracter flexible con que se enfoca el asunto. Se hablará de guerras para salvar la unidad de los nuevos estados tanto como de guerras destinadas a corregir el injusto trazado de los límites, realizado en la época colonial. La novedad de estos razonamientos, en relación a publicaciones como la "Estrategia Militar", de Sokolovski ( 1962), estriba no sólo en la adaptación de la doctrina soviética a cuestiones militares candentes, como el pronóstico de lo que sería una guerra en Europa (ahora los soviéticos sólo hablan de guerra nuclear total como respuesta a un empleo de armas nucleares tácticas en el teatro europeo, empleo previsto por los norteamericanos, como única respuesta a la superioridad convencional del Pacto de Varsovia). También es visible la evolución en el terreno político. En los nuevos textos, además de la clásica oposición entre guerras "justas" y guerras "injustas", se habla de conflictos ( en el tercer mundo ), cuya naturaleza política es imprevisible. Es decir, los soviéticos, que ya no deben resignarse a un monopolio norteamericano en materia de intervención lejana, se reservan un amplio margen para decidir sobre el carácter político de conflictos del tipo de la guerra civil de Nigeria.

Se conserva así el esqueleto de una concepción política marxista de la guerra, pero con la posibilidad de atribuirle a cualquiera de los bandos, según consideraciones circunstanciales y muy matizadas, el papel de "lado bueno". Por lo demás, el énfasis puesto en los aspectos puramente técnicos de la guerra, la insistencia dentro de cada artículo de que existe un nivel teórico abstracto, donde la estrategia escapa a su base política, se hace cada vez mayor. Antes era habitual que los militares soviéticos, antes de entregarse a lucubraciones puramente técnicas, hicieran extensas citas de Lenin, Engels y Clausewitz, subrayando el carácter político de toda guerra. Ahora, aunque conservando algunos homenajes de rigor a las citas célebres, se incluyen amplias citas para favorecer la tendencia puramente asbtracta y técnica de los estudios militares. La profesionalización del Ejército soviético tiende a influir incluso las formulaciones teóricas más amplias. Desde el punto de vista de la política exterior soviética, esto es nada más que el resultado de un cambio en la situación objetiva. La URSS no está hoy obligada a permanecer en el terreno de las generalizaciones abstractas, por falta de medios de intervención comparables a los EE.UU. Tampoco está obligada a amenazar con una guerra nuclear defensiva por falta de medios para enfrentar crisis intermedias.

Sólo el terrorismo intelectual de la guerra fría, que sigue cegando a algunos ciudadanos pero no a los gobiernos de las potencias, puede seguir vinculando la política exterior de Moscú con el enfrentamiento entre el capitalismo y el comunismo. Ya desde 1960 se imponía distinguir dos cosas radicalmente distintas al hablar de un "endurecimiento soviético". Y sólo desde un punto de vista propagandistico se puede hablar en Occidente de "ablandamiento" soviético cada vez que la URSS reduce su militancia revolucionaria en lo político. Hoy resulta perfectamente claro que las épocas más "duras" del comunismo soviético no fueron épocas de una política exterior y militar dura, y que, por el contrario, la era de la coexistencia con los EE.UU ha visto un crecimiento enorme de la fuerza e influencia militar soviéticas, de su capacidad de negociación, de su derecho a considerarse un igual absoluto frente a los EE.UU. En algunas áreas, este proceso puede ir acompañado de una mayor distensión, como en Europa. En otras, esto significa una apertura de nuevas posibilidades de enfrentamientos militares, con la seguridad, para los super-grandes, de que no serán llevados a un choque frontal.

El Medio Oriente goza de un status intermedio. Por su cercanía a la URSS, por su carácter de zona de influencia occidental prolongada y sólo recientemente desafiada por la URSS, por el petróleo, por el llamado a emociones cercanas y a resabios de luchas religiosas, por el volumen del material bélico acumulado, esta zona está a la vez sometida a una gran facilidad de estallido y a una peligrosa cercanía a lo que puediera ser un choque fatal que escapara al control de los grandes.

El Presidente Nixon, al hablar de un peligro de guerra mundial en torno a esta cuestión, especula precisamente con estos hechos. Sus palabras pueden interpretarse en el sentido de que el Medio Oriente no debe considerarse como parte de esa amplia zona en la que funciona el acuerdo de "donde intervienes directamente tú no lo haré directamente yo, y viceversa". De todos modos, sus palabras parecen exageradas.

De ninguna manera pueden considerarse como una de esas profecías que se cumplen automáticamente al empujar un engranaje fatal. Algunos podrían objetar que hay otra categoría de profecías que se cumplen "fatalmente". Como cuando alguien dice de su peor enemigo que "alguien terminará por mandarlo al otro mundo", sabiendo que es él y no otro ese "alguien" retórico. A este tipo de profecías pertenecen esos informes norteamericanos, sobre la inestabilidad de regímenes que ellos se encargan personalmente de tumbar...

Pero tampoco es posible pensar en que se esté preparando una acción militar directa de los EE.UU en el Medio Oriente. En otro artículo trataremos de mostrar el carácter de duelo verbal, sin gran contenido, que tienen las heróicas declaraciones israelíes sobre su disposición a enfrentarse militarmente contra los soviéticos. Trataremos también de mostrar que no hay nada más absurdo que interpretar la instalación de cohetes antiaéreos Sam- 3 en Egipto como un caso de agresión soviética, que conduzca a un inevitable ingreso de los EE.UU. al conflicto. Por ahora, todo parece indicar que el Presidente Nixon exagera tanto su disposición a intervenir en el Medio Oriente como su capacidad para llevar la paz a Indochina retirando sus tropas.

## Iglesia Católica bendice esfuerzos para mantener la paz en Europa

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI) — El Papa Paulo VI dijo hoy al Canciller alemán Occidental, Willy Brandt, que la iglesia católica apoya y bendice todos los esfuerzos que se hacen para mantener la paz en Europa.

En un discurso pronunciado en alemán al terminar una conversación privada de 55 minutos con el jefe del gobierno de Bonn, que lo visitó, el Santo Padre ofreció un apoyo claro, aunque indirecto, a las gestiones que realiza Brandt para mejorar las relaciones con los países comunistas de Europa Oriental.

También el Sumo Pontífice abogó por una Europa Occidental Unida y el aumento de la ayuda occidental a los países en desarrollo.

En respuesta a la referencia hecha por Brandt a su nueva política hacia los países comunistas, el Papa manifestó:

"Nosotros también hemos trabajado incansablemente por la paz desde el comienzo de nuestro pontificado y acompañamos todos los esfuerzos por la paz en Europa y en el mundo con nuestras bendiciones y buenos deseos.

"Por cierto la iglesia en este terreno tiene que cumplir una misión que difiere de la de los otros estados. En cumplimiento de esa misión la iglesia desea construir puentes de pueblo a pueblo. Ella dirige el corazón de los hombres hacia Dios.




# LOTERIA
## de Concepción

### LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.109 EFECTUADO EL 12 DE JULIO DE 1970

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

Prizes printed in large type in the list:

| | |
|---|---|
| 01676 | 2.000 ESCUDOS |
| 03545 | 200 MIL ESCUDOS |
| 02147 | 2.000 ESCUDOS |
| 02148 | 2.000 ESCUDOS |
| 03428 | 40 MIL ESCUDOS |
| 04346 | 5.000 ESCUDOS |
| 07385 | 10 MIL ESCUDOS |
| 09371 | 2.000 ESCUDOS |
| 09383 | 2.000 ESCUDOS |
| 09587 | 2.000 ESCUDOS |
| 14327 | 2.000 ESCUDOS |
| 14784 | 2.000 ESCUDOS |
| 14859 | 2.000 ESCUDOS |
| 17297 | 10 MIL ESCUDOS |
| 18771 | 2.000 ESCUDOS |
| 19022 | E° 1.000 |
| 21545 | 2.000 ESCUDOS |
| 22681 | 2.000 ESCUDOS |
| 22735 | E° 1.000 |
| 25446 | 2.000 ESCUDOS |
| 25501 | 2.000 ESCUDOS |
| 25629 | 2.000 ESCUDOS |
| 28847 | E° 1.000 |
| 29648 | E° 1.000 |
| 29293 | 2.000 ESCUDOS |
| 30299 | 5.000 ESCUDOS |
| 30333 | APROX. E° 2.343,00 |
| 30334 | 2 MILLONES DE ESCUDOS |
| 30335 | APROX. E° 2.343,00 |
| 32205 | 2.000 ESCUDOS |
| 33069 | 2.000 ESCUDOS |
| 33975 | 5.000 ESCUDOS |
| 34857 | 40 MIL ESCUDOS |
| 36078 | 40 MIL ESCUDOS |
| 38385 | 5.000 ESCUDOS |
| 40704 | 10 MIL ESCUDOS |
| 39144 | 40 MIL ESCUDOS |
| 02291 | 10 MIL ESCUDOS |
| 03512 | 5.000 ESCUDOS |
| 04580 | 10 MIL ESCUDOS |
| 12215 | 5.000 ESCUDOS |
| 16318 | 10 MIL ESCUDOS |
| 20723 | 10 MIL ESCUDOS |
| 23538 | 10 MIL ESCUDOS |
| 24284 | 5.000 ESCUDOS |
| 29537 | 10 MIL ESCUDOS |
| 37387 | 40 MIL ESCUDOS |
| 40979 | 5.000 ESCUDOS |
| 43673 | 5.000 ESCUDOS |

**EL BOLETO Nº 30334**

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

**2.000.000**

**DE ESCUDOS**

**VENDIDO EN SANTIAGO**

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

**4**

Les corresponde E° 220 al Entero y E° 11 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ, Por Contador — MISAEL INOSTROZA CARDENAS, Notario Suplente — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente




**LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS**

# Murió ex jinete Emilio Asenjo

Noticias que llegan desde los Estados Unidos, indican que el otrora famoso látigo Emilio Asenjo, brillante conductor de grandes jornadas, falleció víctima de una hemorragia cerebral.

Asenjo, que también logró imponer su alta escuela en diferentes centros hípicos, continentales, estaba radicado ultimamente en el país del norte y se dedicaba a la compra y venta de valores adquiridos en el cono sur, para ser trasladados a los hipódromos norteamericanos.

Gremialmente, Asenjo, mientras actuó en la pista, fue un eterno luchador por la previsión de los profesionales ligados a su actividad.

# Regresó a Concepción preparador Raúl Parra

**A ARICA**

Mallory, Sun Stream y Ráqui, terminaron su campaña en la capital y seguirán corriendo en el hipódromo norteño.

**RAUL PARRA**

Este entrenador que no logró triunfar en la capital regresó nuevamente a Concepción donde ejercia antes de viajar.

**BRAHAM HILL**

Continuará su campaña en poder de Juan B. Castro.

**ALCARAYAN**

Proseguirá su campaña en la ciudad de Antofagasta.

**GANIMIDES**

Este pupilo de Armando Lab, fue vendido para actuar en Concepción.



*LUIS TORO hizo ganar a Onassis. Con mucha energía lo exigió en los últimos metros. El Hermoso cayó a ventaja perceptible. Tercero El Coipo a cabeza.*

# Husillo sigue en la onda

Buen cotejo cumplio en la mañana de ayer el ejemplar Husillo que cubrió 2.000 metros en 2.06 2/5, con parciales de mucha calidad, por ejemplo, 1.200 metros en 1.14 3/5.

Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

**PISTA DE CARRERAS**

**1.200 metros**

**SOBERBIO (H. Olguín) en 1.16; últimos 500 en 33,3/5**
**FURARE (B. Campos), PERINCHO (S. Alcaide) en 1.17,3/4; último 500 en 33,2/5, iguales**
**AGUERRIDO (R. Castro) en 1.18,2/5; últimos 500 en 33,2/5**
**MASCA RILLA (R. Castro), MARILANTE (aprendiz) en 1.16,2/5; últimos 500 en 33,3/5, iguales**

**1.000 metros**

PERUGINA (V. Bravo) en 1.02.3/5
SALVAVIDAS (V. Bravo), CARROCHICO (H. Olguín) en 1.03, iguales
TABAL (V. Bravo) en 1.01.3/5
BLUE MAN (aprendiz) en 1.02
GHEZIRET (C. Ojeda) en 1.03

**800 metros**

REY DE ORO (E. Naranjo) en 49
ABSUELTO (R. González) en 51

**1.400 metros**

BARTOLERA (L. Hevia) RESPLANDEAR (O. Inzunza) en 1.31; primero 600 en 36,3/5, últimos 500 en 33, iguales
AZULADO (D. Cerda) en 1.28,2/5; primero 6o en 37; últimos 500 en 33
EL TOQUE (S. Pradenas) en 1.32, primero 600 en 38,2/5 últimos 500 en 33,3/5
CONFORME (G. Fernández) en 1.31; primero 600 en 37,2/5; últimos 500 en 33,1/5

**500 Metros**

EL TROLITA (D. Basoalto) en 31
MIGUELINA (H. Pilar) en 31
RAMONACHE (L. Caroca) en 31.1/5

**700 metros**

CAMILLON (H. Olguín) en 46,2/5 a voluntad
UNA NUELTA (1.632 Metros).
EL SOKOL (H. Olquín) en 1.50, últimos 1.200 en 1.18,2/5 últimos 500 en 33,2/5

**2.000 Metros**

HUSILLO, (V. Ubilla) en 2.06.2/5; última vuelta en 1.45; últimos 1.200 en 1.14,3/4 últimos 500 31,3/5

# Nicoto ganó en Montevideo Premio Chile

MONTEVIDEO, 12 (ANSA).- El gran favorito Nicoto se impuso en buen guarismo en el premio clásico "Chile", disputado sobre 1.500 metros en el Hipódromo de Maromas en homenaje al país trasandino. Conducido por el jockey Luis Rodríguez, el hijo de Clear Day en Nadina empleó 1'31"1/5 para cubrir la distancia, superando por un cuerpo y cuarto a Montesco.

Favorito en los cálculos previos, Nicoto se constituyó en el preferido de los apostadores luego del paseo preliminar, donde lució un acusado aspecto. De ese modo, llevó 640.950 ganadores de un total de 872.150. Lo siguió Anatole, con sólo 82.950 ganadores.

De los diez anotados, desertaron Brezhnev, Mariscal y Sno Min. Teco, Montesco y Anatole porfiaron la punta inmediatamente después de la largada, consiguéndola el primero tras forzar ostensiblemente la marcha. Segundo Palazo y tercero, por afuera, el favorito Nicoto. A las patas de éste, corria Montesco, a dos cuerpos Anatole y último Macy.

En los 800 Palazo apuró el paso seguido de Montesco y Nicoto, mientras que los otros quedaron algo rezagados. Así entraron en la recta y, en una misma linea, Montesco y Nicoto tomaron la delantera luchando duramente hasta los últimos cien metros. Allí, Luis Rodríguez, a rigor de látigo, empleó a fondo a Nicoto, que se cortó en ganancia y alcanzó el disco con un cuerpo y cuarto sobre Montesco. A varios largos llegó Teco, que tras correr en punta quedó retrasado en el codo final, mientras que en el cuarto lugar arribó Macy. Cerró el marcador Bruno.

Nicoto es un pupilo de Paulo Gelsi que tiene disputadas, con esta, cuatro carreras, en las que logró tres triunfos y un honroso segundo puesto, a ventaja mínima, de Rey del Puerto. De este modo, el Clear Day se constituye en un serio animador de la cercana "Polla de Potrillos" que se disputará en el primer domingo de agosto.

Nicoto abonó 2.20 pesos a ganador y 2.10 a placé; mientras que Montesco pagó 2.90 pesos por boleto a placé.

# Seis ejemplares van a Mendoza

Seis ejemplares chilenos están oficialmente confirmados para participar en el meeting internacional de Mendoza. Como se sabe, habrá dos carreras con ejemplares chilenos y mendocinos. Los que deben viajar entre el jueves y Viernes de esta semana: sus montas son:

**Para la prueba de 1.200 metros**
Argentado, José Escobar
Preparado, V. Ubilla
Trebol Rojo, S. Azócar

**Para la carrera de 2.000 metros**
Husillo, V. Ubilla
Niarkos, S. Azócar
Antupillán, J. M. Aravena

# Argentado con José Escobar en Mendoza

José Escobar viajará a la fiesta hípica de Mendoza de debe disputarse el próximo 25. En esa confrontación entre valores chilenos y argentinos el experimentado latigo será el conductor de Argentado.

**HARVEY**

El Tanteo de Potrillos disputará el potrillo porteño Harvey. Será dirigido el pupilo de Alejandro Martinez por el látigo Oscar Escobar.

**PEDRO ULLOA.**

¿ Qué le pasó Pedro que no corrió ?

"Estoy muy resfriado he venido solamente a dar la explicación a las autoridades. Hace frio, me voy a la cama para estar bien para mañana. (Diálogo con Pedro Ulloa.

Palermo:

# Tripleta de Jara

BUENOS AIRES, 11 (ANSA) — H romo de Palermo.

**PRIMERA CARRERA. Distancia 1600 metros. 1° Chinihue (por Barrosa y por Donosol). 57, jockey E. Jara Dividendos 3,80, 2,40. 2° Staccato, Dividendos, 3,50; 3° Big Shon Dividendos, 4,60; Ganada por 1.1/2 cpo. Tpo. 1'36",3/5. Cuidador.**

**SEGUNDA CARRERA. Distancia 1600 metros.** 1° Us por Unico y por Nitrica). 57 jockey A. Dominguez, dividendos 30, 60 5,40. 2° So Rando, dividendos 3,00. 3° V Cognac, dividendos 3,70. Ganada por 1 1/2 cpo. del segundo al tercero 1/2 cpo. Tpo. 1'37",3/5.

**TERCERA CARRERA. Distancia 1.000 metros.** 1° Vestera (por Carapálida y por Hiena). 56 jockey G. Rivero, dividendos 6.50 3,10. 2° Parabóla dividendos 2.38. 3° Dely. Ganada por 1 1/2 cpo. del segundo al tercero 3 cpos. Tpo. 59".

**CUARTA CARRERA. Distancia 1.600 metros.** 1° MELATO (por Biron y por Amela). 56 Jokey V. Sanghineti. Dividendos 4,10. 2° A-O. 3° Viet ...

Ganada por 1-1/2 cuerpo. Del segundo al tercero pescuezo. Tiempo 1' 39". Cuidador, Rondó.

**QUINTA CARRERA. Distancia 1.100 Metros.** 1° CLEMENCIA (por M. Tracs y por Claromelina), 53-1/2. Jockey P. Palmieri. Dividendos 4.90, 2.40. 2° La Tilde Dividendos 2.90. 3° Vía Salaria. Dividendos 2.30. Ganada por cuatro cuerpos. Del segundo al tercero pescuezo. Tiempo 1' 3" 4/5. Cuidador S. Sarachie.

**SEXTA CARRERA. Distancia 1.500 Metros.** 1° VINLAND (por C. Harwell y por Vinea). 55 Jockey Encina. Dividendos 2.00. 2° Vit Avis. Ganada por uno y medio cuerpo. Tiempo 1' 31" 2/5. Cuidador Lapistoy.

7° Carrera Distancia 1000 metros

1° Escarlatina (por Rondin II y por Escamada). 56 G. Jockey Teves Div. 5.10

2° Revoltosa

3° Barata

Ganada por varios cuerpos del 2° al 3° medio cuerpo. Tiempo 58.3/5 Cuidador Aluari A.

8° Carrera Distancia 1000 metros

1° So Sweet (por M. Trac y por Mon Tresor)

57 Jockey Centeno div. 4.20 y 2.40

2° Filigrame div. 3.00

3° Ruta Nueva div. 3.90

Ganado por un cuerpo y medio del 2° al 3° medio pescuezo. tiempo 57.3/5

Cuidador Arana.

9° Carrera distancia 2000 metros

1° Cittadella (por C. King y por Pontia)

57 G. Jockey Encina div. 4.80 y 3.00

2° Suave Amina div. 2.60

3° El Rica ganada por tres cuarto de cuerpo del 2° al 3° tres cuerpos. Tiempo 2' 3" 2/5

Cuidador Lapistoy

10° Carrera distancia 1.600 metros

1° Iván sin Miedo (por Oregón II y por Locuste).

57 G. Jockey R. Rutti div. 17.50 y 5.00

2° Altdorff div. 4.50

3° C. Chino div. 6.20

Ganado por dos cuerpos del 2° al 3° medio pescuezo.

Tiempo 1'30"

Cuidador Ronquin

**NOVENA CARRERA, distancia 1.600 metros. (Hipódromo de Palermo).**

1.- Chu Ut (Portago y por La Pampa) 56 GS.
Jockey E Jara DIV 2.50
2.- Ipora DIV E° 2.50
3.- El Apurado DIV E° 2.50

GANADA por 1 1/2 cpo. del 2° al 3° 1/2 Cab. Tiempo 1.38.4/5 cuidador F.D. Vitale.

**DECIMA CARRERA. Distancia 1.600 metros.**

1.- Murillo (Por Malambo y por H. Lamart) 57 GS.
jockey Sánchez DIV 3.40, y 2.40
2.- Sile DIV E° 3.40, y 3.80
3.- Egido DIV E° 3.40, y 3.10

GANADA por varios cuerpos. 2° al 3° 1/2 cpo. tpo. 1.36.4/5 cuidador F. Martín.

**PRIMERA CARRERA distancia 1.100 metros;** 1.- Merci Cherie (por Tobago y por My Belovet) 53. Jockey Julián Albornoz, dividendos 8.60 2,50.- 2.- Trevena. Dividendos 2.10; 3.- Inoy Par. Dividendos 2.20; Ganada por 2.1/2 cuerpos, del segundo al tercero 1.1/2 cuerpo. Tiempo 1'4"2/5. Cuidador F. O. Vitale.

**SEGUNDA CARRERA distancia 1.100 metros;** 1.- Arabian Lac (por A. Night y por Game) 53. Jockey O. Yedro. Dividendos 28.10 3.00; 2.- Mongo Lady. Dividendos 2.40; 3.- Ahiana. Dividendos 2.10. Ganada por 3/4 cuerpo, del segundo al tercero 1.1/2 cuerpo. Tiempo 1'4"2/5. Cuidador F. A. Costa.

**TERCERA CARRERA distancia 1.600 metros;** 1.- S. Mountain (por Snow Cat y por Maurell) 53. Jockey A. Etchart. Dividendos 3.20; 2.- Ufina; 3.- Liebre Verde. Ganada por 1 1/2 cuerpo, del segundo al tercero 4 cuerpos. Tiempo 1'38"4/5. Cuidador R. Ansarachi.

Cuarta carrera, distancia 1.800 metros

1) Mina (por Vic Roll y por E. Mine). 57 joockey Eysur. Dividendos 40.00.10; 2) Sweet legende Dividendos 5.50; La Machine. Dividendos 3.90. Ganada por 1-1/2 cuerpo, del segundo al tercero 1/2 cuerpo. Tiempo 1' 49" 4/5, cuidador Cardinale.

Quinta carrera distancia 2.200 metros

1) Suponte (por Prince Dior y por Silgada) 57, joockey P. Palmieri dividendos 7.20, 3.30 2) Sosegado Dividendos 3.10; 3) Ru. dividendos 2.90 ganada por 2 cuerpos del segundo al tercero varios cuerpos Tiempo 2' 16" 2/5, cuidador C. Artucci.

Sexta carrera distancia 1.500 metros

1) Fallo (por The Gloaning y por Fa) 55, joockey E. Torres Dividendos 10.30. 2) Sno Trail; 3) A. Guitarreros, ganada por 1 1/2 cuerpo, el segundo al tercero a varios cuerpos tiempo, 1' 28" 4/5, cuidador Al Salvati.

**SEPTIMA CARRERA. Distancia 1.600 metros.**

1° Torrontes (por S. Festival y por Timide). 57 Jock Ey. E. Jara dividendos 5.00 3.00. 2° Dragonero dividendos 4.20. 3° Dry Sac. Ganada por 3/4 cuerpos del segundo al tercero 4 cuerpos, tiempo 1' 35". Cuidador P. Ferro.

**OCTAVA CARRERA. Distancia 1.100 metros.**

1° Hindustan (por Ha Aiano y por Tarraga) 56 Jock ey Da. Silva dividendos 10.50, 4.10. 2° Titanic dividendos 5.10. 3° Mister Maco Dividendos 3.90. Ganada por 1 pesc. o del segundo al tercero 2 cuerpos tiempo 1' 4" 1/5 Cuidador Cucaro.

# Beckenbahuer dejó comentarios

Pese a la elección, los entrenadores tuvieron tiempo para comentar el aprontе de Beckenbahuer. Montado por Pedro Ulloa cubrió 1.400 metros en 1 minuto 30 segundos y 1/5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 4/5.

La actividad del Club Hípico fue la siguiente:

**PISTA DE ARENA**

**700 Metros**

Vittelio N. Urrutia y Trenza Rubia C. Leighton 34 iguales
Escondido C. Leighton 45.1/5

**800 Metros.**

Yoráne C. Ligthon 50.1/5
Imprevisto S. Vásquez 51
Pimpesqeu E. Suárez 48.1/5
Ben Barka C. Leighton 49.2/5
Miss Elastic R. Jaque y Alarmita A. Nuñez 50 iguales
Herculina A. Nuñez 50.2/5
Florista L. Carvajal 50
Pirca M. Ramírez y Miss Pazuko R. Jaque 51 iguales
Guión L. Cifuentes 49.4/5

**1.000 Metros.**

Apología C. Leighton 1.3.2/5
Antea S. Vásquez 1.7
Tico, E. Guzmán y Listerrito, J. Escobar 1.4.3/5 iguales
Stamfis J. Duarte 1.5
Pililun J. Duarte 1.6.2/5
Puro Oro E. Suárez 1.3.2/5

**1.200 Metros.**

Yemen N. Urrutia y Miliciano D. Muñoz 1.16 iguales
Grand Bunny E. Guzmán 1.19
Pillo, E. Suárez y Perspicaz F. Venegas 1.18.3/5 iguales
Lo Curro G. Jorquera 1.21
Llama Verde A. Trujillo 1.18.3/5
Arauca L. Carvajal 1.23
Akea L. Toro 1.17
Tilingue G. Jorquera 1.20
Carelia L. Cifuente 1.21.1/5
Ambiente C. Pezoa 1.16
Braniff G. Jorquera y Manager D. Muñoz 1.18.3/5 igualews
Geodesia J. Toro y Mister Boom J. Gutiérrez 1.18.3/5 iguales
Pisis L. Gutiérrez 1.20
Profundo C. Leighton 1.19.3/5
Perjuro R. Romero 1.17.1/5
Enmascarado L. Toro 1.19
Niarkos S. Vásquez y Huinche C. Pezoa 1.16.4/5 iguales
Calcetines largos O. Escobar 1.19.4/5
Guarda Roja C. Ocampo 1.21.2/5
Testimonio C. Sepúlveda 1.18.1/5
La Fortune D. Muñoz 1.16.2/5
Quisa C. Sepúlveda 1.16.4/5
Pecos E. Guzmán 1.20.4/5

**1.400 Metros.**

Norte Grande L. Cifuentes y Don Lucas G. Jorquera 1.33 iguales
Beckenbauer P. Ulloa 1.30.1/5
Marcus C. Pezoa 1.31
Dominio R. Claveria 1.31.1/5
Oribel E. Suárez 1.30.1/5
Huasco L. Gutiérrez 1.33
Muguel Angel, E. Suárez 1.35
Camaro P. Ulloa 1.34.2/5
Pipistrello C. Pezoa 1.31.3/5
Titular E. López 1.32
Pilluelo C. Leigthon y Compasión A. Trujillo 1.32.4/5 iguales
El Tirol P. Ulloa 1.32
Recalada M. Ruiz 1.34.3/5
San Lorenzo L. Toro y Sainte Trop E. Guzmán 1.33.3/5 iguales



DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

# PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

# AMPLIACIONES DE PLAZO

619-70 LUIS ARRIETA CASTROVIEJO, de Santiago.- "Procedimiento para elaborar huevos duros (cocidos) en diferentes formas".
621-70 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.- "Recipiente o envase al vacío autoportante".
622-70 CHEMIEFAC CMBH, de Alemania.- "Procedimiento para introducir bandas de material espumado elásticas".
624-70 HECTOR KOLLER MELLADO, de Pitrufquen.- "Motor que funciona con agua y aire o aceite y aire".
626-70 SOCIETE FRANCAISE A RESPONSABILITE LIMITEE, de Francia.- "Composiciones insecticidas estabilizadas de efecto prolongado y producto que las contienen".
627-70 CLAVERBEL de Bélgica.- "Dispositivo de sostén de piezas".
628-70 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.- "Un procedimiento para la obtención de etano—antracenos".
629-70 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.- "Un procedimiento para preparar etano—antracenos".
630-70 ALLIS—CHALMERS MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.- "Motor sincrónico de reluctancia mejorada".
631-70 THE CARBURUNDUM COMPANY, de Norteamérica.- "Mejoras en o relacionadas con articulos abrasivos recubiertos".
632-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.- "Un procedimiento para preparar carbohidratos modificados apropiados para mezclas para fumar.
633-70 GRUPPO LEPETIT S. p. A. de Italia. "Procedimiento para producir una nueva composición antiácida a base de silicato de aluminio, sodio y leche pulverizada".
634-70 GRUPPO LEPETIT S. p. A. de Italia.- "Procedimiento para preparar nuevas triazaspirodecanoditionas".
635-70 TELEFUNKEN G. m. b. H y TELDEC TELEFUNKEN—DECCA Schallplatten G. m. b. H. de República Federal Alemana.- "Sistema y reproducción de señales almacenadas y disposiciones para la aplicación del sistema".
636-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania.- "Carcaj para portador que contiene una materia volátil para combatir insectos".
637-70 BRAMEDA RESOURCES LTD, de Canadá.- "Procedimiento para la reciclación continua de un sovente para recuperar azufre elemental a partir de un mineral, y aparato para el mismo".
638-70 ERICO PRODUCTS, INC, de Norteamérica.- "Acoplamiento para barras de refuerzo".
639-70 DONALD JAMES DODDS, de Norteamérica.- "Placa de soporte de protección y método para prepararla".
640-70 BOH PHARMACEUTICALS LIMITED, de Escocia.- "Proceso para la preparación de piperazinas sustituidas".
641-70 DONALD A. BROWN & GEORGE WILLIAM LEECH, de Norteamérica.- "Proceso y grupo para extraer metales de los minerales".
642-70 RHONE —POULENC S. A. de Francia.- "Nuevos derivados de la dihidrodibenzazepina su preparación y las composiciones que los contienen".

643-70 ASTRA S/A INDUSTRIA Y COMERCIO, de Brasil.- "Conjunto mejorado de asiento y tapa para vasos sanitarios".
644-70 JORGE GALVEZ FIGARI, de Santiago.- "Un procedimiento perfeccionado para recolectar y tratar desperdicios domésticos".
645-70 JORGE GALVEZ FIGARI, de Santiago.- "Máquina compresora perfeccionada especialmente adaptada para comprimir materiales de contextura banda o semi—blanda".
647-70 GUNTER MEYER, de Santiago.- "Dispositivo mecánico para sillones giratorios reclinables".
648-70 INSTITUT MERIEUX, de Francia.- "Aparato que permite administrar una sustancia medicamentosa".
649-70 INSTITUTO DE ANGELIS S. p. A. de Italia.- "Nuevas 1,2—difenil—3,5—dioxo—4—sustituido— pirazolidinas".
650-70 UNILEVER N. V. de Holanda.- "Saborizantes que imparten gustos similar al de la carne".
651-70 THE BOARD OF TRUSTEES OF THE LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY, de Norteamérica.- "Nuevo polinucleótidos sintéticos".
652-70 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica.- "Un método para escarpar termoquimicamente un cuerpo de metal ferroso y aparato para realizarlo".
653-70 N. V. PHILIPS GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.- "Un método para fabricar un tubo de descarga eléctrica o una lámpara eléctrica y dispositivo para emplear en dicho método".
655-70 OPTI—HOLDING A. G. de Suiza.- "Procedimiento y dispositivo para la fijación por costura de filas de eslabones de cierre en el curso de la fabricación de cierres de cremalleras".
656-70 D. JOSE MENA Y VIEYRA DE ABREU, de España.- "Sistema de seguridad para granadas de mano".
657-70 PUROLATOR INC, de Norteamérica.- "Mejoras en o relacionadas con filtros atornillables para líquidos".
658-70 ITAP S/A INDUSTRIA TECNICA DE ARTEFACTOS PLASTICOS, de Brasil.- "Mejoras en sacos plásticos de boca valvular y método para fabricarlos".
664-70 NYEGAARD CO. A/S, de Noruega.- "Nuevos agentes de contrastes para rayos X yodados".
665-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la obtención de compuestos de moldeo termoplásticos de poliésteres, con contenido de fluoruro sódico".
666-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania.- "Procedimientos en o relacionados con compuestos orgánicos".
667-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la preparación de acetatos de alqueline".
668-70 CLUETT, PEABODY CO., INC, de Norteamérica.- "Un dispositivo de entrega de botones para una máquina de coser".
669-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania.- "Procedimiento en o relacionado con compuestos orgánicos".
670-70 MIGUEL A. GALDAMES S., de Santiago.- "Neumático con cámara fraccionada".
671-70 BRAMEDA RESOURCES LTD, de Columbia Británica.- "Procedimiento para la reciclación continua de un solvente para recuperar azufre elemental a partir de un mineral, y aparato para él mismo".
672-70 INSTITUT PRZEMYSLU MIESNEGO, de Polonia.- "Agente aromatizante y/o antiséptico y/o inhibidor de oxidación y método para producirlo".
673-70 JULIO FRITZ FRITZ, de Valparaiso.- "Silla de tres patas plegables".
675-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la obtención de compuestos de moldeo termoplásticos".
676-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la obtención de poliésteres de alto peso molecular para fines de colada por inyección".
679-70 F. HOFFMANN—LA ROCHE CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.- "Un procedimiento para preparar derivados de benzodiazepina".
680-70 USS ENGINEERS AND CONSULTANTS INC, de Norteamérica.- "Una lámina o chapa de hojalata con resistencia aumentada y diferenciada a la corrosión, y método para obtenerla".
681-70 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.- "Un procedimiento para hidrogenar benceno y formar ciclohexano".
682-70 ROHN AND HAAS COMPANY, de Norteamérica.- "Un procedimiento mejorado para la producción de proteina de pescado".
683-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la preparación de compuestos moldeables termoplásticos a base de poliésteres saturados".
684-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la preparación de xantatos de sodio y de potasio".
685-70 MANUEL E. ZORRILLA S. de Santiago.- "Protector de tubos en el sistema eléctrico de televisores y radios en general".
686-70 FRIED. KRUPP GMBH, de Alemania.- "Procedimiento para obtener paraxileno con un grado de pureza superior a 99% en peso".
687-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la producción de derivados de Benzimidazol".
688-70 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C. de Santiago.- "Pistola cortadora de alambre".
689-70 CASSELLA FARBWERKE MAINKUR A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la obtención de derivados básicamente sustituidos de la 2,4 — (1H, 3H) —quinazolindiona".
690-70 THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY LTD, de Canadá.- "Concentración de minerales no ferrosos".
691-70 SEGUNDO SAEZ CABEZAS, de Santiago.- "Pestillo automático para ventanas de correderas 70 M".
692-70 CHEVRON RESEARCH COMPANY, de Norteamérica.- "Un compuesto, un método para matar insectos y una composición insecticida".
695-70 VELSICOL CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.- "Un producto insecticida selectivo de uso agricola a base de nuevos compuestos de bromofenil fenilfosfonatos".
696-70 CHEVRON RESEARCH COMPANY, de Norteamérica.- "Composiciones carburantes que contienen poliaminas sustituidas por hidrocarburos".
697-70 HUTTENWERK OBERHAUSEN AG, de Alemania.- "Un procedimiento para fabricar acero en hornos de crisol por inducción y un horno para uso en tal procedimiento".
698-70 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.- "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos".
699-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Aparato para templar y esterilizar".
704-70 JULIO ENRIQUE CABEZAS CANDIA, de Santiago.- "Nuevo sistema de pizarra ranurada de uso pedagógico didáctico".
705-70 LUIS DE VICENTE CABELLO, de Santiago.- "Nuevo tipo de taco, con tapilla a presión".
706-70 ARMCO STEEL CORPORATION, de Norteamérica.- "Método para un revestimiento metálico".
707-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la preparación de éteres de tiofeno".
708-70 F. HOFFMANN —LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.- "Un método para obtener un producto antidepresivo".
709-70 F. HOFFMANN —LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.- "Un método para obtener un producto con acción soporifica".
710-70 INDUSTRIAS METALICAS CHILE S. A. de San Bernardo.- "Un freno perfeccionado para cuerdas alzadoras de persianas".
712-70 BORG — WAENER LIMITED, de Inglaterra.- "CONEXION DE TRANSMISION DE PAR TORSOR Y METODO PARA EFECTUARLA".
713-70 THE SUSQUEHANNA CORPORATION, de Norteamérica.- "Composiciones aislantes exotérmicas".

Piden Ampliación de Plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa y Modelos Industriales.

625-70 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.- "Cinco años más para el Modelo Industrial, N° 755, que fué concedido por Envase de material plástico. . ."
674-70 R. C. A. CORPORATION, de Norteamérica.- "Cinco años más para la Patente N° 17.415, que fué concedida por "Circuitos de protección contra los ruidos. . ."

**MODELOS INDUSTRIALES**

623-70 CESAR FORNO REY, de Santiago.- "Un juguete acuático".
654-70 JOSE PAIOLETTI, de Brasil.- "Nuevo modelo de manija o perilla para cerraduras".
660-70 BASSANI S. p. A. de Italia.- "Tablero embutido con tapa de recubrimiento para punto de distribución".
661-70 BASSANI S. p. A. de Italia.- "Caja para contener unidades de control eléctrico en yustaposición".
662-70 BASSANI S. p. A. de Italia.- "Placa de recubrimiento para tableros y paneles y sus similares".
663-70 BASSANI S. p. A. de Italia.- "Pequeño panel o tablero para sostener elementos de mando o control eléctricos en yustaposición".
693-70 THE GUILETTE COMPANY, de Norteamérica.- "Un nuevo modelo de frasco con tapa".
702-70 THE PRESTIGE GROUP LIMITED, de Inglaterra.- "Un porta—botellas formado por varillas de material rigido".

Se dá el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

**El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales**






## 1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles. Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

## 6 JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA: SOCIEDAD "LUX AUTOS LTDA". Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 29 Junio 1970, declaró en quiebra a la Sociedad "Lux Autos Ltda.", sociedad comercial, domiciliada en Nueva de Valdés Nº 935 y/o misma calle Nº 929, de esta ciudad, representada por don José Ortigosa Ansoleaga, se ignora profesión, mismos domicilios. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes sociedad fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones se harán en el diario "LA NACION". Secretario.

C-9-10-11-13-14-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol Nº 63/70 CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a AARON RENNERT KAHANE, inmueble de calle Merced Nº 629-631, rol Nº 152-2, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 783 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano catastral Nº 1988 de Diciembre 1969 confeccionado por Dirección Obras Municipales: NORTE: en 11,50 m con predio rol 152-75, en 5,50 m y en 2,00 m con predio rol 152-1. SUR, en 14,70 m con calle Merced y en 3,50 m con predio rol 152-3; ORIENTE, en línea quebrada de 66,50 m aproximadamente, con predio rol 152-1; PONIENTE, en línea quebrada de 60 m aproximadamente con predio rol 152-3. Inscripción dominio expropiado a fs. 7041 Nº 12677 Registro Propiedad 1952 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en Eº 587.250; 50% de esa suma depositada cuenta corriente este Tribunal ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-6-13

ANTE EL Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presentó el abogado don Patricio Jory Walker, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña María Jenoveva Ugalde Catalán, labores de casa, domiciliada en Ginebra 084, solicitando se le adjudique en dominio y se inscriba posteriormente a nombre de su representada un predio urbano ubicado en calle Ginebra 084, comuna de La Cisterna, del departamento Pedro Aguirre Cerda, provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 417 metros cuadrados y que deslinda en particular; al Norte calle Ginebra en 15 metros; al Este, calle San Jorge, en 27,80 metros; al Sur, Armando Salinas, A. en 15 metros; al Oeste, María de Queirolo en 27,80 metros, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del departamento respectivo.
Lo solicita en virtud de lo dispuesto en los arts. 41 y siguientes del D. F. L. Nº 6 de 1968 y 195 de la Ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días a contar fecha de la última publicación, para hacerlos valer en el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren.

A. 14. 6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Expediente Nº 60.196. Cítanse parientes de la menor Cortés de la Jara Luisa del Carmen, a la audiencia del 20 de Julio a las 15.15 horas. Nombramiento de Curador. Solicitante: Clara Rosa Cisterna de Cortés. Secretaria.

C-15-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Compañía 1467. Santiago. Expediente Nº 60.923. Cítase parientes de la menor Burgos Jara, Eliana Jacqueline, a la audiencia del 16 de Julio a las 15.15 horas. Autorización para adoptar. Solicitante: Federico Fuenzalida Miranda. Sindicadura de Quiebras de Santiago. Secretaria.

Z-15-6

QUIEBRA: Arturo Visentini Constantini. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución de 1º de Julio de 1970 tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los de Luciano Rebeco Pérez por Eº 81,59 y Banco Italiano por Eº 1.068,06, ambos valistas. El Secretario.

C-15-6

QUIEBRA Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S.A.I.C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 3 de Junio de 1970, tuvo por agregada ampliación inventario se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

C-15-6

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Guillermo Pumpin Belloni, abogado, Agustinas 972 oficina 617, por poder y en representación doña Britta Eleonora Graf Zimmermann expresando lo principal su representada se encuentra casada bajo regimen separación total bienes con Patricio Boris Anwanter Paredes, desconoce profesión, Presidente Errázuriz 2939 encontrándose separados hecho y su representada actualmente extranjero, quien detenía como su dominio diversos bienes muebles entre ellos automóvil "Wolkswagen", patente JM 378, motor F 0983890, modelo 1966, bienes se encuentran poder señor Anwandter en propiedad Presidente Errázuriz 2939 teniendo demandante fundados temores puedan perderse o deteriorarse sin haber respondido éste invitación arreglo amistoso relacionado con entrega muebles pertenecientes su representada, lo que obligará pedir su restitución judicialmente. En estas circunstancias solicitan Tribunal decretar, carácter prejudicial, medida precautoria secuestro bienes individualizados documento anexo esta solicitud, designando secuestro Cecilia Romero Cádiz, Avda. Matta 777, sin notificación su actual tenedor Boris Andwandter Paredes disponiendo entrega por ministro fe secuestre y individualizada, con auxilio fuerza pública, proponiendo fiador don Jaime del Valle Alliende. Primer otrosí, acompaña copia autorizada escritura poder de Britta Graf, segundo otrosí, solicita calificación fianza; tercer otrosí, confiere poder abogado Jorge Baeza Asenjo, ins. 2894-2 patente 612, de su domicilio. Distribuida demanda por Corte Apelaciones este Tribunal Juzgado proveyó: Santiago, nueve enero mil novecientos setenta. Téngase presente. Aceptáse la fianza propuesta en el segundo otro sí de la presentación de fojas 1, y extiéndase el acta respectiva. Resolviendo a lo principal de fojas 1: Atendido mérito de los antecedentes y lo dispuesto artículos 280, 287, 289 290 Nº 1, 291, 292, y 302 Código Procedimiento Civil, ha lugar a los solicitado sólo en cuanto se decreta la medida prejudicial, precautoria de secuestro del automóvil que se señala, sin previa notificación de don Boris Anwandter, haciéndose entrega de dicho bien al secuestre propuesto, por un ministro de fe, a quien se faculta para actuar con el auxilio de la fuerza pública, si fuere necesario, todo ello previa constitución acta fianza. Ogalde. Juez. MC Hugh. Secretaria. Se extendió acta de fianza. Se llevó a cabo diligencia entrega especie al secuestre designado, quien fue sustituído más adelante por Huberto Zimmer Reuter. Fojas 22: Jorge Baeza, por demandante, solicita notificar demandado forma prevista artículo 54 Código Procedimiento Civil por desconocerse su actual domicilio. Cumplidos trámites Juzgado proveyó: Santiago, treinta de Junio de mil novecientos setenta. Notifíquese al demandado la medida prejudicial precautoria decretada en autos mediante tres avisos publicados en La Nación, y en El Ilustrado, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Ogalde. Juez. MC Hugh. Secretaria. Por tanto, notifico a don Patricio Boris Anwandter Paredes, medida prejudicial precautoria decretada autos rol 2956-69 caratulados "Graf Britta con Anwandter Patricio". Secretaria.

C-15-6

Segundo Juzgado de Letras de Menores Santiago. Expediente Nº 60.880. Cítase a parientes de la menor Beltrán Sánchez, Juana, y otros, a la audiencia del 16 de Julio, a las 16.15 horas. Nombramiento de Curador. Solicitante: Lutgarda Beltrán Sánchez. Secretaria.

Z-6-15

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Quiebra Sociedad Pesquera Algama S. A. presentóse Banco Estado Chile, verificando y alegando preferencia créditos por Eº 15.000,00, Eº 100.000,00 y Eº 32.553,98 juzgado proveyó. Santiago diez diciembre 1968; principal y otrosíes, cuarto y quinto, téngase presente; primero segundo y tercero como se pide. Secretario.

A. 15/6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada fallecimiento Rosa Ester Zúñiga González a hijos legítimos Marta Silvia, Margarita del Carmen, Sergio Eugenio, Zulema del Carmen, Norma de las Mercedes, Rosa Ester, Juana Luisa y Alicia Mónica Ortega Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Florencio del Carmen Ortega Madariaga. Practicaré inventario solemne 15 julio 1970, diez horas.

A. 11-13-14/6

QUIEBRA Industria de Artefactos Termo Mecánicos Caming S. A. C. I. resolución de 8 Mayo 1970 del 2º Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente el crédito de la Compañía de Seguros La Transandina S. A. por Eº 11.999,26 preferente de segunda clase. Secretaria.

A. 11-13-14/6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Teresa Blanco Suárez, a hijos legítimos Javier Rolando, Renato Matías Modesto, María Lucía Eliana y Rodolfo Oscar Eugenio Menares Blanco. Secretario.

A. 11-13-14/6

POR AUTO de 10 de abril de 1970, Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Aníbal Segundo Pino Madariaga a hijos legítimos Marta Olivia, Gustavo Heriberto, Aníbal Segundo, Luz Aurora, María Olga, Margarita de las Mercedes, Luis Froilán, Blanca Lidia, Juan Segundo, Claudina Eugenia y Teresa del Carmen sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Claudina Gálvez Marín. Practicaré inventario solemne el 15 de julio a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

A. 11-13-14/6

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 16 Julio en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor, indícase: Exped. Rol Nº 56.984 c/ Cohen Kogan Leonardo. Mesita estructura metálica, escribir a máquina; dos sillones madera, tapizados tevinil café; escritorio madera, siete cajones; cuatro sillas madera, tapizadas tevinil café; archivador madera, puerta, cortina, seis bandejas interiores; caja madera, con chapa y llave; mesita metal, para teléfono; sillón madera, tapizado tevinil café; perchero, de colgar, metal cromado; mesita centro, madera, cubierta vidrio, quebrada dos partes; perchero madera, cinco ganchos; sillón giratorio, de escritorio, asiento tapizado tevinil café; y mesita centro, madera, cubierta forma rectangular, más o menos 0,60 x 0,30 m. secretaria.

C. 14/7

RESOLUCION 5º Juzgado Trabajo: Día 16 Julio en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol Nº 59.292 c/ Biela López, Pascual. Balanza mostrador, "Reynaud", Nº 879, Serie 649 59.399 c/Men Herrera, Ana María. Sumadora manual, "Olivetti", Nº 151782, 59.289 c/Pino Mondaca, Slatiel. Máquina coser, "Singer", tipo industrial, número EJ 128159, Modelo 196 - K. 205, con motor igual marca, número K-1137226, sin bobina y con portalámpara y otra máquina, igual marca y tipo, número PA 891016, Modelo 307 - G. 2, con motor "Singer", número K—1160472, con bobina y lámpara. 58.290 c/Vilches Allende, Ofelia, enceradora eléctrica, "Sindelen", Nº 321949, tres escobillas. La Secretaria.

C. 14/7

**ELECCION DE Directorio.** Con fecha 9 de julio de 1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Cuevas Santana se procedió a la elección de la Directiva por el período 1970 1971 del Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de Quinta Normal, quedando constituido de la siguiente forma: Presidente Carlos Reyes Ibarra; Secretario Marcos Cuevas Espinoza; Tesorero: Sonia Palma; Director: Sonia Peña Kremen, director: Abraham Aparicio Contreras; Se hace la presente publicación de acuerdo con el (artículo 378) Código del Trabajo. Secretario.

A. 14. 6

La Corporación de la Reforma Agraria, con fecha 29 de Mayo de 1970, ha consignado en la Tesorería Comunal de Santiago, a la orden del Juez de Letras de Mayor Cuantía del Departamento de Puente Alto, la suma de Eº 918.060,87, correspondiente a la parte de la indemnización que debe pagarse al contado, en conformidad al artículo 39 de la Ley Nº 16.640, modificado por la ley Nº 17.280, por la expropiación del predio denominado "Hacienda El Principal incluida la Hijuela Las Casas de El Principal", ubicado en la provincia de Santiago departamento de Puente Alto, comuna de Pirque, inscrito a nombre de la Sociedad "Viña Santa Rita S.A." — Se hace esta publicación en cumplimiento de lo establecido en el Art. 11 del D. F. L. Nº 3 de 1968, por la ley Nº 17.280.— Vicepresidente Ejecutivo.

A-14-6

En expediente sobre cancelación de inscripción de prohibición de enajenar rol Nº 998, caratulado Sociedad Minera Arrip S.A. con Soto Cáceres Luis Humberto y otros, seguido ante el Sexto Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se ha ordenado con fecha 22 de Junio de 1970, notificar por avisos, en conformidad al artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, a las siguientes personas demandadas: Luis Humberto Soto Cáceres, empleado domicilio desconocido y los señores Benjamín Wasisbein R., ingeniero, domicilio desconocido; don Samuel Goldstein Lembergman, constructor, domicilio desconocido y Hernán Santander Russo, agricultor, domicilio también desconocido. La solicitud se refiere a la cancelación de la inscripción corriente a fojas 1318 Nº 2911 del año 1955 prohibición de enajenar la Parcela 12 A del Ex-Fundo Lo Errázuriz y es complementaria de un contrato de arrendamiento de tres años renovable, actualmente vencido, celebrado entre el señor Soto Cáceres y las personas antes indicadas.- La propiedad fue adquirida por la Sociedad Minera Arrip S. A. en remate público y se encuentra en su poder.- Se remitieron los oficios de averiguación de domicilios de rigor y atendido el resultado de ellos, se reiteró el pedido de notificación por aviso y el otrosí se pidió avisos en extracto dictándose con fecha 22 de Junio de 1970 la siguiente resolución: A lo principal, como se pide y notifíquese de conformidad a lo dispuesto en el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil por avisos, que se publicarán por tres veces en el Diario La Nación, tres en el Diario Ilustrado, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial.
Al Otrosí como se pide. H. Espejo. Juez. S. Navas. Secretaria.

A-16-6

HABIENDOSE extraviados cheque serie B-21 1169467 Banco Edwards, queda nulo por aviso correspondiente.

A-16-6

En Stgo. a 10 de julio de 1970 se contituyó ante el inspector del trabajo Sr. Sergio Parada Torres la Directiva del Sindicato Providencia Canal Sn. Carlos, Pte Luis Aravena, Secret. Carlos Santana Tesor. Alfonso Lira Direct. Fernando Aros, Direct. Heriberto González.

A-16-6

Habiéndose extraviado Libreta 953953 Banco del Estado, perteneciente a Víctor Moya Lizana queda nula por aviso.

A-16-6

ELECCION de Directorio con fecha 9 de julio de 1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Cuevas Santana se procedió a la elección de la Directiva por el período 1970 1971, del Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de Quinta Normal, quedando constituido de la siguiente forma: Presidente, Carlos Reyes Ibarra; Secretario, Marcos Cuevas Espinoza; Tesorero, Sonia Palma; Director, Néctor Peña Kremen; Director, Abraham Aparicio Contreras; Se hace la presente publicación de acuerdo con el (artículo 378) Código del Trabajo. Secretario.

A16-6

NOTIFICACION. En autos Rol 21.708 Juzgado Letras La Unión, sobre nombramiento curador general menores Isabel del Rosario y Luis Alberto Burgos Ponce fijóse audiencia parientes para Lunes 20 julio quince horas. Cítase a dicha audiencia a hermanas Juana y Graciela Burgos Madrid con sus respectivos maridos Alfonso Fuentes y Jorge Sánchez. Avisos a publicar diario La Nación y Diario Oficial. Rosario Rodas de Loyola Sec. Sub.

A-14-15-16-6

QUIEBRA: Soc. Hegeler y Rahmer Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 de Julio 1970, fijó como fecha cesación pagos fallido, el día 7 de Noviembre 1967. Secretario.

C-14-15-16-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Por resolución de 30 de junio de 1970, concedióse Posesión Efectiva herencia intestada de Alejandro Segundo Vivanco Moreira a su hija legítima Juana Gladys Vivanco Pozo, y a doña Adriana Raquel Pozo Cabrera en su calidad de cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme arts. 33 Ley 16.271. Secretario.

Z-14-15-6

CORPORACION de la Vivienda. Ante 7º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol nº 61-70, Corporación de la Vivienda ha expropiado a Rafael Lezaeta Pérez Cotapos inmueble con frente a la calle Manuel Rodríguez, rol Nº 600/29, comuna de Renca, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 48.313 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano T. Nº 2.000 confeccionado por CORVI. Norte: En línea H. I. de 273, 50 mt. con terrenos de Rafael Lezaeta P. C. y Fábrica de Productos Químicos Llona y Cía.; Sur: en línea E - F de 138 mt. con resto propiedad de Rafael Lezaeta, y en línea F - G de 164,50 mt. con propiedad de Adolfo Schober B.; Oriente: en línea G - H de 207,50 m. con calle M. Rodríguez, que lo separa de Población La Quebrada; Poniente: en línea I - E de 175 m. con propiedad de Rafael Negrete N. Inscripción dominio expropiado a Fs. 3452 vta., Nº 4571, Registro Propiedad año 1960 Conservador Bienes Raíces Santiago.- Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº 250.000,00, habiendo sido 50% de dicha suma depositada cuenta corriente este Juzgado; saldo pagadero mediante emisión pagaré en forma convenida por las partes. Ordénase presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.– El Secretario.

A. 15. 7

MUERTE PRESUNTA. Causa Rol Nº 1873-70 Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Cítase a los desaparecidos Edmundo y Alfredo Maldonado Verasay sobre muerte presunta de conformidad Ley 16.282. El Secretario.

Z-10-14

## 7 REMATES

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 12 de julio, en Av. Santa María 0112 Departamento 1 Remataré especies consignadas en nuestras oficinas. Por orden de los siguientes comitentes. Luis Meléndez, Elena Bustamante, Luis Reyes, Fadeco, Luis Latorre, Carlos Leal, Nicanor Marticorena Cía. Ltda.

C. 12/7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 29 Julio 1970, 15.30 horas, inmueble ubicado esquina nor-oriente de calle Sauce y Larraín Gandarillas ciudad de Lo Lleo. Sus deslindes y dimensiones son: Norte, 37 metros con casa particular; sur, 37 metros con calle Sauce; poniente, en 40 metros con calle Larraín Gandarillas; Oriente, en 40 metros con casa particular. Superficie terreno, 1.480 metros cuadrados. Mínimo subasta: Eº 72.000. Forma pago: contado, saldo 50% contado a tres meses y 50% seis meses fecha otorgamiento escritura interés 18% anual y 22% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar vale vista o dinero efectivo nombre Tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1428-69 caratulados "Alegría Ricardo con Meza Emilia. Ejecutivo. Secretaria.

A. 15/7

**REMATE.** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veintisiete Julio dieciséis horas, remataráse departamento 15 edificio Valentín Letelier 1376, inscrito fojas 17.511 número 18.959 Conservador Santiago 1963. Mínimun Eº25.705. Avalúo fiscal. Pagaráse con Eº10.705 contado dentro diez días fecha remate. Saldo dos cuotas semestrales desde fecha subasta iguales sucesivas de Eº7.500, cada una con interés 18% anual y máximo caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Bases antecedentes juicio "Comunidad Valentín Letelier con Barbagelata, Norma". Secretario.

A-15-6

## 8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares The West Coast Of America cita a elección de un director para el 16 de julio de 1970 a las 18.30 hrs. ante un inspector del trabajo.

A. 13/8

DECIMA Compañía Bomba España Patria y Trabajo. De orden del señor Director cítase a la compañía a reunión ordinaria para el miércoles 15 del pte a las 22 hrs. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros. Nombramiento de nueva comisión. Admisión de voluntarios. Aprobación de premios. Nombramiento de honorario. Estado de Tesorería. Balance. Aprobación de gastos. Renuncia del Capitán, Teniente 1º y 3º. Elección de capitán, Teniente 1º y 3º. Elecciones a que hubiere lugar. Asuntos varios. El Secretario.

O-14-15-12

## 9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

SE VENDE o se arrienda Fuente de Soda con casa habitación por enfermedad de su dueña. Muy central tratar en Padre Orellana 1964.

A-3-4-5-6

VENDO Comedor normando completo 5 sillas en Eº 1.000 tratar en Villa Portales Los Naranjos, Casa 24, de 11 hrs. a 6 de la tarde.

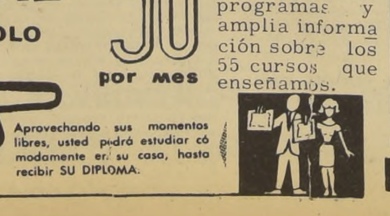
NECESITO tejedor para maquina Duviet. Corregimiento 2434 fono 776578.

## Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas de Escribir, Sumadoras, Calculadoras, compra y ventas, créditos. Amunátegui 431. Fono 89927.

C-7-10



## SECTOR ÑUÑOA, PROVIDENCIA, VITACURA.

**ANDES** Avda Irarràzaval 1435. Tel 43811 Desde las 14 hrs. El Sargento solitario. Una vez antes de morir. La muchacha de la motocicleta

**CALIFORNIA** Irarrazaval 1568 Tel 498061 A las 16.15; 19.15 y 22 hrs. Los 3 caballeros. W. Disney menores

**DANTE** Washington 26. Tel 494359. A las 15.45; 18.45 y 21 hrs. Faema a la Italiana. Acción mayores y menores.

**EGAÑA** Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 hrs. La caída mortal. El gran silencio. Zorba el Griego.

**EL GOLF** Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16.30; 19 y 22 hrs. Faema a la Italiana. Acción mayores 14 años.

**HOLLYWOOD** Irrarazaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Una rafaga de plomo. Si estas vivo dispara kriminal.

**LAS CONDES** Apoquindo-Noruega. Tel. 484067 A las 16; 19 y 22 hrs. El puente de Remagen. Acción mayores 14 años.

**LAS LILAS** E. Yañez- J. de Dios Tel. 431160. A las 16; 19 y 22.15 hrs. El arreglo. Drama mayores 21 años

**LO CASTILLO** Vitacura Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 hrs. El Circo. Comica menores.

**MARCONI** Manuel Montt 032. Tel. 42867 A las y 19 hrs. Charada. A las 22 hrs. Camino del Arco Iris.

**MACUL** J. P. Alessandri 3547. Tel Tel. 213418 Desde las 14 hrs. Fiebre de codicia. Pecado de amor. Pueblo sin ley

**ORIENTE** P. de Vadivia 099 Tel. 41345. A las 16; 19 y 22 hrs. Los tres caballeros. Walt Disney menores.

**P de valdivia** p. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 15.45; 19 y 21.15 hrs. Almas en la miseria, drama mayores 21 años.

**VERDI** P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Willy Boy: Topaz, Tríangulo prohibido.

**10 DE JULIO- FRANKLIN AVDA- MATTA- GRAN AVENIDA**

**ALHUE** Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14hrs. Dias de Ira. Dios los cria Ringo los mata. El gladiador de Esparta.



## CANAL 4

| | |
|---|---|
| 14.30 | Panorama Italiano |
| 14.45 | Agonía de amar |
| 15.15 | Abnegación de una madre |
| 15.45 | Boutique |
| 16.00 | Recuerdos del cine |
| 17.45 | Dibujos animados |
| 18.00 | Lassie |
| 18.25 | Los Picapiedras |
| 18.55 | Las novias |
| 19.45 | Noticiario regional |
| 20.00 | Show de Bill Crosby |
| 20.25 | Buenas noches |
| 20.30 | Mannix |
| 21.30 | Noticiario Prolene |
| 21.50 | Festival XI. |
| 22.15 | Enfoques |
| 22.35 | Suspenso |
| 22.45 | Cierre de la transmisión |

## CANAL 7

| | |
|---|---|
| 14.30 | FEMENINO 70: NOTICIARIO PROLENE, REPORTAJE A FRANCIA |
| 15.00 | MARTIN RIVAS |
| 15.30 | FEMENINO 70: CLASE DE JARDINERIA Y GUITARRA |
| 16.00 | AJEDREZ FATAL |
| 17.00 | OSO YOGI |
| 17.30 | CANTICUENTOS |
| 17.35 | LOS FABULOSOS CIEN: "FELIZ CUMPLEAÑOS". |
| 17.55 | ABECEDARIO ANIMAL |
| 18.00 | CANTICUENTOS. |
| 18.03 | TOMACHO: "EL PIRATA BARBA COLORADA". |
| 18.30 | CANTICUENTOS |
| 18.35 | SEÑOR DEES |
| 19.00 | LARGOMETRAJE: "MARINERO AL AGUA", CON MICKEY ROONEY Y DICK HAYMES |
| 20.30 | ESPECIAL |
| 21.00 | TAMBIEN SUCEDE |
| 21.01 | ABOGADO DEL DIABLO: JOSE MANUEL BALMACEDA |
| 21.50 | TV TIEMPO |
| 22.00 | MARTINI AL INSTANTE. |
| 22.30 | UNA VEZ UN HOMBRE: BEETHOVEN. |
| 23.00 | ESPECIAL: RRY BELAFONTE |
| 00.00 | NOTICIARIO PROLENE |

## CANAL 9

| | |
|---|---|
| 11.00 | BUENOS DIAS SEÑORA: CON LA ANIMACION DE CARLA CRISTI. ACTUALIDADES. REPORTAJES. LA CALDERA DEL DIABLO. BIGOUDIE. YUDO FEMENINO. |
| 13.30 | EL RETRATO DE DORIAN GRAY |
| 14.00 | NUEVEDIARIO |
| 14.30 | TELESERIE MINI |
| 14.45 | HACIA EL MAÑANA |
| 15.00 | 15 MINUTOS CON ANGEL PARRA |
| 15.04 | NOTICIARIO PROLENE |
| 16.30 | MATINEE EN EL 9 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES. TITERES. MIMOS. NIÑOS Y LA MUSICA. TRIBUNAL INFANTIL. |
| 18.00 | NOTICIARIO PROLENE |
| 18.04 | CINE COMO EN EL CINE |
| 19.30 | HIT PARADE |
| 20.00 | NOTICIARIO PROLENE |
| 20.04 | ESA CHICA |
| 20.30 | TEMA DE POLEMICA |
| 20.35 | LA DILIGENCIA |
| 21.30 | NUEVEDIARIO |
| 22.00 | CATALISIS |
| 23.00 | MANNIX |
| 23.55 | CIERRE |

## CANAL 13

| | |
|---|---|
| 9.15 | TELECLASES CIENCIAS NATURALES 7os. AÑOS. |
| 9.40 | TELECLASES MATEMATICAS 7os. AÑOS. |
| 13.35 | TELECLASES CIENCIAS SOCIALES 8os. AÑOS. |
| 14.00 | PASADO MERIDIANO: TELETARDE CON MIRELLA LATORRE Y JULIO PEREZ. TELESERIE UNA PLEGARIA EN EL CAMINO. CINE PARA UD: LA GRAN COARTADA. |
| 17.00 | COLORIN COLORADO: TELEHISTORIETAS CON JORGE DAHM |
| 17.30 | FESTIVAL INFANTIL: ABBOT Y COSTELLO. |
| 18.00 | CONCIERTO PARA LA JUVENTUD CON LEONARD BERNSTEIN |
| 19.07 | MINI FORO JUVENIL CON MARIA ELENA AGUIRRE. |
| 19.35 | EL SAPO Y LA CULEBRA. |
| 20.15 | EL TIEMPO. |
| 20.40 | EL F.B.I EN ACCION. |
| 21.30 | EL LIBRO. |
| 21.40 | JOTA EME. |
| 22.00 | TELETRECE CON PEPE ABAD. |
| 22.40 | LOS ATREVIDOS. |
| 23.40 | TELECIERRE CON FREDY HUBE. |

# CINE GUIA

**ESMERALDA** San Diego 1035. Tel 64303. Desde las 13 hrs. Una refaga de plomo Si estas vivo dispara Kriminal.

**GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4830. Tel. 52163 Desde las 13.30 hrs. El circo. Chaplin comica menores.

**IMPERIAL** San Diego 1344. Tel 51112. Desde las 14 hrs. Matelos a todos y regrese solo. Las pistolas no discuten. Oro en la nieve.

**LIRA** Pintor Cicarelli 293. Tel 52181. Desde las 14 hrs Triangulo prohibido, Topaz, Willy Boy.

**MISTRAL** San Diego 279. Tel 63994. Desde las 13 hrs. La estrella vacia. El Mexicano. Yo una aventurera.

**MODERNO** Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Angel. Ajuste de cuentas. Minifaldas con espuelas.

**ROMA** San Diego 230 Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Quien mató a mi mujer. Busco mi destino. La señora muerte.

**MONACO** 10 de Julio- A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Rio seco. Pattón. El gran Silencio.

**SAN DIEGO** San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La sombra del gato. La venganza del Vampiro.

**SAN MIGUEL** Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La sombra del gato. La venganza del vampiro.

**PORTUGAL** 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Quien mato a mi mujer. La señora muerte. Busco mi destino.

**PRAT** San Diego 2117. Tel. 50754 Desde las 14 hrs. Busco mi destino. La señora muerte. Quien mato a mi mujer.

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**IDEAL CINEMA** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Si quieres vivir dispara, el Hombre que vino del norte. Batalla de heroés.

**MAIPO** San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Las novias de Drácula. La mansión de Drácula. El lobo humano.

**LO FRANCO.** Carrascal 4604. Desde las 14 hrs. Las aventureras de Merlin Jones. Sueños de riquezas. Los violentos van al cielo.

**SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA- ESTACION BRASIL.**

**ALAMEDA** Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Juan Pistola. El tesoro de Moctezuma. Playa roja.

**ALCAZAR** Avda. Brasil 273. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. El corazón de un cazador solitarios. El Sargento solitario. Una vez antes de morir.

**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2820. Tel. 91787 Desde las 14 hrs. Matelos a todos y regrese solo. Las pistolas no discuten. Oro en la nieve.

**ALESSANDRI** Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Carola de dia, Carola de Noche. Marisol menores.

**COLON** San- Pablo Maipu. Tel. 733146 Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde. La batalla del Alamein. El regreso de King Kong.

**NORMANDIE** Alameda 139. Tel 392749. Desde las 14 hrs. El Circo Comica Menores.

**MINERVA** San Pablo 3230. Tel 733342 Desde las 13 hrs. El tulipan negro. Me compre un papá. La balada del soldado.

**MONUMENTAL** Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Batalla de heroés. El hombre que vino del norte. Si quieres vivir dispara.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA- EL SALTO**

**CARRERA** lamaeda 2147 Desde las 13 hrs. Una rafaga de plomo. Si estas vivo dispara. Kriminal.

**OHIGGINS** San Pablo Cumming Desde las 14 hrs. El jibarito Rafael. La isla del misterio. El Golfo.

**NACIONAL** Independencia 801 Desde las 13 hrs. El hombre que vino del norte. Si quieres vivir dispara. Batalla de heroés.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril- Pajaritos. Desde las 17 hrs. Isadora. Las 500 Millas.

**MUNICIPAL** (San Bernardo Desde las 14 hrs. Corazón Salvaje. No somos de piedras

**SANTIAGO** (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Ejercito de cinco. Charada Internacional.

**PLAZA** (Talagante) Tel. 66 Desde las 15 hrs. La ciudad no es para ti. El hijo prodigo. El libro de piedra.

# CARTELERA TEATRAL

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25. Tel. 61200. Departamento de teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "El señor Puntila y su criado Matti" a las 19 horas.

**BULNES.**- Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. Teknos Presen... A las 19 hrs. "Mariana Pineda"

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunategui 31 Tel. 88959 Cía. Romo Ferrada Presentan: A las 19 hrs "Don Juan" de Molière.

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 Tel 89350 Presenta: A las 19 hrs "Aprobado en Castidad" con Silvia Piñeiro.

**COUSIÑO.** San Ignacio 1249 Nueva revista "Humoresque" a las 22 hrs. "La chica del lunar".

**LA COMEDIA.** Merced 349 Tel 391523. A las 19 hrs. "Todo en el jardín" Pronto estreno.

**MARU.** San Antonio Huérfanos Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Presenta: A las 19.15 y 22.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de José Antonio Garrido y Lucho Cordoba.

**MONEDA.** Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Comedias de Pury Durante y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "Canción para un crepúsculo" de Noel Coward.

**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES.** Avda. Apoquindo 3394. Tel. 480532. A las 19.15 hrs. "Liturgia para comudos" de Sergio Díaz.

**OPERA.** Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Psicosis Presidencial" con Manolo González.

**PICARESQUE.** Recoleta 343 Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

**PETIT REX.** Huérfanos 747 Tel. 31143. Cía de los cuatro Presenta: "Amor a doce rounds" a las 19.15 hrs.



*Pury Durante y Américo Vargas, juntos nuevamente en la comedia de Noel Coward. Moneda.*



*Orieta Escamez y los Hnos. Duvauchelle, continúan con mucho éxito en "Amor a doce round". Petit Rex*



*"El señor Puntila y Su criado Matti", ha sido de gran éxito en el Antonio Varas.*



# CINES DE CENTRO

**AUDITORIUM.** Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 13.30 hrs. "La guerra de los mostruos" además festival de dibujos animados.

**ASTOR.**- Estado 257 Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "El puente de Remagen" Goerge Segal. Robert Vaughn guerra acción mayores 14 años.

**BANDERA.**- Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El puente de Remagen" George Segal. Robert Vaughn guerra Acción Mayores 14 años.

**CITY.**- Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.25 hrs. "El Extra" Cantinflas cómica colores mexicana menores.

**CENTRAL.** Huérfanos 930. Tel. 33555. Dsde las 11 hrs. "La prisionera" drama colores sexual mayores 21 años.

**CERVANTES.**- M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Erotissimo Annie Girardot comedia cómica colores mayores 21 años.

**CINELANDIA.**- Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 hrs. "Una Chica para dos" "El caballo bayo" ambas mexicanas colores menores.

**CAPRI.**- Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "Rio Seco" Elvis Presley. "Patton" guerra colores mayores 14 años.

**CONTINENTAL.**- Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Faena a la Italiana" Michael Caine. colores mayores 14 años.

**DUCAL.**- Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.35 hrs. "El diablo por el rabo" Yves Montand. Comedia cómica mayores 18 años.

**ESPAÑA.**- Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16; 19 y 21.30 hrs. "El día de las madres" comedia española mayores 18 años.

**FLORIDA.**- Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Zeta" Yves Montand suspenso colores mayores 14 años.

**GRAN PALACE.**- Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.45 y 21.45 hrs. "Aeropuerto" Burt Lancaster. Dean Martin. Jean Seberg mayores 14 años.

**HUELEN.**- Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Panchito. Pato Donald. José Carioca, Walt Disney.

**HUERFANOS.**- Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Shalako" Sean Connery. Brigitte Bardot. Mayores 14 años.

**IMPERIO.**- Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Almas en miseria" drama Hippies colores mayores 21 años.

**KING.**- Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Mash" EE. UU. colores guerra mayores 21 años.

**LIDO.**- Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15.30 18.30 y 22 hrs. "Can Can" Frank Sinatra, musical. colores menores.

**MAYO.**- Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Faena a la Italiana" Michael Caine. Acción colores mayores 14 años.

**METRO.**- Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney. Pato Donald. José Carioca. Panchito menores.

**NILO.**- Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Los comandos" Lee Van Cleff. guerra colores mayores 14 años.

**PACIFICO.**- Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Carola de Dia. Carola de Noche" Marisol Española colores menores.

**PLAZA.**- Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Faena a la Italiana" Michael Caine. suspenso colores mayores 14 años

**REAL.** Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Los buitres tienen hambre" colores.

**REX.**- Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Triángulo femenino" Drama colores mayores 21 años.

**RIO.**- Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Soldados vírgenes" guerra colores "El verdugo implacable" mayores 18 años.

**RITZ.**- San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Milagro de Amor" drama sexual mayores 21 años.

**RIVIERA.**- D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Insaciable en el amor" Jean Seberg. "La vida desnuda de un hombre vestido" mayores 21 años.

**ROXY.**- Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Al infierno gringo" Telly Savalas. George Maharis Mayores 15 años.

**SAN MARTIN.**- B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs. "Zan el rey de la selva" Steve Haekes. aventuras colores menores.

**SANTA LUCIA.**- A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson. Jim Brow Cinerama Menores.

**SANTIAGO.**- Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Circo" Charles Chaplin. cómica mayores y menores.

**SAO PAULO.**- Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Quiero llenarme de ti" "La vida continúa" ambas musiclaes colores Sandro menores.

**TIVOLI.**- Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Carola de Dia Carola de Noche" Marisol; musical colores española menores.

**TOESCA.**- Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "La vida continúa" "Quiero llenarme de ti" Ambas de Sandro musicales colores menores.

**VICTORIA.**- Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Faena a la Italiana" mayores 14 años.

**WINDSOR.**- Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "El arreglo" King Douglas. Faye Dunaway. drama mayores 18 años.

**YORK.**- Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.20 hrs. "Perdidos en la Noche" Dustin Hoffman. drama mayores 21 años.

## TARZÁN POR EDGAR RICE BURROUGHS







## JUAN MARINO POR SAM LEFF






TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual ........ E° 398,00
Semestral ........ E° 213,00
Trimestral ........ E° 112,00

# LA NACION
SANTIAGO, MARTES 14 DE JULIO DE 1970.-

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



GUITARRISTA consumado, cantante, bailarín, imitador, tallero impenitente bohemio, son algunos de los títulos que pueden dársele a Mario Catalán.



HASTA TURIN GATICA y su amigo se sintieron impelidos a batir palmas mientras el popular Gordo Catalán tañe con un par de platillos una alegre cueca.

## Una entrevista sin preguntas

HAY ALGUNOS PERSONAJES a los que no es necesario hacerles preguntas para escribir sobre ellos. Basta hurgar entre sus amigos, conocidos y admiradores para confeccionar una nota interesante. Tal es el caso de el Gordo Catalán. ¿Quién no lo conoce en el medio artístico-folklórico? Porque Mario Catalán Portilla es en la vida real solamente el Gordo Catalán. Todo un personaje, casi una leyenda, plena de vitalidad, simpatía e ingenio criollo. Lleva el folklore, en especial la saltarina cueca metida en su corazón. Para el no hay rato amargo, ni detalles del diario vivir extraños a una buena "talla". Anda con el chiste a flor de labios y su mano presta para el amigo necesitado. Es una de las expresiones más genuinas de lo que se llama un roto chileno.

Mario Catalán ya frisa los cincuenta y ocho años. Y cosa curiosa, siendo nortino puro, nació en Antofagasta, toda su vida se identifica con el folklore de la zona central. Tiene una bien montada bodega de hortalizas en la Vega Central y allí, en medio de la flor y nata de los "talleros" con diplomas, es el MEJOR de todos. Se le respeta y admira sin tapujos. En las incontables noches de bohemia siempre cuenta con un auditorio que le escucha como a un párroco y aún los chistes más subidos de tonos (son su especialidad) encuentran en su manera de contarlos un sabor que incluso hace olvidar los "condimentos" reñidos con la Real Academia.

El Gordo Catalán ya en trance artístico hace de todo: Desde el zapateo americano a la imitación de otros idiomas. Hay que verlo con sus ciento treinta kilos como un Dany Kaye o entonando sentimentales tangos alegres cuecas. Hay que escucharlo contar chascarros que los hace personales o tañendo bailes con los más increíbles instrumentos. Hay que admirarle su fino sentido musical para adaptarse a cualquier tipo de sonajera, o la fluidez para bailarse una bien zapateada cueca. Resumiendo: HAY QUE VERLO. Es una verdadera madeja de sorpresas y si uno tiene la suerte de compartir su mesa, bueno, hay que ir dispuesto a reir hasta el cansancio y con el codo bien dispuesto al trabajo y el apetito de acuerdo. Pero hay que hacerlo para poder contar a nuestros nietos que "cierta vez estuvimos junto al Gordo Catalán", porque de pasar a la Historia, va a pasar. No sólo sus discos grabados los innumerables reportajes y homenajes que le han hecho, no sólo lo que hoy representa materialmente se recordará con el tiempo. Será su auténtica raigambre criolla, su inigualable manera de ver y disfrutar la vida, su reconocida, por él y por todos, condición de roto chileno, sufrido y "gueno" pa' la talla lo que hacen y harán de Mario Catalán Portilla un personaje de leyenda.

Promete que una vez "alejado" de este mundo, deberán cremarlo y las cenizas dejarlas para que su "vieja Adrianita" limpie los cubiertos. Finalizando esta entrevista sin preguntas, una sonrisa abierta me viene haciendo cosquillas. El solo recuerdo del Gordo Catalán opera el milagro, ya que cuesta tanto sonreir por hoy dia.

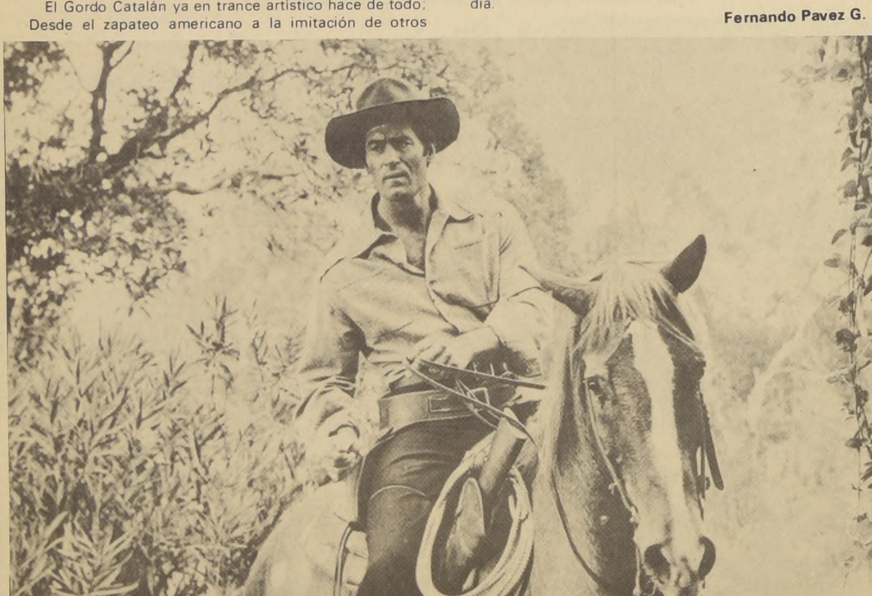
Fernando Pavez G.

## La Orquesta Filarmónica de Moscú

Extraordinario interés ha causado en nuestro país la presentación de la ORQUESTA FILARMONICA DE MOSCU, bastante conocida entre los melómanos que por prestigio internacional, derivado de sus excelentes presentaciones en numerosos países como: Inglaterra, Francia, Austria, Suecia, Rumania, Finlandia, Polonia, Yugoeslavia, Estados Unidos, Canadá, México, Cuba y el Lejano Oriente, de la unanimidad de la crítica a su favor y las numerosas grabaciones en que ha intervenido.

Con la Filarmónica de Moscú han actuado y actúan frecuentemente los más grandes directores de nuestra época, tales como I, Stravinski, I. Markevich, I. Maazel, Sebastiani, Klutiens, Sargent, Kurts Zanderling, Kletski, y solistas de la calidad y fama de A. Rubinstein, Y. Menuhin, D. Distraj, S. Richter, B. Michelangeli, R. Bashai, B. Janis, I, Stern, P. Fournier.

Por primera vez el conjunto realiza una gira por los países de latinoamérica con su Director titular Kirill Kondrashin de una personalidad y méritos ampliamente conocidos y que alterna sus presentaciones en nuestro país con el director invitado Dmitri Kitaenko, laureado en el concurso internacional para Directores de Orquesta "Herbert von Karajan".



*Para los aficionados a las películas del Oeste, con vaqueros, indios y comisarios, "Cheyenne" se convertirá en una de las seriales favoritas. Narra las aventuras de un vaquero que siempre vive envuelto en situaciones interesantes. Recorre distintos pueblos y muchas veces, por tratar de defender, a alguien, terminan persiguiéndolo a él. "Cheyenne" es interpretado por Clint Walker y en cada capítulo aparecen distintos actores invitados que complementan y dan vida a esta nueva serie. Esta película forma parte del programa "Vieja matinée" que Televisión Nacional de Chile exhibe los domingos entre las 15 y las 18 hrs. Junto con "Huckleberry Hound y sus amigos". "Los fabulosos cien" noticiario del ayer" y "Flash Gordon".*

## Mañana llega Enrique Maluenda

**Un nuevo valor nacional** se incorporará desde el 18 del presente a la televisión nacional. Se trata del cotizado animador Enrique Maluenda, de larga y exitosa labor en los más importantes Canales de Televisión del Perú, Puerto Rico y Ecuador.

Enrique Maluenda ha sido contratado para hacerse cargo del Bloque "Sábados en el 9" que con una nueva y moderna fisonomía, empezará a transmitirse desde el sábado 18 del corriente por el Canal 9 de la Universidad de Chile, entre las 14.30 y 18.30 horas.

El mencionado showman tendrá a su lado a un completo e eficiente equipo de técnicos, artistas, músicos y periodistas que se esforzarán por darle a ese espacio sabatino del Canal laico, verdadera importancia que se merece.

Entre ellos se cuentan Juan de la Rivera, como locutor, periodista, y animador; Horacio Saavedra en la dirección musical del programa; Jorge Pedreros, Coordinador general; Peto Vergara, Productor; Toño Freire, Director y Johnny Smith locutor.

## Sigue el reinado de "Los Angeles Negros"

El Show de Ricardo García entregó su balance de ventas correspondiente a la semana comprendida entre el 29 de Junio y el 4 de Julio.

1 ( 1) Murió la Flor. Los Angeles Negros (ODEON).
2 ( 2) Reflejos de mi vida The Mermelade (LONDON).
3 ( 5) Cómo has hecho. Dominico Modugno (RCA).
4 ( 3) La primera cosa bella. Nicola Di Bari (RCA).
5 ( 4) Para que no me olvides. Los cuatro de Chile (ASTRAL).
6 ( 9) Compasión Django (RCA).
7 (10) Muchacho de Blue Jeans Tormenta (RCA).
8 ( 6) Es lo usual.Tom Jones (LONDON).
9 (—) Balada para un gordo.Juan y Juan (RCA).
10 (—) Canción del recuerdo. José Alfredo Fuentes, (CARACOL).

**LONG PLAY**

1 (1) Y volveré. Los Angeles Negros, (ODEON).
2 (2) Tom. Tom Jones (LONDON).
3 (4) Explosivo N° 7.Varios interpretes (RCA).
4 (—) Engelbert Humperdinck. Volumen N° 6 (LONDON).
5 (—) Sandro. Volunmen N° 5 (CBS).

## Festival del Teatro Universitario Trabajador

LA VICERRECTORIA de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile, con el concurso de la Asociación Nacional de Teatro Aficionado de Chile (ANTACH), pretendiendo:

—Contribuir al surgimiento de una expresión artística auténtica y libre de nuestro pueblo.

—Propiciar, a través de la creación artística una mejor comunicación entre trabajadores y universitarios, que se traduzcan en una efectiva solidaridad entre estos grupos sociales.

—Crear a través del diálogo fraternal de los conjuntos no profesionales de Chile una conciencia acerca de la importancia y significación que tiene el arte dramático como práctica de comunicación en el ámbito cultural y social de nuestra nación.

—Reunir e integrar las manifestaciones propias de cada región, de cada trabajador y de cada Universitario en un afán por encontrar nuestra auténtica identidad nacional en las formas de expresión artísticas.

Ha decidido organizar el II Festival de Teatro Universitario - Trabajador.

**1.- EPOCA Y LUGAR:**

El Festival se desarrollará en la Casa Central de la Universidad Católica durante aproximadamente diez días en la segunda quincena de Octubre.

Los diversos montajes serán presentados, además, en algunos sectores poblacionales.

**2.- DESARROLLO:**

El Festival comprenderá las siguientes actividades:

—EXHIBICION de los montajes preparados por los grupos definitivamente seleccionados.

—ENCUENTROS Y DIALOGOS de los conjuntos y gente de teatro en torno a ciertos temas que se relacionan con el arte dramático y la realidad social y cultural de nuestro país.

—CURSILLO INTRODUCTORIO PARA MONITORES, en él se discutirán posibles soluciones técnicas, de carácter inmediato, para los diversos problemas del Teatro no profesional. El cursillo estará a cargo del Departamento de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación de la UC.

—VISITAS A ENSAYOS Y PRESENTACIONES DE LAS COMPAÑIAS DE TEATRO PROFESIONAL de los conjuntos participantes.

—ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS que vincularán el Festival a otras formas de expresión artísticas permitiendo a los participantes una visión más integral del arte.

**3.- DE LOS PARTICIPANTES:**

Podrán participar en este evento: a) Cualquier conjunto de teatro no profesional integrado por universitarios y/o trabajadores, al menos en un 75% del total de sus miembros b) Por derecho propio, los dos mejores conjuntos de cada Festival Regional que esté organizado o patrocinado por ANTACH. c) Asistirán como delegados observadores los representantes de grupos de Teatros afiliados a ANTACH que no hubieren sido seleccionados y que formalicen antes del 30 de Septiembre su inscripción en las oficinas de esta entidad (Alameda 341, 2° piso of. 19, Fono 391531).

Se entenderá para los efectos de la selección que tienen carácter profesional los conjuntos que emplean actores remunerados o de conocida trayectoria en el campo profesional y los que persiguen manifiestamente un fin de lucro con sus representaciones.

Asímismo, para estos efectos, se considerará como trabajadores a todas las personas que entregan su capacidad laboral o intelectual a cambio una remuneración. Quedan en consecuencia incluidos los obreros, campesinos, empleados públicos y/o particulares y todos aquellos que en una forma u otra desarrollan un trabajo remunerado dependiente.

En casos de duda, se exigirá de los estudiantes universitarios el correspondiente certificado de una Escuela de cualquier Universidad Chilena que acredite su calidad de alumno.

**4.- OBRAS:**

Los grupos deberán presentar a lo menos una obra cuya duración no exceda de 75 minutos, preferentemente de autor chileno o latinoamericano.

Habrá un estímulo especial que se discernirá entre las obras inéditas con que podrán participar los conjuntos. En estos casos será requisito fundamental, para la selección, incluir el libreto de la obra en los antecedentes.

**5.- EVALUACION Y MERITOS:**

El Festival no tendrá un carácter competitivo. Más bien, constituirá una oportunidad para conocerse y vincularse, intercambiando experiencias que contribuyan a fortalecer el movimiento teatral chileno.

En todo caso una COMISION DE EVALUACION apreciará el trabajo artístico de los grupos participantes, emitiendo además un juicio general del Festival e informará cada una de las presentaciones. Estas apreciaciones serán dadas a conocer a todos los grupos.

En la designación de los miembros de esta comisión participarán los grupos definitivamente seleccionados.

El Festival no otorgará premios a los participantes. Sin embargo, los organizadores del Festival harán entrega de algunos obsequios, consistentes en implementos, diversos de Teatro (equipo de iluminación, juego de cortinajes, equipos de maquillaje, implementos de carpintería etc).

**6.- FINANCIAMIENTO DE LOS PARTICIPANTES DE PROVINCIAS:**

Los gastos de transporte de los componentes del grupo y materiales desde su lugar de origen a Santiago y viceversa, serán de su propia cuenta, pudiendo en todo caso acogerse a las franquicias de la ley 5563 sobre CONJUNTOS NACIONALES.

El Festival tendrá a su cargo los gastos de alimentación y alojamiento para un máximo de diez integrantes, incluyendo Director y técnicos, durante los días en que se desarrollen las actividades del Festival.

Se considerará la posibilidad de ofrecer especiales franquicias a los delegados de los grupos que no participen e incluso, a grupos de provincias que deseen asistir a las diversas actividades.

**7.- INSCRIPCIONES:**

Los grupos que deseen postular al Festival deberán hacer llegar sus antecedentes antes del 20 de Julio a la SECRETARIA DEL FESTIVAL: a) VICERRECTORIA DE COMUNICACIONES, ALAMEDA 340 - OF 10 FONOS 32145 - 31335 UNIVERSIDAD CATOLICA — SANTIAGO b) SECRETARIA DE ANTACH, ALAMEDA 341 - 2° Piso of. 19-FONO 391531.

El plazo vence impostergablemente el 20 de Julio de 1970.

*Parece que existía cierta rivalidad entre el personal de las chicas coristas del "Bim Bam Bum" y los cómicos de la Compañía que dirige Eduardo Felis Peña. Siempre se estaban echando pullas "Que nosotros somos el fuerte del teatro"... "Que no..." "Que somos nosotros". Para dirimir la situación terminaron por llegar a un acuerdo: "En la cancha se ven los gallos". Y así fue como cómicos del Teatro "Opera" apoyados por algunos elementos del personal técnico, músicos y acomodadores determinaron jugar un partido de fútbol... contra las figuras; modelos y figuritas de la Compañía Bim Bam Bum. Y así será como todas las estrellas de la nueva revista: "Psicosis Presidencial" estarán presentes el martes 21 en la cancha 3 del Club Hípico (a confirmar). El partido se desarrollará a las 15 horas. El equipo femenino estará constituido por las siguientes curvas: Marina, Silvia, Sandra, Betty, Kitty, Marcia, Esther, Cristina y Estela (del conjunto Pina y las de Batunga), y Mamina Grey, Directora técnica. En la reserva estará Sissy Palmer, Alicia, Sonia, Ruth y María Teresa. Hasta el momento de hacer este despacho figuraban en el equipo masculino Eugenio Retes, Sergio Feito, Gabriel Araya, Manolo González, Fernando Dupuy, Mister Limbo, Oscar Cádiz y todos los integrantes de la Orquesta "Bim Bam Bum". En el grabado Sonia.*

